

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

26 maja 1995 r., nr 21 (216) Cena 70 gr (7000 starych zł)

Kasia, Ula, Zuzanna, Monika, Magdalena i Weronika chodzą do pierwszych klas, różnych nowohuckich szkół. Najczęściej można je spotkać w sali gimnastycznej Zespołu Szkół Mechanicznych nad Zalewem, gdzie MKS „Krakus” wynajmuje salę gimnastyczną. Uczą się dyscypliny sportowej, o której parę lat temu głośno było za sprawą innej nowohucianki, Teresy FOLGI – gimnastyki artystycznej.

POJEDYNEK Z MACZUGAMI

– Na początek najgorszym ćwiczeniem był szpagat, ale po paru miesiącach i tego można się nauczyć – oceniają dziewczynki. Ula chwali się, że do ćwiczeń nie trzeba jej zapędzać. Lubi ćwiczyć i różne ewolucje wykonuje codziennie po przyjściu ze szkoły.

Na treningu muszą wykonać nieskończenie wiele podskoków, szpagatów, mostków, wymachów rąk i nóg. Niewątpliwie wyróżniają się od rówieśniczek wysoko niesioną głową i prostymi plecami.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA – ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29
SKLEP – ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10

NOWO OTWARTY
NOWA HUTA
os. HANDLOWE 1
al. JANA PAWŁA II 1

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakt, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

Najlepszy
w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83
Polecamy sprzedaż ratną
bez żyrantów

BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
NCK 43-44-33



UNIVEX

Autoryzowane
laboratorium
os. Centrum B bl. 3

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
szczegóły str. 12



Każda pora roku
jest dobra
na remont mieszkania!

- ★ farby, lakiery, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV i dywanowe
- ★ tapety winylowe i papierowe
- ★ okleiny meblowe

Zapraszamy

SKLEP FIRMOWY
F.H. „KrakChemia” S.A.

N. Huta, os. Centrum B bl. 8
tel. 44-09-52
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

COS na Dzień Hutnika '96?

W poniedziałek, 22 bm. do Nowej Huty przyjechali szefowie niemieckiej firmy SMS Schloemann-Siemag, która za kilka miesięcy rozpocznie montaż linii do ciągłego odlewania stali w Hucie im. T. Sendzimira. Bardzo pozytywnie ocenili zaawansowanie robót budowlanych, co pozwoliło im na złożenie pewnej deklaracji. Piszemy o tym na str. 4.



Wszystkim Matkom
w dniu Ich Święta
szczęścia, radości
i uśmiechu
życzy Redakcja

Rozmowa z Wojewodą Krakowskim Tadeuszem PIEKARZEM

PIĘĆ LAT NA URZĘDZIE

Przebywając w Busku Zdroju na leczeniu w Szpitalu Uzdrawiskowym „KRYSTYNA” spostrzegłem znajomą twarz. Wydawało mi się niemożliwe, a jednak skromnie siedzącym przy 6-osobowym stoliku w ogólnej jadalni okazał się Wojewoda Krakowski Tadeusz PIEKARZ. Rozpoczęliśmy rozmowę jak kuracjusze z czasem przechodząc do spraw poważniejszych.

• Spostrzegłem, że korzysta Pan z kilka zabiegów, co najbardziej służy Pańskiemu zdrowiu?

– Zazwyczaj kąpiel, korzystam z fizykoterapii, uczęszczam na gimnastykę i chodzę na basen. Wszystkie te zabiegi wpływają korzystnie na mój stan zdrowia.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)



Shell

WIELKIE MYCIE

auto myjnia **BLASK**

W dniach 1, 2 i 3 czerwca Firma SHELL i Automyjnia „BLASK” organizują wielkie bezpłatne mycie aut. Każdy kto w tych dniach przyjedzie do myjni przy ul. Bulwarowej 33 A skorzysta z bezpłatnego mycia znakomitymi środkami kosmetycznymi SHELLA.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)



NAJWIĘKSZE
DELIKATESY „ZIKO”
os. Piastów 60
(obok pętli tramwajowej)
pon.-sob. 6-22
niedz. i święta 8-20
CENY – CZYTAJ STR. 6

CZĘŚCI I AKCESORIA

LADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie
WSZYSTKO NA RATY!!!



MONROE
amortyzatory

Wylączny dystrybutor na Nową Hute
os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana amortyzatorów

MAKR AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64

CYRK „ARENA” ZAPRASZA!

Cyrk rozstawi namiot w Mistrzejowicach, os. Złotego Wieku, ul. Srebrnych Orłów.
Programy: od 26 do 30 maja. W dni powszednie o godz. 18⁰⁰, sobota, niedziela o 15⁰⁰ i 18⁰⁰.
Bilety do nabycia: → Nowohuckie Centrum Kultury, → Kasa cyrku.

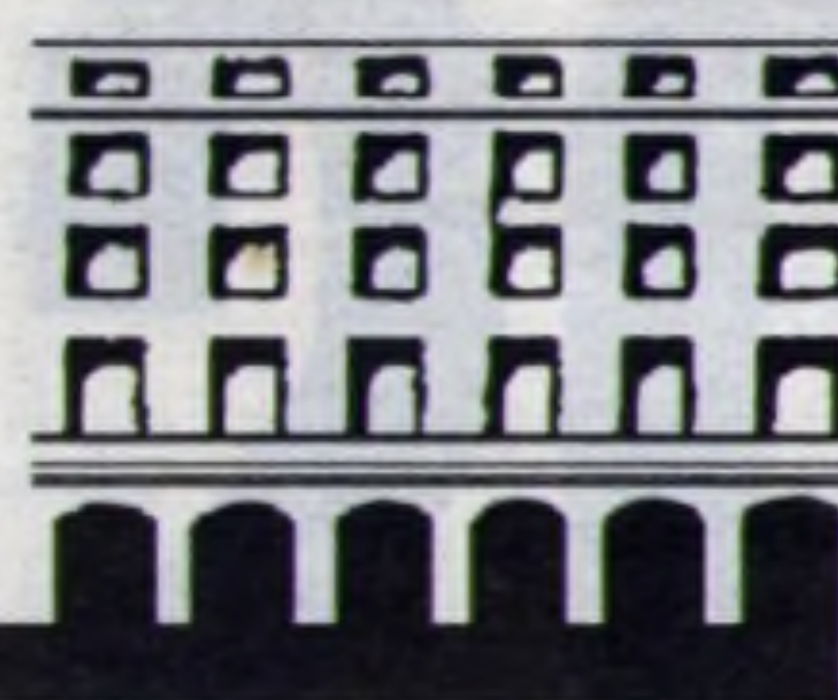
na nowy międzynarodowy,
atrakcyjny program
cyrkowy sezonu '95



K
U
P
O
N
upoważnia do zakupu
w kasie cyrku biletu w
sektorze o 2 zł taniej.
N. HUTA, Mistrzejowice,
os. Złotego Wieku



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

Po obfitych opadach deszczu wyrosła dorodna trawa w pasach drogowych. Służby miejskie nie nadążają z jej przycinaniem. Podpowiadamy, że szczególnie niebezpieczne miejsca, zasłaniające widok zmotoryzowanym, są w rejonie skrzyżowania Wiślickiej ze Srebrnych Orłów oraz w przejazdach przy alejach Jana Pawła II i Pokoju. (P)

DLACZEGO?

19 maja, około godz. 17.30, o znalezieniu w pomieszczeniach szatni zwłok maturzystki Jolanty K. nowohucką policję poinformowała dyrektorka III Liceum Ogólnokształcącego. Ustalono, że najprawdopodobniej dziewczyna popełniła samobójstwo wieszając się na sznurze elektrycznym.

Jakie były powody tego dramatycznego kroku młodej dziewczyny pewnie się nie dowiemy. Zdała maturę, nie miała trudności z nauką. Była lubiana przez kolegów i nauczycieli. Śledztwo w toku. (Jdz)

WIELKIE MYCIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Malo tego, każdy klient będzie mógł w oczekiwaniu na wykonanie usługi napić się kawy za darmo. W dniu 1 czerwca dzieci, które przyjadą z rodzicami do myjni zostaną poczęstowane lodami.

Organizatorami wielkiego mycia są istniejąca od 5 lat Automyjnia "BLASK" oraz ceniona w świecie Firma SHELL, która od 1 czerwca zawarła umowę o współpracy z "BLASKIEM". Teraz wszystkie mycia i czyszczenia aut będą odbywały się tutaj przy wykorzystaniu środków kosmetycznych tej renomowanej firmy. Ponadto powstał tu warsztat mechaniczny, gdzie można dokonywać drobnych napraw i regulacji oraz wymienić gratis oleje odciepścić olej SHELLA, który można nabyć w znajdującym się tutaj sklepie. (p)

Red. Marianowi OLEKSEMU wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Matki składają koleżanki i koledzy z redakcji GTN

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Henryk GICALA, LAT 65
Sławonia Maria
ZAGAJEWSKA, lat 66

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

W „ADREMIE” BEZ EKSMISJI

Spółdzielnie narzekają, że ich lokatorzy często zalegają z czynszem. Jak wygląda pod tym względem sytuacja w „ADREMIE” (dawnym PGM)?

„ADREM” administruje w Nowej Hucie 59 budynkami mieszkalnymi. Znajduje się w nich 28.796 lokali mieszkalnych.

– Od 1 marca br. weszła w życie uchwała Rady Miasta Krakowa o podwyżce czynszu za mieszkania komunalne. Jednocześnie z zarządzeniem o uiszczeniu płatności za media z góry. Było to tuż przed świętami i nasi lokatorzy bardzo narzekali... Opłaty za mieszkanie komunalne: na przykład trzypokojowe o powierzchni 60 m kw., w którym mieszka pięć osób, wynoszą dzisiaj u nas 203 zł – mówi

Janina ŚPIEWAK, kierowniczka działu techniczno-eksploatacyjnego „ADREMU”.

– Nasi lokatorzy w większości czynsz płać, ale ostatnie dane wskazują, że tzw. wskaźnik nieściągalności wzrasta. Zaległości czynszowe ma około 10% naszych lokatorów – ocenia Anna ŚWIERCZYŃSKA, kierowniczka działu ekonomicznego. – Jednocześnie jednak, nowa ustawa o lokalach komunalnych wykluczyła możliwość ściągania należności przez komorników sądowych. Pozostaje nam więc tylko uzyskiwanie

eksmisji drogą wyroków sądowych. Ale to trwa długo i jest kosztowne.

Do tej pory żadnego z lokatorów komunalnych mieszkań, zalegającego z czynszem nie wyrzucono w naszej dzielnicy na przysłowiowy bruk.

A mieszkań socjalnych, gdzie można by przesiedlać nie wywiązujących się z lokatorskich obowiązków mieszkańców, miasto właściwie nie ma.

W baraku w Kantorowicach mieszka dziś 28 rodzin, w nieco nowszym budynku, w Zastowie – 63 rodziny, które na pewno szybko się stamtąd nie wyprowadzą.

(kl)

Na Dzień Matki

Kiermasz przy TPD

Pracownicy i podopieczni „Warsztatów terapeutycznych” przy Towarzystwie Przyjaciół Dzieci w os. Stalowym postanowili w tym roku Dzień Matki uczcić szczególnie. Zorganizowali całonocny kiermasz. W ofercie handlowej znalazły się mięskie, galankowe zabawki, koraliki z makaronu nanizane na nitce, popielniczki z gliny, odzież używana... Wszystko to „warsztatowcy” wykonali sami pod kierunkiem instruktorów i pedagogów. Matki cieszą

się widząc postęp w umiejętnościach dzieci, a one zarabiają na kiermaszu trochę pieniędzy.

Zarobione pieniądze zostaną spożytkowane na wyieczkę, na zakup produktów na posiłki. Właśnie jutro, w sobotę dzieci wraz z matkami pojadą na wyieczkę do Zakopanego.

Dziś (piątek) ostatni dzień kiermaszu zlokalizowanego przed sklepem mięsnym w os. Stalowym. Pracownicy tego sklepu – KABANOS-POL z szefem Romanem Grabcem są przyjaźni niepełnosprawnym „warsztatowcom”. Pomnożyli ich wyniki finansowe z kiermaszu, ofiarowując milion (starych) złotych.

Obdarowani dziękują i obiecują gorące pozdrowienia z gór dla wszystkich ludzi dobrej woli. (R)

PRZETARGOWE NOWOŚCI

Majowe przetargi na lokale komunalne odbywały się raczej spokojnie. 4 maja znalazł użytkownika lokal w os. Słonecznym 9 za 10 zł/m kw. z przeznaczeniem na kawiarnię oraz sklep w os. Sportowym 26. Natomiast 18 maja doszło do niespodziewanej walki o punkt skupu surowców wtórnych w os. Szkolnym 21. Dotychczasowych użytkowników pogodził ten trzeci oferując stawkę 16 zł za 1 m kw. Miejmy nadzieję, że tak wywindowana stawka nie wpłynie na cenę skupowanej tutaj makulatury. Także w os. Na Wzgórzach 7 powstanie skup surowców wtórnych, ale ze znacznie niższą stawką opłaty za 1 m kw. Również stosunkowo niski czynsz będzie płać najemca miejsca do parkowania w garażu w os. Albertyńskim.

Najbliższy przetarg odbędzie się tradycyjnie w pierwszy czwartek miesiąca, który tym razem przypada 1 czerwca.

Na licytację trafiają jako nowości dwie masarnie w os. Krakowiaków 4 i w os. Uroczym 1. Ponadto oprócz stale licytowanych lokali pojawiają się pomieszczenia w os. Handlowym 5 po salonie gier, Stalowym 5 (w przewiązce) po sklepie spożywczym oraz Na Skarpie 20 (parter). Wszystkie formalności związane z przetargami można załatwić w Zarządzie Budynków Komunalnych w os. Teatralnym 8 IV p. do godzin porannych w dniu 31 maja. (sp)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61

Podgórze - na cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,

7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰,

tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

Kraków-Nowa Huta, Plac Centralny

Ogłasza zapisy na

INTENSYWNE, WAKACYJNE

(czerwiec-lipiec)

kursy języków obcych

★ ANGIELSKIEGO ★ FRANCUSKIEGO

★ NIEMIECKIEGO ★ WŁOSKIEGO

MAŁE GRUPY ★ ATRAKCYJNE CENY

Informacje i zapisy: NCK, pok. 121, w godz. 10-18.

ZADZWOŃ

44-09-39

ZAPYTAJ

PAMIĘTAJ O DNIU DZIECKA

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76 (obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

★ ZABAWKI ★

★ ARTYKUŁY SZKOLNE ★

Zaprasza na udane zakupy i poleca:

lalki • wózki • piłki • gry planszowe • puzzle • klocki transformersy • auta zwykłe i mechaniczne • grzechotki • gryzaki itp. oraz art. piśmiennicze i papiernicze

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: "Graf-Press" sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: "Graf-Press". DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 962

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



NCK 26-28 maja 1995 r.

III FESTIWAL „NIE Z TEJ ZIEMI”

4 koncerty, 4 wystawy plastyczne i 1 fotograficzna, 106 wykładów, 66 firm i 1500 indywidualnych uczestników oraz spodziewane ok. 5000 osób, które przybędą na imprezę to krótka syntetyczna charakterystyka III Festiwalu „Nie Z Tej Ziemi”, który odbywa się w Nowohuckim Centrum Kultury w dniach 26-28 maja br.

W tegorocznym Festiwalu, który zdobył sobie już wysoką pozycję nie tylko w Polsce, ale w Europie wezmą udział wybitni znawcy bioenergoterapii, psychotroniki, niekonwencjonalnych metod leczenia, praktycy sztuk i nauk Wschodu, astrologowie, wróżbici z kart Tarota.

Twórca i główny organizator Festiwalu red. **Zbigniew Latała** powiedział, że impreza mimo młodego wieku ma już ugruntowaną pozycję w świecie. Potwierdzają to przyjeżdżający na Festiwal sławni i znani w swoich specjalnościach ludzie. Do takich na pewno należy zaliczyć **Jordana P. Weiss** z USA, który w swoim wykładzie „Psychoenergetyczne uzdrawianie” przedstawi swoje przemyślenia dotyczące zdrowia oparte na olbrzymiej wiedzy łączącej doświadczenia medycyny chińskiej i indiańskiej oraz tej konwencjonalnej. Ksiądz **Francois Brune** z Francji w swoim wykładzie-seansie udowodni, że można nawiązać kontakt z umarłymi.

W trakcie Festiwalu odbędą się zbiorowo seanse bioenergoterapeutyczne. Swoją wiedzę i umiejętności zaprezentują wybitni polscy bioenergoterapeuci i uzdrawiacze m.in. **Jerzy Strączyński, Henryk Słodkowski, Tadeusz Cegliński i Paweł Polonecki**.

Festiwalowi towarzyszy Kiermasz książek, amuletów, zdrowej żywności, kosmetyków, ziół oraz różnych akcesoriów służących poratowaniu zdrowia. W przedniej części hallu bud. „A” będzie miał swoje stoisko **Stanisław Czerniak** znany z publikacji w „GTN” oferujący swoje krzemionkowe BIOMATY. Festiwal zakończy w niedzielę wieczorna medytacja w intencji miłości, pojednania i pokoju.

Chcąc uczestniczyć w Festiwalu należy wykupić karnet za 30 zł (300 tys. starych zł) upoważniający do udziału we wszystkich imprezach przez 3 dni. Natomiast bilet wstępu na jeden dzień kosztuje 12 zł (120 tys. starych zł). Należy pospieszyć się z zakupem karnetów, bo ich ilość jest ograniczona !!! (sp)

Rozmowa z Wojewodą Krakowskim Tadeuszem PIEKARZEM

PIĘĆ LAT NA URZĘDZIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

• Jest Pan już w niezłej kondycji i powoli wychodzi z choroby...

– Zawdzięczam to prof. Andrzejowi Szczeklikiowi, lekarzowi prowadzącemu dr. Wiesławowi Królikowskiemu oraz całemu personelowi medycznemu z Oddziału Intensywnej Terapii II Katedry Chorób Wewnętrznych w Krakowie. Później przebywałem w Reptach pod opieką dr. Brzozy, a obecnie jestem w Busku Zdroju korzystając z fachowych umiejętności dr. Czesława Trybucha.

• Skąd u Pana tyle silnej woli w pokonywaniu choroby?

– Jeszcze leżąc w szpitalu spotkałem się z dużą życzliwością i zainteresowaniem moim stanem zdrowia. Kilkakrotnie odwiedzał mnie kardynał Franciszek Macharski, byli minister stanu z kancelarii prezydenta Andrzej Zakrzewski, członkowie rządu Michał Strąk i wicepremier Grzegorz Kołodko. Wspierali mnie na duchu moi pracownicy z Urzędu Wojewódzkiego. Najwięcej zawdzięczam moim bliskim, a w szczególności żonie, córce i synowi.

• Wszystko to pozwoliło Panu powrócić do pracy. W pierwszych dniach maja telewizyjnie mieli możliwość zobaczenia Wojewody Krakowskiego podczas różnych uroczystości.

– Faktycznie, mimo że nie jestem w pełni zdrowi powróciłem do pracy, a teraz korzystam z zaległego urlopu. Brałem udział w obchodach rocznicy Konstytucji 3 Maja, uroczystościach św. Floriana oraz 50 rocznicy zakończenia II wojny światowej. Najbardziej przeżyłem uroczystości św. Stanisława na Skalce. Wzruszyły mnie słowa księdza kardynała Franciszka Macharskiego. Nie spodziewałem się z ust takiego autorytetu tak wysokiej oceny mojej pracy na rzecz mieszkańców województwa krakowskiego.

• Od 28 maja wchodzi Pan w 6. rok włodarzenia województwem krakowskim. Rozpoczął Pan piastować swoją funkcję kiedy premierem był Tadeusz Mazowiecki, później premierami byli Jan Krzysztof Bielecki, Jan Olszewski, krótko (pierwszy raz) Waldemar Pawlak, Hanna Suchocka, Waldemar Pawlak i obecnie Józef Oleksy. Jak się Panu udawało współpracować z tyloma premierami?

– Cały czas służę Ziemi Krakowskiej i nie wchodzę w konflikty personalne i polityczne. Wiele zawdzięczam umiejętnościom, które wyniosłem z mojej poprzedniej pracy WSK w Krakowie. Podstawą sukcesu jest zespół ludzi, z którymi współpracuję w Urzędzie Wojewódzkim. Tworzyłem go od podstaw. Postawiłem na ludzi mądrych i uczciwych. Korzystając z okazji chcę im wszystkim podziękować za rzetelną pracę na czele z wicewojewodą Jerzym Millerem.

• Na pewno to, że wchodzi Pan w szósty rok pełnienia funkcji Wojewody Krakowskiego wynika z umiejętności tworzenia zrębów demokracji w naszym województwie przy zachowaniu mądrości i rozważności w podejmowaniu decyzji. Ponadto podjął Pan szereg ważnych spraw dla aglomeracji krakowskiej. Co Pan zalicza do swoich najważniejszych osiągnięć?

– Nie sposób wymienić wszystkich spraw, bo nie są to tylko osiągnięcia jednego człowieka, lecz całych zespołów ludzi. Na pewno mogę zapisać na plus to że wzmocniłem służbę zdrowia. Przez kilkanaście lat ciągnęła się budowa szpitala Rydygiera w Nowej Hucie, który gdy obejmowałem funkcję był zaawansowany w 50 procentach, obecnie już w znacznej części służy pacjentom. Powstało Centrum Rehabilitacji w Woli Ju-

stowskiej. Ubolewam, że przeciąga się budowa Centrum Kardiologii. Zrobiono w „moich czasach” bardzo dużo w zakresie ochrony środowiska naturalnego. Poprzez liczne działania proekologiczne powietrze jest czystsze nad Krakowem i przybywa oczyszczalni ścieków, co pozwala wykreślić miasto z zachodnich przewodników turystycznych jako zatrute. Inwestycje komunikacyjne takie jak Centrum Komunikacyjne, rozpoczęta rozbudowa lotniska w Balicach, jak również budowa obwodnic drogowych dają szansę wygodniej podróżować. Wytworzony klimat dla turystyki i „czystego przemysłu” pozwalają optymistycznie patrzeć w przyszłość Krakowa. Cieszę się że w województwie krakowskim jest niski wskaźnik bezrobocia, natomiast przybyło miejsc w placówkach pomocy społecznej. Na pewno krakowianie, nie tylko melomani zauważyli szybką odbudowę Filharmonii Krakowskiej po pożarze...

• ...faktycznie mógłby Pan dalej prowadzić wyliczankę pozytywnych spraw do których przyłożył Pan rękę, a czy udało się Panu wzmocnić pozycję Krakowa na arenie międzynarodowej?

– Sądzę, że tak, przecież w naszym mieście odbyła się konferencja KBWE w odrestaurowanym teatrze im. J. Słowackiego. Nasze kontakty międzynarodowe są prowadzone w ramach umów między państwowych i w bezpośredniej współpracy z zaprzyjaźnionymi regionami w różnych krajach. Podtrzymujemy tradycyjne związki Krakowa z miastami zaprzyjaźnionymi oraz rozszerzamy współpracę międzynarodową. We Francji w Dijon kształci się nasza młodzież, w ramach współpracy z uczelniami krakowskimi trzeci rok funkcjonuje w Nord Pesche Calais szkoła organizacji i zarządzania, którą wkrótce opuszczą pierwsi absolwenci. Prowadzimy wymianę kulturalną z Danią i Norwegią. Korzystamy z doświadczeń angielskich w walce z bezrobociem. Szczególnie sobie cenię kontakty ze Stanami Zjednoczonymi. Podejmowane wspólnie inicjatywy proekologiczne przynoszą konkretne efekty dla mieszkańców województwa krakowskiego.

• Powróćmy jednak do dzisiaj i dni najbliższych. Wrócił Pan przed chwilą z Wisłicy, czyżby zwiedzał ją Pan jako turysta?

– Nie, znam tę miejscowość. Dzisiaj uczestniczyłem w uroczystej mszy w Kolegiacie Wiślickiej celebrowanej przez mojego współmieszkańcę z pokoju sanatoryjnego księdza Józefa Zdradziszę. Msza odprawiana była w intencji 75. urodzin Papieża Jana Pawła II i jego rodaków. W historycznych murach Kolegiaty przeżyłem chwilę refleksji, wspominając wielkich Polaków Władysława Łokietka, Kazimierza Wielkiego, Władysława Jagiełłę i królową Jadwigę. Zadumałem się nad początkami dziejów naszego państwa od Księstwa Wiślan począwszy i czasami świetności Polski. Z troską pomyślałem też w dniu urodzin Papieża o jego zdrowiu.

• Będzie Pan miał okazję bezpośredniego kontaktu z Janem Pawłem II, gdyż wybiera się Pan na uroczystości do Skoczowa...

– Tak, jadę na mszę celebrowaną przez Jana Pawła II w Skoczowie. Będę w sektorze „O”. To spotkanie z naszym ukochanym Ojcem Świętym będzie dla mnie wsparciem i mobilizacją w powrocie do zdrowia i w dalszym działaniu.

• Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Sławomir PIETRZYK

PS. Wywiad został również opublikowany w „Dzienniku Polskim”.

Zakończyła się najkrótsza wizyta Jana Pawła II w Polsce. W pamięci pozostał mi szczególnie jeden fragment Jego skoczowskiej homilii: „Pod hasłami tolerancji w życiu publicznym i w środkach masowego przekazu szerzy się

Tydzień Wołanie do polskich sumień

coraz większa nietolerancja. Odczuwają to boleśnie ludzie wierzący. Zauważa się tendencję do spychania ich na margines życia społecznego, ośmieszają się i wyszydza to, co dla nich stanowi nieraz największą świętość. Te formy dyskryminacji budzą niepokój i dają wiele do myślenia”.

Powie ktoś, że to przesada. Ale życie potwierdza słowa papieża. Potwierdza je choćby zdarzenie, jakie zostało opisane we wtorkowym „Czasie Krakowskim”: W sobotę wieczorem (ok. godz. 20.30) pasażerów tramwaju linii nr 4 próbowała rozbawić grupa młodych ludzi. Młodzieńcy ci, sądząc po twarzach, byli studentami.

Na jednym z przystanków do pojazdu wsiadła siostra zakonna. Młodych ludzi fakt ten tak rozbawił, że zadedykowali jej utwór „ZChN zbliża się”. Siostra spuściła głowę, a pozostali pasażerowie milczeli zaskoczeni i wystraszeni.

Na koniec podchmieleni studenci przedstawili się skandując: „Tak się bawi, tak się bawi, A-W-F!” i po wzniesieniu kilku mniej wyszukanych okrzyków, których wstydziliby się nawet kibice, wysiedli. Za kilka lat być może będą nauczycielami i wychowawcami...

No właśnie. Powie ktoś, że to tylko przejaw nieodpowiedzialnej głupoty. Ale niestety, tego typu „głupoty” coraz więcej wokół nas. I coraz trudniej traktować ją w kategoriach niepoważnych wybryków.

Jan L. FRANCZYK

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstw remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”

Tel. 25 6-66 w. 169

pojazd od strony
os. Niepodległości

COS na Dzień Hutnika '96?

Dyrektor generalny SMS Schloemann-Siemag z Düsseldorfu **Wilfried Bald** przebywał z wizytą w Hucie im. T. Sendzimira w tym tygodniu, w dniach 22-23 bm. Razem z nim przyjechali również inni przedstawiciele zarządu niemieckiej firmy, panowie **Klaus Klöpfer**, **Klaus Klamma** i **Heinrich J. Funk**. Do HTS przybyli także pełnomocnicy SMS Schloemann-Siemag na Polskę - dyrektor Ferrostaal Polska **Zbigniew Rogóż** i doradca Wilfrieda Balda z firmy United Product **Marian Soczyński**. Przypomnijmy, że HTS podpisała ze Schloemannem kontrakt na montaż linii do ciągłego odlewania stali.

Oprócz przedstawicieli zarządu HTS, w rozmowach z Niemcami uczestniczyli również m.in. dyrektor naczelny Centrozapu **Stanisław Labiś**, doradca zarządu Centrozapu **Henryk Kalita**, szef Bioprostału **Andrzej Reczyński**, przedstawiciel Banku Handlowego **Ryszard Kaczor** oraz dyrektor naczelny Budostalu-2, generalnego wykonawcy budowy dla COS, **Jan Maciaś**. W drugim dniu wizyty Wilfried Bald udzielił wywiadu dla „Życia Gospodarczego”, którego redaktor naczelny **Karol Szwarc** był szefem Centralnego Urzędu Planowania w czasie, kie-

HTS byłaby umierającą firmą, natomiast z tą instalacją ma przed sobą przyszłość. *Trzeba sobie zdawać sprawę z faktu, że wdrożenie najnowocześniejszej technologii dzisiaj, oznacza miejsca pracy dla hutników jutro*, powiedział Wilfried Bald. Dyrektor generalny SMS Schloemann-Siemag dodał, że inwestycja linii do ciągłego odlewania stali w HTS jest pierwszą dla jego firmy, ale nie ostatnią. Chcielibyśmy zaproponować Wam drugi etap modernizacji walcowni gorącej, także modernizację walcowni zimnych, dodał. Przypomnijmy, że pierwszy



Wilfried Bald i Jerzy Knapik przyglądają się dyrektorowi Budostalu-2 Janowi Maciasowi, dokonującemu wpisu do książki pamiątkowej.



Na placu budowy COS rozmawiają: dyrektor generalny SMS Schloemann-Siemag Wilfried Bald, jego doradca Marian Soczynski, dyrektor zarządzający HTS Bogusław Kwiecień i kierownik Zakładu Stalowniczego Jan Bocho.

dy nasza huta starała się o uzyskanie kredytowania polskiej części inwestycji ciągłego odlewania stali.

W rozmowie z dziennikarzem „Życia Gospodarczego” Wilfried Bald stwierdził, że polskie hutnictwo straciło dużo czasu, ale nie jest jeszcze za późno na stawienie czoła nowoczesnemu hutnictwu europejskiemu. Bez linii COS

etap modernizacji walcowni gorącej blach będzie wykonywany przez austriacki koncern Voest Alpine.

Głównym celem wizyty przedstawicieli zarządu SMS Schloemann-Siemag była potrzeba dokonania oceny stanu zaawansowania budowy w miejscu, w którym już niedługo będzie montowana linia ciągłego odlewania stali. Rozma-

wiano oczywiście również o współpracy w trakcie rozruchu linii COS. Ocena stanu zaawansowania robót wypadła bardzo pozytywnie, Niemcy uważają wręcz, że możliwe będzie uruchomienie linii COS przed terminem.

Wszystko wskazuje na to, przynajmniej wynika to z deklaracji dyrektora generalnego SMS Schloemann-Siemag, że **4 maja, dzień św. Floriana w przyszłym roku będzie dniem uruchomienia linii ciągłego odlewania stali w HTS**. Miałby to być prezent na Dzień Hutnika, ponieważ oficjalny termin zakończenia montażu linii COS przewidziano 30 czerwca przyszłego roku. Na pytanie dyrektora generalnego HTS **Jerzego Knapika** o szansę powodzenia tego śmiałego planu, Wilfried Bald odpowiedział krótko - proszę przygotować zaproszenia na 4 maja 1996 roku.

Opracowany został harmonogram dostaw urządzeń z Niemiec.

Przewiduje się, że rozpoczęcie montażu tych urządzeń przez grupy specjalistów z SMS Schloemann-Siemag rozpocznie się 1 sierpnia br. Wiadomo, że będą potrzebne szkolenia naszych hutników, mających w przyszłości obsługiwać linię COS. W czerwcu

ma zostać opracowany dokładny harmonogram szkolenia, które będzie przeprowadzone na urządzeniach COS w hucie Thyssen.

„Spotkanie na szczycie” szefów SMS Schloemann-Siemag i Huty im. T. Sendzimira w tym tygodniu nie było na pewno ostatnim przed dniem debiutu linii COS w Nowej Hucie. Zdaniem Wilfrieda Balda dojdzie jeszcze przynajmniej do trzech podobnych spotkań. Wszystko po to, aby zapewnić dotrzymanie terminu uruchomienia tej najważniejszej dla HTS inwestycji.

Jacek KRAK
fot. Bogusław LUCKOŚ

SKŁADKI BEZ ZMIAN – ŚWIADCZENIA WYŻSZE

Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie S.A. podwyższył kwoty świadczeń zasadniczych w grupowym ubezpieczeniu pracowniczym przy zachowaniu dotychczasowej składki. Powodem takiego postępowania jest ... długoletnia współpraca z HTS.

Korzystniejsze dla hutników zasady obowiązują od 1 maja. Świadczenie zasadnicze w grupowym ubezpieczeniu pracowniczym wzrosło do wysokości 2500 zł (25 mln starych złotych). Miesięczna składka nadal będzie wynosić 12 zł (120 tys. starych złotych). Podwyższone kwoty wszystkich pozostałych świadczeń wynoszą teraz:

- z tytułu zgonu ubezpieczonego
- z tytułu nieszcześliwego wypadku powracającego

- zgon ubezpieczonego - 5000zł
- trwały uszczerbek na zdrowiu - 100 zł za 1 procent kalectwa (10000zł za 100 proc. kalectwa)

- z tytułu zgonu współubezpieczonych:
 - małżonka - 2500zł
 - dziecko bez względu na wiek - 750 zł
 - noworodka martwo urodzonego - 500zł
 - rodziców i teściów - 500 zł
- z tytułu urodzenia się dziecka - 250 zł
- jednorazowe świadczenie dla każdego dziecka na utrzymaniu w razie śmierci ubezpieczonego - 1000 zł.

Od 1 maja br. Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie zmienił też swoją siedzibę. Mieści się ona obecnie w osiedlu Centrum 47.

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

Dawno nie widziałam tak uradowanego człowieka, jak **Kazimierz Rerutkiewicz** z DW, który obok straszącego powybijanymi szybami budynku Oddziału Mączki Nawozowej wypatrzył piaszącego w trawie szczygła. Ptaszek trzepotał skrzydełkami, pochylał swą czerwoną główkę nad kałużą i stroił już głos do śpiewu, gdy nagle... pode-rwał się do lotu i zniknął nad nieczynnym już młynem.

- Zawołał go kumpel... Albo wystraszył go ten nadjeżdżający traktor! To niesamowite, to po prostu oznacza, że wraca tu życie! Szczygły to bardzo rzadkie ptaki, od dawna są pod ochroną. Od kilku lat nie widziałem ani jednego, to ginący gatunek... Ale skąd one tutaj?

Szczygiel faktycznie ma gniazdo gdzieś w pobliżu Oddziału Mączki

słowego. Obie uwzględniają podział terenu między kilku użytkowników: zamiast jednego dotychczasowego właściciela (bo budynki te, choć straszą powybijanymi szybami i przyciągają amatorów łatwego zysku - wcale nie są przecież bezpańskie) byłoby ich kilku. Można tu wykorzystać elementy dzielenia się wspólnymi zasobami: na pewno

ny możliwe są już dziś, ale na większą skalę będą chyba praktykowane po uruchomieniu linii ciągłego odlewania stali. Wtedy zamkniętych zostanie kilka kolejnych wydziałów huty.

O ile obiekty należące do dawnego Oddziału Mączki Nawozowej mają być wyburzone, o tyle główna hala stalowni martenowskiej może jeszcze jakiś czas służyć nowym użytkownikom. I konstrukcja nośna i ściany boczne są w dobrym stanie. Dokładnego przebadania wymaga co prawda stan ekologiczny, ale wydaje się, że obiekt ten może stać się centrum handlowym czy miejscem dystrybucji towarów wytwarzanych w hucie. A miejsce, które

osadowych.

Obszar hałd zagospodarowywany będzie na zasadzie podobnej do kamieniołomów. Jako działalność towarzyszącą będzie tu rozwinięty recycling wybranych materiałów. Za kilkanaście lat, po usunięciu znacznej części obecnych złóż, teren ten będzie się nadawał do zupełnie innych celów: nawet na pola golfowe!

NAJWAŻNIEJSZE - MIEJSCE PRACY

Oprócz nie wykorzystywanych już obiektów poprzemysłowych huta posiada wolne biurowce. Co ciekawe, na nie najwcześniej znaleźli się chętni. W obiektach przy ulicy Mro-zowej, a więc na zewnątrz huty, przy wydatnej pomocy huty urządzono

Tym razem w Korbielowie

Już po raz 33 odbędzie się Centralny Turystyczny Rajd Hutników, organizowany przez Oddział Zakładowy PTTK przy Hucie im. T. Sendzimira. Współudział i pomoc zapewniają: Komisja Sportu i Turystyki, Federacja Hutniczych Związków Zawodowych, Redakcja tygodnika "Magazyn Hutniczy" w Katowicach i Zarząd NSZZ Pracowników HTS.

Rajd przebiega trasami góorskimi, kolarskimi, krajoznawczymi (jest nawet do wyboru trasa dowolna). Tym razem terenem hutniczego Rajdu jest BESKID ŻYWIECKI. Meta i spotkanie przy ognisku wszystkich uczestników przewidziane jest w Korbielowie, na terenie Ośrodka Wypoczynkowego "Pilsko".

A więc do zobaczenia w dniach 3-4 czerwca na pięknych beskidzkich szlakach! (jd)

BYŁA SOBIE KIEDYŚ HUTA...

Po konferencji o restrukturyzacji obszarów poprzemysłowych

Nawozowej. Widać nie przerażają go szkielety budynków pokrytych kilkunastocentymetrową warstwą brudu, sadzy i mączki, a otaczająca je zieleń jest po prostu zachwycająca. Poza tym droga dojazdowa od bramy nr 5 wygląda jak nieźle zadbane alejka w parku kultury i wypoczynku. Przynajmniej teraz, w maju...

NA PIERWSZY OGIEŃ - MĄCZKA

Nieprzypadkowo chyba Oddział Mączki Nawozowej został wybrany jako pilotowy odcinek parku przemysłowego. Delegacje zagranicznych firm i wóldarzy Krakowa zaglądały już tam kilkakrotnie, choć jestem pewna, że nie wypatrywały tu rzadkich gatunków ptaków ani roślin.

Atutem tego obszaru jest przede wszystkim jego położenie: bliskość zakładu metalurgicznego i otaczających go firm, a także łatwy dojazd. Tylko kilkaset metrów dzieli ten obszar od szosy Igołomskiej i linii tramwajowej. Kilkaset metrów dobrej, betonowej drogi...

Dawny Oddział Mączki Nawozowej zajmuje obszar około 13 ha. Jest on położony na wschodnim krańcu huty, w niedalekim sąsiedztwie Cementowni i Złomexu. Teren jest częściowo zabudowany wyłączoną już instalacją technologiczną i nadal czynnym budynkiem biurowym. Reszta to łąki. Przeprowadzone wstępne oceny wykorzystania tego kompleksu dają szansę na jego rewitalizację. Przygotowano już nawet dwie wstępne koncepcje planistyczne stworzenia parku przemysłowego.

wszystkim wystarczyłby jeden biurowiec... Choć nie było tu uciążliwej technologii, teren ten wymaga dokładnego oczyszczenia i modernizacji istniejącej infrastruktury.

SMUTNY MURARZ

Zdjęcie do tego tekstu mogło być zrobione z kładki dla pieszych nad torami obok Stalowni Martenowskiej. Niestety jest już na to za późno. Kładkę po prostu rozebrano, tak jak większość tych charakterystycznych dla huty kominów. Z tamtych czasów został jeszcze tylko "Smutny Murarz". Któż nie znał tego pomnika-drogowskazu na tyłach Stalowni? Któż ukradł mu kielnię, ale cegła w ręku pozostała. Smutna mina, mimo wyraźnego zniszczenia materiału, też.

Wielka hala dawnych pieców martenowskich ma 50 tys. m kw. Nie tak dawno ekipa filmowa MTV nosiła się z zamiarem nakręcenia tu teledysku. Wykonano nawet próbne zdjęcia, ale ostatecznie przeszkodą okazała się zbyt duża odległość hali od bramy HTS. Byłoby niemożliwe codzienne przewożenie ekipy muzyków, filmowców, sprzętu, nie mówiąc już o tłumach statystów. MTV bez trudu pewnie znalazła w naszym kraju jakiś niestrzeżony obiekt po nieczynnym już zakładzie. Jednak, jak się okazuje, i z tym problemem można sobie poradzić...

Łatwy i bezpośredni dojazd ważny jest nie tylko dla filmowców kręcących teledyski, ale i dla firm mogących się tu na dłuższy czas ulokować. Planując restrukturyzację HTS pomyślano więc i o tym, by... przesunąć granice huty. Takie zmia-

nadają się do składowania urządzeń o dużych gabarytach, stosowanych w budownictwie czy hutnictwie, wcale nie jest tak wiele...

NOWY PRZEBÓJ - ODPADY

Niespodziewanie wielkim zainteresowaniem cieszą się odpady HTS. Z pewnością przyczynił się do tego rządowy plan budowy autostrad, ale wiele dobrego udało się osiągnąć dzięki w porę rozpoczętej promocji. Eksploatacja naszych hałd zużłowych i odpadowych (któż spać miał zdołać, co tam w dawnych czasach trafiało!) zainteresowały się w ostatnim czasie firmy z Niemiec, Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i innych krajów. W przetargu na eksploatację tzw. nowej hałdy (ok. 150 ha) wygrali Amerykanie. W najbliższym czasie wspólnie z HTS utworzą oni joint venture. Pozwolenie na próbną eksploatację o wiele mniejszej nowej hałdy uzyskali Anglicy. Specjalizują się oni w wykorzystywaniu zużł hutniczych w budownictwie i drogownictwie. Podobno asfalt z zużłowym granulem jest trwalszy...

Zużle wielkopiecowe i stalownice stanowią największy udział w masie odpadów HTS. 99,8 proc. zużła jest utylizowane przez granulację, produkcję zużła kawałkowego dla budownictwa drogowego, odzysk skrzepów i złomu do procesów metalurgicznych. Drugim znaczącym odpadem są popioły i zużle z elektrocieplowni. Nieznaczna ich część jest wykorzystywana przez cegielnię i kopalnię. Szlamy i pyły z oczyszczania gazów i ścieków są w całości deponowane w stawach

inkubator przedsiębiorczości. Mocno zdewastowane budynki zostały nawet wyremontowane. Inkubator ma za zadanie wspomaganie powstających nowych przedsiębiorstw i wiele firm uzyskuje tam ciepłarniane warunki do rozwoju. W zamian - dają one nowe miejsca pracy.

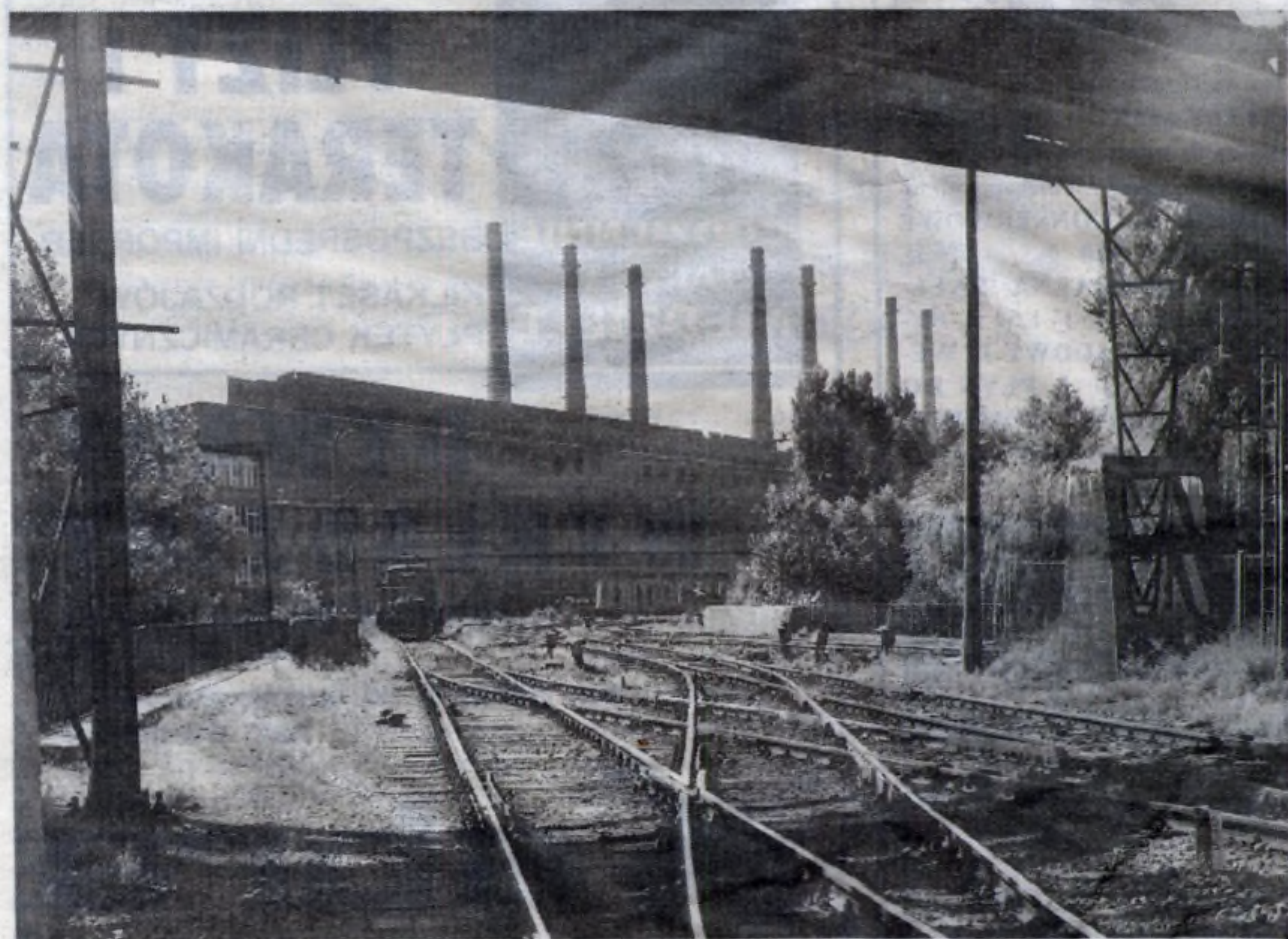
To właśnie - tworzenie nowych firm po to, by zatrudniały one jak najwięcej ludzi i nakręcały koniunkturę w obszarze zdominowanym dotąd przez hutę - jest najważniejszym celem wszelkich działań restrukturyzacyjnych w obrębie dawnego kombinatu. Choć huta zredukowała w ostatnich kilku latach swe zatrudnienie z 40 do 17 tysięcy ludzi, to trzeba zauważyć, że nikt z nich nie stracił zupełnie pracy, o ile oczywiście sam się o to nie starał. Zapewnienie nowych miejsc pracy dla ludzi, którzy zatrudnieni byli w likwidowanych stopniowo zakładach pracy jest częścią składową planu strategicznego huty. Stąd takie skupienie uwagi na dalszych losach terenów, które przestają leżeć w centrum zainteresowania przedsiębiorstwa produkującego stal.

W dniach 18-20 maja odbyła się w Cracow Expo Center międzynarodowa konferencja poświęcona zagospodarowaniu obszarów poprzemysłowych HTS i Solvayu. Organizatorem była Agencja Rozwoju Regionu Krakowskiego, a patronowali imprezie Ministerstwo Przemysłu i Handlu, wojewoda krakowski i prezydent miasta. W konferencji uczestniczyli m.in. dyrektor Europejskiego Stowarzyszenia Agencji i Rozwoju, przedstawiciele EBOR i UNIDO oraz agencje rozwoju z Europy Zachodniej i państw środkowoeuropejskich.

Konferencji towarzyszyła wystawa, na której HTS miała swoją ekspozycję uwydatniającą atuty firmy i regionu.

Violetta KAŁUŻNY

(W artykule wykorzystano materiały przygotowane na konferencję przez Andrzeja Węgrzynowskiego i Krzysztofa Kwaternę.)



To zdjęcie Stalowni Martenowskiej wykonano przed rokiem: była jeszcze kładka dla pieszych i siedem kominów. Co będzie za rok?

Bal dla dzieci

Wielki Bal Przebierańców to propozycja Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida na Dzień Dziecka. Organizatorzy przewidują w programie małe disko, pokazy magicznych sztuczek, popisy taneczne dzieci z Grupy Estradowej Studia Tańca O.K., mikrofon dla wszystkich, sporo konkursów, zabaw i nagród. Wszystko to odbędzie się w sali tańca, w os. Górali 4, w czwartek, 1 czerwca, w godz. 16.30 - 18. Wstęp dla wszystkich dzieci będzie wolny.

COUNTRY U „NORWIDA”

W piątek, 26 maja, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida zaprasza wszystkich miłośników muzyki country na koncert jednej z największych gwiazd tej muzyki w Polsce - Lonstara. Michał „Lonstar” Łuszczynski wystąpi w sali tańca, w os. Górali 4 o godz. 18 razem ze swoim zespołem. Towarzyszyć mu będzie także formacja taneczna w stylu country. Tak więc oprócz muzyki będą tańce, nie zabraknie też konkursów z nagrodami.

Kierownictwu ZTK,
Orkiestrze HTS
oraz wszystkim, którzy
uczestniczyli w ostatniej
drodze śp.
JANINY MUSIAŁ
serdeczne podziękowania
składają
MAŻ i RODZINA

Koleżance
**BARBARZE
CICHON**
wyraży głębokiego
współczucia w związku
ze śmiercią Ojca
składają
Koleżanki i Koledzy
z Zakładu Informatyki

GIŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„BŁĘKIT NIEBA” („Blue sky”) - reż. Tony Richardson, wyst. Jessica Lange, Tommy Lee Jones, Powers Boothe.

Hank Marshall jest oficerem, specjalistą od broni atomowej. Wspólnie z żoną Carly i córkami Alex i Becky muszą się często przemieszczać z miejsca na miejsce, do nowych jednostek wojskowych, w których Hank jest obserwatorem kolejnych prób z bronią atomową. Nie mniejsze napięcie nerwowe oczekuje Hanka w domu. Carly jest bardzo impulsywną kobietą, zafascynowaną największą gwiazdą czasów, w których przyszło jej żyć, czyli Marilyn Monroe. Przez swój niepokonany temperament doprowadza na Hanka spore kłopoty, z których jednak tylko ona może go wyciągnąć. Za znakomitą kreację w tym filmie Jessica Lange otrzymała w tym roku Oscara.



„Galeria Pik” poleca też: „Elektryczny kochanek” (thriller), „Muppety na Manhattanie” (kino familijne), „Sharky i George” (bajka dla dzieci), „Eksplozja” (sensacja) i „Odwieczne tajemnice świata” (dokumentalny).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 11.30 - 15.30.

1. (1) Strażnik czasu
2. (3) Wilk
3. (2) Cztery wesela i pogrzeb
4. (6) Eksplozja
5. (N) Błękit nieba
6. (4) Made in America
7. (5) Oczy węża
8. (N) Ćma barowa
9. (9) Prawdziwe kłamstwa
10. (8) Pacific Heights

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w „Dziesiątce”

P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
'95

- | | |
|----------------------------|----|
| 1. Maverick | 55 |
| 2. Prawdziwe kłamstwa | 50 |
| 3. Niebezpieczna prędkość | 49 |
| 4. Kolonia karna | 41 |
| 5. Cztery wesela i pogrzeb | 41 |
| 6. Gra o życie | 40 |
| 7. Uwolnić orkę | 38 |
| 8. Raport Pelikana | 37 |
| 9. Okruchy dnia | 37 |
| 10. The Flintstones | 37 |

UWAGA! Wypożyczalnia



proponuje promocyjne ceny:

SEGA (16 bitów) - 2.500.000 zł.

bardzo duży wybór cartridge'ów
do SEGI (16 bitowej) i do Pegasusa.
(ponad 300 gier!)

★ sprzedaż ★ wypożyczanie ★ wymiana
os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna) tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44

Notowania cenowe

CZAS NA URLOP

Warto już pomyśleć o tym jak spędzić urlop. Oferta biur turystycznych jest bardzo bogata począwszy od kraju, poprzez państwa europejskie, a skończywszy na wycieczkach egzotycznych. Podajemy ceny proponowane przez nowohucką Agencję Turystyczną „HERZOG AGENTUR” mieszczącą się w os. Centrum B bl. 2. Ofertą specjalną jest wyjazd autokarem do Hiszpanii, na 8 dni pobytu w luksusowym hotelu ze zwiedzaniem m.in. Barcelony za 500 DEM. We Włoszech proponowany jest pobyt w miejscowości letniskowej nad Adriatykiem w bungalowach 8 dni za 625 zł lub 300 zł ze stanowiskiem pod namiot. W Bibione 8 dniowy pobyt w hotelu z 1-2 posiłkami kosztuje już od 412 zł. Do Francji można pojechać na Wybrzeże Łazurowe z zakwaterowaniem w hotelu i 1 posiłkiem za 489 zł (przy dojeździe własnym). Interesująca jest oferta krajowa nad morzem w Łukęcinie k/Dziwnówka 13 dni w pokojach z łazienkami i pełnym wyżywieniem za 370 zł lub na campingu w Świątyni w domkach za 14 dni - 350 zł. Pensjonat na 2 tygodnie we Władysławowie kosztuje z pełnym wyżywieniem - 580 zł, a domki w Jarosławcu nad najczystszy polski morzem tylko 310 zł (z obiadem). Ponadto HERZOG AGENTUR proponuje bilety autokarowe do krajów europejskich, bilety samolotowe oraz bilety promowe. (sp)

WALUTA

Po chwilowym spadku dolara i marki zaraz po wprowadzeniu płynności złotych w stosunku do walut obcych, powoli ich kursy rosną. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 23 400-23 550 zł, DEM: 16 200-16 400 zł i ATS: 2305-2330 zł. (p)

GENY W „ZIKO”

Największe nowohuckie DELIKATESY „ZIKO” w os. Piastów (przy pętli tramwajowej) zapraszają na udane zakupy. Polecamy m.in.: OGÓRKI KONSERWOWE BONDULLE 920 g - 1,90 zł, WODA MINERALNA NAŁĘCZOWIANKA 1,5 l - 1,65 zł, BATON CZEKOLADOWY E. WEDEL 49 g - 0,60 zł, PŁYN DO MYCIA NACZYŃ ROMIKOL 0,5 l - 1,79 zł, PUZZLE 160 elementów - 5,65 zł.

ZNAJDŹ SWÓJ STYL KUP PIĘKNY KOLOROWY DRES!

Realizujemy indywidualne i hurtowe zamówienia. Zniżki dla młodzieży i klubów sportowych.
„BEJ” PL. ROLHUT
UL. WĄWOZOWA 34 B
TEL. 44-00-07 W. 17.

Wszyscy zapewniają o swojej pomocy, lecz efektów nie ma

POCZTA SZUKA LOKALU

Rejonowy Urząd Pocztowy w Nowej Hucie od kilku miesięcy intensywnie poszukuje lokalu na uruchomienie placówki pocztowej. Niestety mimo podjętych starań i deklarowanej pomocy ze strony niektórych spółdzielni mieszkaniowych, Rady Dzielnicy XIV i Zarządu Budynków Komunalnych jak na razie nie ma lokalu dla poczty.

Są w Nowej Hucie miejsca gdzie mieszkańcy odczuwają brak placówek pocztowych. Trzeba jeździć do odległych urzędów, stać w kolejkach, a i służby doręczeńowe mają zwiększone normy pracy. Do takich rejonów należą Mistrzejowice, a w szczególności osiedla Oświecenia, Piastów, stare Czyżyny oraz centrum dzielnicy przy placu Centralnym.

Jak nas poinformowała kierowniczka d/s organizacyjnych R.U.P. Nowa Huta Wioleta MARZEC Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS do której się zwrócono odpowiedziała, że rozumie potrzebę uruchomienia placówki pocztowej w os. Oświecenia, gdzie mieszkają członkowie spółdzielni, lecz na razie nie widzi takiej możliwości. Spółdzielnia ta obiecuje też ewentualnie wynajęcie pomieszczenia w os. Piastów bl. 41, jeżeli tam zwolni się jakiś lokal. Podobnie obiecuje ZBK w kontekście starej części Nowej Huty. Niestety wszyscy do których pocztowy zwrócił się w tym rejonie z prośbą o podjęcie części lokalu odpowiedzieli negatywnie. Należą do nich „Moda Polska”, Biuro Maklerskie „Certus”, „Ruch” oraz sklepy „Bosman” i „Merino”. Jedynie pozytywnie odpowiedział PSS Społem Nowa Huta proponując wynajęcie części lokalu w swoim pawilonie w os. Na Lotnisku, ale za cenę 600 tys. zł. za 1 m kw., na co poczty nie stać.

Sądymy, że w szczególności spółdzielnie mieszkaniowe są zobowiązane statutowo do dbałości o zapewnienie kompleksowości usług dla swoich członków. Podobnie Rady Dzielnicowe w tych rejonach, gdzie brakuje poczty, powinny podjąć zdecydowaną inicjatywę przeprowadzenia przetargu ograniczonego z przeznaczeniem odpowiedniego lokalu na placówkę pocztową świadczącą tak niezbędne usługi dla mieszkańców. (sp)

FIRMA HANDLOWA

„TIMEX” - MAŁGORZATA LEŚNIAK

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN I MIĘSA

„TOMEX”, ul. Bieńczycka PAWILON 660

Telefony: 25-76-66, 43-78-19, 43-24-16 wew. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY I MIĘSO Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO

z dostawą własną do klienta

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA

I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

GWARANTUJEMY: • JAKOŚĆ • ŚWIEŻOŚĆ

• KULTURALNĄ OBSŁUGĘ • NISKIE CENY

FLIZY i TERAKOTA

CODZIENNIE
TAKŻE W
NIEDZIELE

BEZPOŚREDNI IMPORTER
KILKASET RODZAJÓW
PŁYTEK CERAMICZNYCH

DYWANY WYKŁADZINY

Kraków ul. Wadowicka 12
tel. 66-89-33

os. Strusia (d. sklep Pewexu)
tel. 48-48-24



abra

pon.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰, sob.-niedz. 9⁰⁰-15⁰⁰

AGENCJA TURYSTYCZNA „HERZOG AGENTUR”

os. CENTRUM B, bl. 2. TEL./FAX 43-12-42



OFERUJE WYCIECZKI I WYPOCZYNEK

na wszystkich kontynentach, w 61 krajach świata,

OFERTA SPECJALNA!!!

HISZPANIA, BLANES NA WYBRZEŻU COSTA BRAVA

przejazd luksusowym autokarem, 3-gwiazdkowy hotel 200 m od plaży,

3 posiłki dziennie (stół szwedzki). Cena: od 500 DM.

Proponujemy również wczasy nad polskim morzem.

NASZA OFERTA JEST KOMPLEKSOWA I DOSTOSOWANA DO KAŻDEJ KIESZENI

BILETY AUTOKAROWE, LOTNICZE, PROMOWE W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ

WYSZUKUJEMY NAJTAŃSZE POŁĄCZENIA!

Już jutro

ZAPRASZAMY NA ZAWODY ROWEROWO-TERENOWE

Klub Cyklistów „Konieczyna” wraz z Teatrem Ludowym zapraszają zawodników indywidualnych oraz drużyny ze szkół podstawowych z terenu nowohuckich dzielnic na II eliminację zawodów rowerowo-terenowych o puchar Kuratorium Oświaty i Wielką Nagrodę „TOMARU”.

Zawody zostaną rozegrane na terenie zachodniej skarpy, obok NCK, już jutro (tj. w sobotę, 27 maja). Biuro

zawodów czynne będzie od godz. 8.00. W biurze będzie można m. in. zapoznać się z listą sponsorów i nagród jakie zostały przez nich ufundowane. Start został przewidziany na godz. 10.30.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, tel. 44-27-65.

WIELKA RYBA W ZALEWIE NOWOHUCKIM

W ubiegłym tygodniu przyszedł do naszej redakcji p. Jarosław KUREK, członek koła PZW Nowa Huta, uczestnik zawodów z okazji rozpoczęcia sezonu spinningowego, które odbyły się 7 maja nad Zalewem Nowohuckim.

Pan Jarosław zdobył pierwsze miejsce. Na błyskawicę MEPPS nr 2 upolował szczupaka o długości 1 metra i 3 cm oraz wadze 8 kg 700 g.

To było fascynujące przeżycie - opowiada p. Kurek. Z rekordowym szczupakiem walczyłem 65 minut. Dwukrotnie uciekał mi z podbieraka. Potem, gdy już go wyciągnąłem na brzeg zrobiłem sobie z nim pamiątkowe zdjęcie i po dokonaniu pomiarów wpuszciliśmy go z powrotem do Zalewu.

(Jl)



Jarosław KUREK prezentuje złowionego przez siebie szczupaka.

SESJA KORCZAKOWSKA

Wczoraj w MDK im. J. Korczaka w os. Złotej Jesieni 13 rozpoczęła się Sesja Naukowa pt. „Myśl pedagogiczna Janusza Korczaka w warunkach współczesnych”. Dziś dalszy dzień obrad. W programie m. in.: „Dziecko i tolerancja” - wystąpienie prof. dr. Jadwigi Bińczyckiej (przewodniczącej Polskiego Komitetu Korczakowskiego), „Tolerancja jako wartość humanistyczna” - referat ks. prof. dr. Mieczysława Malińskiego, oraz „Z doświadczeń rzecznika praw uczniowskich” - wystąpienie prof. dr. Juliana Radziejewicza. O „Wychowawcy i wychowaniu w myśli pedagogicznej Janusza Korczaka” będzie mówił dr Krystyna Socha-Kolodziej, a „Słowem o profesorze Józefie Boguszu” z uczestnikami podzieli się mgr Jan Masłowski (przyjaciół i autor biografii nieżyjącego już, znakomitego psychiatry i humanisty prof. Kępińskiego). Na zakończenie przedpołudniowych obrad zebrani obejrzą etiudę filmową Jerzego Ridana „Jak się ludzie kochają, to ja nie o tym nie wiem”. Jutro uczestnicy sesji udadą się do Szkoły Podstawowej im. J. Korczaka w Laskowej k. Limanowej.

Miłym akcentem uroczystości będzie wręczenie w dniu dzisiejszym Medalu Międzynarodowego Stowarzyszenia im. J. Korczaka dla Młodzieżowego Domu Kultury noszącego imię wielkiego pedagoga i prowadzącego działalność w Nowej Hucie. Gratulujemy dyrektorowi Domu, p. mgr Monice Modrzejewskiej.

(Jl)



Magda Langer jest autorką wystawy w Foto-Galerii NCK p.t. „Dziewczynka z zapalkami” - portret kreacyjny dziecka. Serdecznie zapraszamy na wernisaż w dniu 1.06.95, o godz. 18⁰⁰. Tytuł wystawy sugeruje przeniesienie w minioną epokę, podróż w świat marzeń. Fotogramy pełne nostalgii, smutku i zadumy. To trzeba koniecznie zobaczyć! Wystawa będzie czynna do 18 czerwca.

SZPINAK

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzkowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 9, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzów 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

• 26. 05 (piątek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia - szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44.
• 27. 05 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.
• 28. 05 (niedziela): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Urazowo-Ortopedyczna, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, laryngologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Zielone 6.
• Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 48-38-98.

TEATR LUDOWY

• 26. 05 (piątek), godz. 18 - Mieszczanin szlachcem (duża scena).
• 27 i 28 (sobota i niedziela), godz. 18 - Poskromienie złośnicy (duża scena).

KINA

• SFINKS: 26, 27 i 28. 05, godz. 16 - Niekończąca się opowieść (niemiecki, b.o.), godz. 18 i 20 - Strażnik czasu (USA, 12 lat).
• DKF „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury): 1.06, godz. 18 - „Wywiad z wampirem” (USA, 1994, reż. N. Jordan).

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

• 30. 05, godz. 18 - Spektakl Baletowy w wykonaniu Zespołu „AK-CENT” z Centrum Młodzieży w Krakowie. Zespół ten stanowi integralną część zespołu „Małe Słowianki” (sala estradowa).

OŚRODEK KULTURY im. C.K. NORWIDA os. Górali 5

• 26. 05, godz. 18 - COUNTRY MUSIC. Program z zespołem LONGSTAR-BAND i formacją taneczną w stylu country.

KLUB „KUŹNIA”, os. Złotej Jesieni 14

• 26. 05, godz. 11.30 - MAGIA TWORZENIA. Spotkanie autorskie Jana BAJGROWICZA z młodzieżą licealną.
• 28. 05, godz. 15 - WIELKIE MALOWANIE. „Cudowna planeta Ziemia”. Propozycja plastyczna do konkursu ekologiczno-krajoznawczego „Wiosna-jesień”. Zajęcia prowadzi Małgorzata LEKS.
• 30. 05, godz. 10 - TAJEMNICE TEATRU. Próby krótkich scen teatralnych. Prowadzi Małgorzata KARPOWICZ; godz. 17.30 - KLUB SENIORA. „O sztuce radości” mówi Mirosława KUSZOWA.

KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17 a

• 29. 05, godz. 18 - O działalności klubów środowiskowych w Wielkiej Brytanii mówi Graeme STONE.

KLUB „WERSALIK”, os. Ogrodowe 15

• 30.05, godz. 10 - „Dzieci dzieciom” impreza z Okazji Dnia Dziecka dla dzieci niepełnosprawnych.
• 31.05, godz. 17 - Przegląd twórczości nieprofesjonalnej trzeźwych alkoholików.

KLUB „MIRAGE”, os. Bohaterów Września 26

• 26.05, godz. 16 - Cross rowerowy połączony z pokazem sztucznych ogni dla dzieci ze szkół podstawowych (od III do VIII klasy) na fortach, os. Piastów.

LUDZKI GEST

– Dlaczego by nie pomóc? Przecież rzadko korzystam z tego wózka... Niech babcia zobaczy wiosnę, zielone drzewa. Przy najmniej z okna, lub balkonu – tak pomyślała Genowefa po przeczytaniu artykułu w „GTN” o stuletniej mieszkance Nowej Huty, od kilku miesięcy przygwożdżonej do łóżka, marzącej we śnie i na jawie by odrobinę się poruszać przy pomocy wnuków, zobaczyć co się dzieje tam za oknem. Ale jak? Potrzebny wózek. Wózek inwalidzki był tym przedmiotem westchnień babci Bronisławy.

Genowefa odłożyła gazetę. Poruszyła z trudem swoje bezwładne kończyny. Zdecydowała. Pożyczyć tej babci wózek! Rozumiała przecież doskonale umieruchomionych ludzi i przypuszczała jaką wagę ma pragnienie wyjrzenia na świat choćby z okna. Sama przecież od siedemnastu lat jest uziemiona w domu. Rzadko opuszcza cztery ściany mieszkania. Wydostaje się na ulicę tylko w nadzwyczajnych okolicznościach. Do takich należy spotkanie niepełnosprawnych organizowane w parafialnym kościele, czy przez Towarzystwo Walki z Kalectwem.

– Dwa razy w roku jeżdżę też do kościoła Franciszkanów. Tutaj spotykają się chorzy na stwardnienie rozsiane w Kaplicy Męki Pańskiej, przy grobie świętej Anieli Salawy.

– Aniela Salawa to nasza patronka. Żyła w latach 1881–1922. Pomagała chorym. Modlimy się przy jej sarkofagu. Ja też tam bywałam w rocznicę jej urodzin i śmierci. Wyjeżdżałam kiedyś w lecie na wypoczynek połączony z rehabilitacją. Niewiele jest jednak w Polsce ośrodków przystosowanych dla niepełnosprawnych. W tym roku nie pojadę chyba nigdzie.

Właściwie poza wymienionymi sytuacjami, a tych zdarza się zaledwie kilka w roku, Genowefa wózek nie potrzebuje. W małym mieszkaniu i wąskim przedpokoju służy jej przemysłowe krzesło, do którego mąż zamontował kółka. To najważniejszy mebel, więcej niż mebel. Z krzesłem żyła się prawie jak z żywą osobą.

Przemyślała to wszystko i doszła do wniosku, że może uszczęśliwić babcię Bronisławę. Zatelefonowała i już wieczorem, w dniu, kiedy ukazał się w „Głosie” tekst o stuletniej pani, babcia Bronisława miała wózek. Mogła spokojnie obchodzić swoje wiekowe urodziny w przeświadczeniu, że jej filozofia życia: „warto dobrym być” przynosi owoce. Odpłacają jej za pracowite życie i przyjazne nastawienie do ludzi, za ciepło i serdeczność dla rodziny. Jest otoczona opieką przez wnuków. I tu zupełnie niespodziewanie, całkiem nieznajoma osoba, udostępniła jej wózek! Chyba jednak warto dobrać wózek...

A pani Genowefa, którą odwiedziłam w kilka dni później oznajmia: – To przecież normalne. Nie ma w tym moim gościu nic nad-

zwyczajnego. Ludzie powinni sobie pomagać.

– Powinni też cieszyć się tym, co mają. Ja dziwię się ludziom zdrowym, u których nie widzę radości, a przynębiający smutek i pesymizm w oczekiwaniu jutra. Nie pojmują jak wielkim skarbem jest zdrowie. Gdy to zaczynają rozumieć, bywa często za późno.

Pani Genowefa to czterdziesto-kilkuletnia kobieta. Choć ciężko chora, tryska życiem, uśmiech nie schodzi z jej twarzy. Poznałam ją kilka lat temu, przy innej okazji. Psychicznie nic się nie zmieniła, a nawet chyba umocniła. – Pracuję nad sobą, nad charakterem – powie krótko. Trzyma w ręku „Brewiarz dla świeckich”. Widzę na półeczce przy wersalce – „Modlitwa na każdy dzień”, pismo-kwartalnik Koła SM przy TWK w Krakowie „Sami sobie”, dużo innych książek o różnorodnej tematyce, głównie pamiętników, jak radzili sobie ludzie w skrajnych sytuacjach.

– Co roku jest mi ciężiej. Jeszcze do niedawna gdy się przewróciłam, mogłam podnieść się sama. Teraz, niestety, potrzebuję pomocy męża lub córek.

Przy tych upadkach dwukrotnie złamała nos, ale i o tym wydarzeniu mówi uśmiechając się. Ile razy się poparzyła, poraniła... Nie odkłada jednak żadnych prac domowych ani starań o utrzymanie choćby w najmniejszej sprawności kończyn. Pierogi, placki, ciasto domowe – lepi, wyrabia. Przygotowuje wszystkie posiłki. Dopiero gdy zmęczone ręce odmawiają posłuszeństwa, prosi o pomoc.

Wszystko to wykonuje poruszając się na krześle na kółkach. W tym małym mieszkanku – dwa pokoiki i „ślepa” kuchnia – tylko taki sprzęt nadaje się do manewrowania. Na wózek inwalidzki nie zmieściłaby się do łazienki, kuchni, czy w wąskim korytarzyku.

Przez kilkanaście lat pani Genowefa starała się, najpierw w Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik”, potem w SM „Mistrzejowice” o zamianę mieszkania na większe i położone na parterze. Rosły w Nowej Hucie nowe osiedla – Piastów, Bohaterów Września, Kombatan-tów... ale ciągle dla niej i jej rodziny brakowało mieszkania i dobrej woli ludzi. Problem pozostał nie rozwiązany. Córka przygotowywała się do matury w ciemnej, wypełnionej parą kuchni. Zdała. Dobrze zdała egzaminy.

– Mam dobre chęci i wspaniałego męża – bez fałszywej skromności wyznaje Genowefa. W tym wyznaniu i radosnej twarzy nie ma żadnej odświętności. W skromnym, bardzo skromnym mieszkanku, wyczuwa się rodzinne ciepło.

– Nie zazdroścę niczego nikomu. Cieszę się każdym dniem. Zwykle budzę się bardzo wcześnie rano, około godziny czwartej – piątej. Leżę cichutko, by nikogo nie obudzić i zachwycam się porankiem. A wiosenne poranki są wypełnione śpiewem ptaków. Cudowne doznania. Modlę się i dziękuję Bogu, że żyję.

– Jeśli się ma tak mało, jak ja, to czy można dużo chcieć? Nie marzę o fortunie, strojach, jakichś materialnych rzeczach. Cieszę się, że żyję.

– Boję się ludzi o ponurej twarzy. Naprawdę! Nie można przecież dokonać zbrodni z uśmiechem na twarzy?

– Mam, pomimo ciąglej krzątaniny, trochę czasu na oglądanie telewizji, słucham Radia Maryja, dużo się modlę, dużo czytam. Wiara buduje człowieka, umacnia go. Człowiek bez wiary, to jak dzień bez słońca.

– Mogę słuchać całymi godzinami takich mądrych i wielkich ludzi, jak papież, prof. Tischner... Mówią pięknie i zrozumiale dla każdego. Bo mądrość to prostota, a zrozumiałość i pycha jest zwykłą głupotą.

Cały czas Genowefa uśmiecha się, gestykuluje. Choć przytwardzona do krzesła, zamknięta kilkanaście lat w czterech ścianach, robi co może, by życie nie upływało jałowco. Nie rozpamiętuje swojej sytuacji. Każdy dzień usiłuje przeżyć jak najlepiej. Wiele radości ma też ze świadomości, że ona również mogła pomóc drugiemu człowiekowi. Z tego, że babcia na jej wózek być może wspomni nieznajomą ofiarodawczynię. Kultura dawania jest sztuką, choć w jej przypadku był to tylko ludzki odruch, jak podanie ręki przy upadku.

Henryka ROSIEK

POJEDYNEK Z MACZUGAMI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

– Żeby się nie garbić trzeba chodzić na gimnastykę korekcyjną i ciągle prostować plecy – objaśniają dziewczynki.

– Gimnastyczka musi być zgrabna i szczupła. Dlatego nie możemy jeść cukierków, a i ciastek też nie za dużo...

– Kiedyś w Krakowie były trzy kluby, które miały sekcje gimnastyki artystycznej. Dziś pozostał tylko MKS „WANDA” – mówi Ewa FURGALSKA, trenerka.

– Ta grupa pierwszoklasistek ćwiczy od września. Codziennie, trzy razy w tygodniu – treningi, trzy razy – balet.

– Jak wybieramy te dziewczęta? Chodzimy po nowohuckich przedszkolach i obserwujemy dzieci. Gimnastyczka musi być szczupła, mieć dużą gibkość kręgosłupa, stawów biodrowych i barkowych, długie nogi i ręce.

Raz... dwa... trzy – wykonują rozgrzewkę dziewczęta. Trenerka podchodzi, poprawia układ głowy, „niekontrolowany” brzusek, wygięte plecy. Co powinny umieć po roku?

Przede wszystkim skok szpagatowy – podstawowy w tej dyscyplinie sportu: nogi maksymalnie rozciągnięte, odpowiednio wysoki wyskok, dobrze ułożone ręce.

Trzy z młodziutkich sportmenek miały już okazję zaprezentować się przed nieco większą publicznością. Występowały na mistrzostwach Polski dla najmłodszych, jakie odbyły się w Poznaniu.

– Miałymy dużą tremę. Jak pani trenerka dotykała naszych serduszek to mówiła, że chyba nam wyskoczą z piersi. Ale tremę można opanować. Bardzo lubimy pokazy.

– Czy chciałbyście kiedyś występować na Olimpiadzie? – pytam.

– Tak! I zająć pierwsze miejsce!

– Malgosiu, trochę wyżej noga – trenerka Beata PIWNIA prowadzi rozgrzewkę grupy starszych dziewczyn. Taka rozgrzewka trwa około półtorej godziny. Tu każdy miesiąc musi być doskonale rozgrzany: jest dużo wymachów, rozciągania całego ciała, skłonów. Dziewczęta stoją przy drabinkach gimnastycznych i wykonują skłon, przy którym czoło musi dokładnie dotknąć kolan. Ćwiczenie musi być wykonane bez zgięcia nóg. Następnie mostek: ręce muszają przez plecy sięgnąć podłogi. Potem szpagaty i kolejne wymachy.

– Im bardziej „rozciągnięta” zawodniczka, tym bardziej się podoba na zawodach – objaśnia trenerka.

Młodsze dziewczynki ćwiczą na ogół bez przyborów. Potem zaczynają „bawić” się piłką i skakanką. Starsze – już obowiązkowo ćwiczą z przyborami. Jest ich pięć: skakanka, obręcz, wstążka, piłka i maczugi.

Ze skakanką ćwiczy Magda – zawodniczka drugiej klasy sportowej. Jest uczennicą klasy piątej.

– Piruet nie wyszedł, nie byłby w zawodach przez sędziów zaliczony – komentuje trenerka.

Marta ćwiczy z obręczą. Taką jak do „hula-hoop”. Ale tu trzeba jeszcze obręcz podrzucić, kręcić nią lewą ręką.

Marta wyrzuca obręcz na matę i obręcz... wraca. Dzięki odpowiedniej pracy nadgarstkiem.

Magda niemal „tańczy” z różową piłką. Piłka toczy się raz po macie, innym razem po ciele dziewczynki. Podrzuć i... niestety – piłka ucieka. Magda jeszcze w ubiegłym sezonie należała do najlepszych zawodniczek w Polsce, w swojej – trzeciej – klasie sportowej.

Ania ćwiczy ze wstążką – najtrudniejszym, a jednocześnie najbardziej „widowiskowym” przyborem gimnastyczek. Atlasowa wstążka ma 6 metrów długości. Jest umocowana na plastikowym kijku zakończonym kołowrotkiem. Wstążka lubi się plątać, a przecież „rysowane” nią figury: „wąż” czy też „spiralę”, muszą być dla oceniających zawody sędziów czytelne.

I wreszcie na matę wychodzi zawodniczka z maczugami.

Malgosia PIEKARCZYK, jedyna zawodniczka klasy pierwszej, w sekcji gimnastyki artystycznej „Krakusa”, od września jest w klasie mistrzowskiej. Malgosia, uczennica klasy VII SP nr 152, jest też najstarszą z młodych gimnastyczek.

– Trenerka wybrała mnie do uprawiania gimnastyki jeszcze w przedszkolu. Zrobiłam szpagat, ale wtedy nie był on jeszcze doskonały. Gimnastyka artystyczna bardzo mi się podoba, szczególnie wtedy gdy wszystkie elementy układu dobrze wychodzą – mówi Malgosia. – Żeby mieć wyniki trzeba jednak dużo ćwiczyć. Na każdym treningu wylewałyśmy sporo potu...

W ubiegłym roku Malgosia występowała na zawodach w Austrii. Zajął tam drugie miejsce. W Szczecinie zaś była dziesiąta. Pytana o konkurencję mówi, że są „dobre” dziewczęta – gimnastyczki zwłaszcza w Szczecinie i Łodzi.

Malgosia jest szczupłą dziewczynką i wygląda bardziej na uczennicę klasy piątej niż siódmej.

W MKS „Krakus” w sekcji wyczynowej ćwiczy dziś 8 dziewczyn.

– Gimnastyka artystyczna nie jest dziś zbyt popularna. Niektórzy uważają, że to sport dla bogatych dziewczynek. Dużo kosztuje. Od-

powiednie stroje, przyrządy, no i wynajęcie sali, która musi być odpowiednio wysoka – mówi Ewa Furgalska.

Czym dziewczyna, która chce uprawiać ten sport musi się charakteryzować?

– Poza pewnymi cechami fizycznymi: wrodzonymi i nabytymi, musi mieć w sobie chęć zdobycia wyniku, osiągnięcia jak najlepszego miejsca, być pewną siebie i swych umiejętności. Musi być odważna. Z tą odwagą różnie bywa. Są zawodniczki, które „spalają” występ przed szerszą publicznością. Kiedyś sekcja gimnastyczna funkcjonowała inaczej; był akompaniator, choreograf, psycholog. Teraz jesteśmy zdane na siebie. Nawet z doborom muzyki mamy problemy. Muzyka do pokazu musi zawierać często różne elementy i by coś odpowiedniego do danego układu dobrać, trzeba przesłuchać nieraz wiele płyt – mówi E. Furgalska.

Najwięcej dziewczyn zaczyna ćwiczyć gimnastykę artystyczną w grupie najmłodszej. Zaczynają dzieci pięcioletnie i sześciolatki. Ale niewiele z nich dochodzi potem do klasy mistrzowskiej.

– Zaczyna w grupie najmłodszej około 100 przedszkolaków, lecz – jak się oblicza – klasę mistrzowską osiąga potem 15 do 20 z nich. W trzeciej – najniższej – klasie sportowej są zawodniczki mające 7, 8 i 9 lat. Potem mają możliwość przejścia do drugiej klasy sportowej (9, 10 lat). W klasie pierwszej sportowej są zawodniczki do lat 14. A potem jest już klasa mistrzowska. Gimnastykę artystyczną można uprawiać do skończenia 18 lat. Tuż przed tym wiekiem osiąga się najlepszy poziom wytrenowania. Ale trzeba nadążać „po drodze”. Przechodzić z niższej klasy sportowej do wyższej. Albo zrezygnować – stwierdza Beata Piwnia.

Minęła dopiero godzina treningu. Przed dziewczętami dziś jeszcze są dwie. Mała Kasia przez moment trzyma się za bolącą stopę. W oczach pojawiają się łzy. Lecz po chwili podnosi się by ćwiczyć dalej...

Krystyna LENCZOWSKA

Przestali istnieć?

DZIELNICOWE „GANGI”

Przynajmniej dwa „gangi”, samochodowy i mieszkaniowy udało się rozpracować nowohuckiej policji. O samochodowym pisaliśmy, o mieszkaniowym nie. Jak Pan ocenia pracę policjantów? – pytam komendanta rejonowego policji Kraków – Wschód, podinspektora Tadeusza KASZOWSKIEGO.

– Jest to zbyt trudne pytanie, by można było w kilku słowach na nie odpowiedzieć. Sądzę, że przy tej ocenie pamiętać trzeba, że w 1994 roku nastąpiła znaczna wymiana wśród funkcjonariuszy podległych mi jednostek. Nowo przyjęci policjanci musieli przejść cykl szkolenia podstawowego. Mimo gwałtownych zmian w strukturze wiekowej i szczupłej kadry doświadczonych policjantów udało nam się osiągnąć wiele sukcesów.

Dzisiejszy świat przestępczy zmienił się; przestępca dziś to niekoniecznie prymitywny osobnik uzbrojony w kij i łom. Często są to ludzie wykształceni, działający planowo i dysponujący nowoczesnymi środkami technicznymi. Za ewolucją przestępców musiała podążać i zmiana naszego działania. Twierdzę, że mimo wszelakich trudności policjanci KRP – Wschód pracują dobrze. Niech tutaj będą przykładem, spośród wielu innych, chociażby rozpoznane ostatnio dwie sprawy. O jednej z nich już pani pisała. Jest to sprawa „gangu” samochodowego, który prócz kradzieży aut zajmował się również wymuszeniami okupu za skradzione pojazdy.

● **Pisząc cotygodniową kronikę policyjną przez wiele miesięcy tego roku notowałam coraz większą ilość włamań do mieszkań. Nagle stwierdziłam, że liczba ich gwałtownie spadła. Czytałam w prasie codziennej o likwidacji „gangu” mieszkaniowego.** Ponieważ sprawa jest nadal w toku liczę na obszerniejszą informację.

– Potwierdzam, iż w pierwszych miesiącach tego roku Nową Hutę „zalała fala” włamań do mieszkań. Niejednokrotnie zdarzało się, że przestępcy włamywali się jednego dnia, o tej samej porze, do kilku mieszkań tego samego bloku, a nawet były to mieszkania sąsiadujące ze sobą.

Mieliśmy świadomość, że mamy do czynienia ze zorganizowaną grupą przestępczą. Przez dłuższy czas nie wiedzieliśmy o sprawcach. W ostatnich dniach marca udało nam się uzyskać, jak się później okazało, cenną informację, iż w jednym z mieszkań w os. Albertyńskim przebywa grupa osób, których zachowanie wskazuje na to, że mogą dokonywać przestępstw. Podjęliśmy obserwację tego mieszkania. Późnym wieczorem, 1 kwietnia, obserwujący mieszkanie policjanci zauważyli, że weszło tam dwóch młodych ludzi, którzy nieśli ze sobą pakunki. Podejrzewając, że jest to łup pochodzący z przestępstwa, podjęliśmy decyzję o zatrzymaniu osób przebywających w tym mieszkaniu i o przeszukaniu pomieszczeń.

Następnego dnia w godzinach rannych zatrzymaliśmy sześć osób. Jak się później okazało cztery z nich nie miały nic wspólnego z przestępstwem, natomiast dwóch młodych mężczyzn: **Andrzej M.** (lat 17, mieszkaniec Nowej Huty, uciekinier z za-

kładu poprawczego) i **Paweł H.** (lat 18, mieszkaniec os. Azory, podejrzany o dokonanie kilkunastu włamań do różnych obiektów w Krakowie, poszukiwany także przez inne jednostki policji) zostali zatrzymani w policyjnych aresztach. W mieszkaniu znaleziono przedmioty pochodzące z włamania do mieszkania w os. Na Lotnisku, którego dokonano 1 kwietnia. Zabezpieczono m.in. odtwarzacz „Kenwood”, klawiaturę komputera oraz notes elektroniczny. Przypuszczalnie te właśnie rzeczy nieśli Paweł H. i Andrzej M. poprzedniego wieczoru, kiedy wdzili ich policjanci. Od tego momentu rozpoczęła się żmudna praca dochodzeniowa. Okazało się, że część pozostawionych śladów w miejscach innych włamań należy właśnie do Pawła H. Na tej podstawie bezspornie potwierdzono, że dokonał on jeszcze kilku włamań do nowohuckich mieszkań.

Prokurator przychylając się do naszego wniosku zastosował wobec Pawła H. środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania.

Niestety, nie udało się w tym czasie zebrać wystarczających dowodów przeciwko Andrzejowi M.

Po dwóch dniach uzyskaliśmy inną cenną informację. W os. Teatralnym mieszkał 36-letni **Andrzej P.**, pracownik MPO. Jego styl życia wskazywał na to, że prócz pensji posiadał inne źródło dochodów. Mówiąc wprost – był paserem. Andrzej P. został zatrzymany, a jego mieszkanie przeszukano. To było istne „eldorado” sprzętu radiowo-video-telewizyjnego. Były tam m.in.: telewizory, odtwarzacze video i radiomagnetofony pochodzące z włamań do siedmiu mieszkań w Nowej Hucie.

Andrzej P. decyzją prokuratora został tymczasowo aresztowany.

Po aresztowaniu Pawła H. i Andrzeja P. zebraliśmy dowody przeciwko Andrzejowi M. Prokurator wydaje postanowienie o umieszczeniu go w areszcie śledczym.

Po kilku dniach otrzymujemy kolejną informację. Dotyczy ona pani **Elizy J.**, pracującej w jednej ze spółek budowlanych w charakterze sprzątaczk. Stwierdzamy, że również i ona żyje ponad stan. Podejmujemy decyzję o zatrzymaniu pani Elizy i przeszukaniu jej mieszkania. Znaleziono w nim przedmioty pochodzące z włamań do kolejnych dwóch innych mieszkań w Nowej Hucie.

Ustalamy, że wspólnie z dwójką włamywaczy, to jest Andrzejem M. i Pawłem H. współpracuje nieletni **Ireneusz K.**, który również został zatrzymany i umieszczony w schronisku dla nieletnich.

Ustalamy też, że prócz dwójki wymienionych paserów byli również inni. Jednak dla dobra śledztwa, o tym wątku tej sprawy, nie mogę nic więcej powiedzieć z uwagi na prowadzone postępowanie przygotowawcze.

● **Liczymy na dalsze informacje nie tylko w opisywanej sprawie...**

– Mamy nadal świadomość, że w naszej pracy występują różne mankamenty. Staramy się je eliminować. Opisany przykład jest tylko jednym z wielu świadczących o naszej pracy. Aktualnie rozpracowujemy i inne, ważne dla bezpieczeństwa publicznego sprawy, o których poinformujemy w kolejnym wywiadzie.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Janina DZIURO

Zapraszamy na...

IV DNI NIEPOŁOMIC

Za tydzień, po raz czwarty już, mieszkańcy Nowej Huty będą mieli okazję wybrać się do Niepołomic by wziąć udział w licznych atrakcjach przygotowanych z okazji zbliżających się Dni tego Miasta i Gminy. Poniżej publikujemy szczegółowy program zaplanowanych imprez.

PIĄTEK 2.06.1995 r.

godz. 17.00 – Otwarcie II Ogólnopolskiego Sejmiku Ekologicznego – sala Urzędu Miasta i Gminy.
godz. 18.00 – Otwarcie IV Dni Niepołomic – oficjalne otwarcie i powitanie gości – Burmistrz.
– koncert Chóru „Dominanta” AE w Krakowie – dziedziniec zamkowy.
– wernisaż wystaw: * Ogólnopolskiej Wystawy Ogrodniczej – dziedziniec zamkowy, * rzeźby i malarstwa na szkło Anny i Eugeniusza Boguckich – sala zamku, * malarstwa pt. „Ikar” – Róży Koleciej – sala zamku, * fotograficznej „Zamek” Jerzego Gołowskiego – piwnice zamku, * przyrodniczej „Nowe nabytki Muzeum Niepołomickiego” – sala zamku, * pokonkursowej „Ogród moich marzeń”.
godz. 20.00 – Spotkanie przy ognisku – Piknik – „Coca-Cola Park”.

SOBOTA 3.06.1995 r.

godz. 9.00 – Zawody Wędkarskie dla uczniów kl. VII – VIII – Kolo PZW w Niepołomicach – Zabierzów Boch.
godz. 9.00 – Rajd rowerowy – PTG „Sokół”.
godz. 10.00 – Dzień Otwarty Centrali Telefonicznej w Niepołomicach.
godz. 11.00 – Otwarte Zawody Strzeleckie o puchar Burmistrza: pistolet wojskowy P-83 (dorośli) i pistolet pneumatyczny (młodzież) – strzelnica JW 4115.
godz. 11.00 – Wystawa psów nierasowych – plac przy Stodole.
godz. 12.00 – Prezentacja ekip biorących udział w Strefowych Zawodach Konnych.
godz. 13.00 – Rozpoczęcie Strefowych Zawodów Konnych – parcours za zamkiem.
godz. 15.00 – koncert zespołów: * program krakowski i „Darcie pierza” – zespół „Mały Słomiróg”, * „W deszczu” –

zespół „Tęcza Dance” Słomiróg, * program śląski – grupa dziecięca zespołu „Ziemia Niepołomicka”, * wiązanka muzyki dyskotekowej – „Tęcza Dance”, * „Dziady” – zespół „Ziemia Niepołomicka”, * wiązanka piosenek dziecięcych – Słomiróg, * solówki taneczne – „Ziemia Niepołomicka”, * Kapela ludowa MGCK, * suita krakowska – „Ziemia Niepołomicka” (całość prezentacji 3 godziny) – estrada w parku.
godz. 16.00 – „Młodzi dla Niepołomic” – koncert laureatów konkursu muzycznego „Róża na Grusze” w Krakowie – sala kina.
godz. 17.00 – mecz piłki nożnej „Nauczyciele – Policjanci + Żołnierze JW 4115” – stadion MKS „Puszcza”, w przerwie meczu losowanie nagród dla nabywców cegiełek „Na Zieloną Szkołę”.
godz. 18.00 – pokaz wschodnich sztuk walki PTG „Sokół” – plac przy Stodole „Żywiec”.
godz. 19.00 – program poetycko-muzyczny w wykonaniu Katarzyny Grochot i Marty Korol – sala kina.
godz. 19.00 – Wieczór Szwejkologiczno-Ulański z udziałem Leszka Mazana i Witolda Ślusarskiego pod patronatem Polskiej Partii Lysych – impreza biletowa – Stodola.
godz. 20.00 – zabawa taneczna dla dorosłych – gra zespół „Kontrast” z Zabierzowa Boch. – park.

W ramach obchodów Dni Niepołomic odbędzie się też blok imprez z okazji 50. rocznicy powstania LO w Niepołomicach (wg osobnego programu – imprezy zamknięte)

NIEDZIELA 4.06.1995 r.

godz. 8.00 – Dzień otwarty Zespołu Szkół Średnich.
godz. 9.30 – Rajd i slalom samochodowy – PTG „Sokół” – start z Rynku.
godz. 9.00 – Pokaz akrobacji lotniczej – Aeroklub Krakowski.
godz. 10.00 – Msza św. w intencji Mieszkańców MiG – w parku.

godz. 10.00 – Strefowe Zawody Konne – parcours za zamkiem.
godz. 11.30 – koncert Orkiestry Dętej „Lira” – estrada w parku.
godz. 12.00 – pokaz walki wręcz – JW 4115 – plac przy Stodole.
godz. 12.00 – Zawody Myśliwskie o Puchar Burmistrza – Kolo Lowieckie „Żubr” – strzelnica JW 4115.
godz. 12.00 – mecz pokazowy Kadry Małopolskiej w koszykówce kadra „A” – „B” – sala gimnastyczna Szkoły nr 2.
godz. 12.30 – konferencja prasowa na weselo z udziałem posłów: * Krakowska Fundacja Dziennikarzy „Merkuriusz”, plac przy Stodole.
godz. 13.00 – koncert zespołów folklorystycznych: * program krakowski – zespół dziecięcy z Zakrzowa, * suita lubelska i suita sądecka – zespół dziecięcy z Zakrzowa, * suita żywiecka – zespół młodzieżowy z Zakrzowa.
godz. 13.30 – skoki spadochronowe z udziałem kadry JW 4115 – stadion MKS „Puszcza”.
godz. 14.00 – mecz piłki nożnej Rada Miejska – księża – stadion MKS „Puszcza”.
godz. 15.00 – koncert zespołów „Iskierki” i „Groszki” oraz pokaz programu baletowego z WDK Wola Batorska – estrada w parku.
godz. 16.00 – widowisko obrzędowe „Kiszenie kapusty” – Kolo Gospodyń Wiejskich z Woli Batorskiej – estrada w parku.
godz. 17.00 – koncert muzyki rozrywkowej – estrada w parku.
godz. 18.00 – losowanie cegiełek na budowę „Szkoły E”.
godz. 20.00 – koncert arii i kupletów operetkowych – Towarzystwo Miłośników Muzyki i Śpiewu – sala kina.
godz. 20.00 – zabawa dla młodzieży – zespół muzyczny JW 4115 – park.
godz. 22.00 – zamknięcie IV Dni Niepołomic i pokaz ogni sztucznych – Rynek.

JAKO DODATKOWE ATRAKCJE IV DNI NIEPOŁOMIC PROPONUJEMY:

– „Wesołe miasteczko” – czynne od 1 do 4 czerwca – plac Korczaka
– przejażdżki Kolejką Turystyczną po mieście – 2 do 4 czerwca br.
– zwiedzanie wystaw w Zamku czynne w godz. 10.00 – 19.00 3 do 4 czerwca br.
– przejażdżki dorożkami po mieście – 3 do 4 czerwca br.

Co nowego w PTK?

Polska Telewizja Kablowa S.A. informuje swoich abonentów w Nowej Hucie, że **22.05.95** zostanie włączona do systemu najnowocześniejsza stacja czołowa. Zastąpi ona dotychczas działającą stację „Ryntronia”.

Działanie to spowoduje poprawę odbioru retransmitowanych przez PTK programów. Wiążą się z tym zmiany kolejności wstrowienia poszczególnych programów. Częściowej zmianie ulegną też wykorzystywane przez nas częstotliwości.

Wielu abonentów, którzy do tej pory nie mogli ze względu na parametry telewizora oglądać wszyst-

kich programów, będzie mogło to uczynić dzięki udostępnieniu im konwerterów. Urządzenia te wyposażone w pilota umożliwiają odbiór wszystkich programów w każdym, nawet czarno-białym odbiorniku.

Niektóre, najważniejsze programy nie zmieniają swoich częstotliwości. Ekipy techniczne PTK będą sukcesywnie, **bezpłatnie** pomagać przy dostrajaniu programów w odbiornikach tych abonentów, którzy nie będą potrafili zrobić tego samodzielnie.

O wszelkich zmianach, terminach przestrojeń i kolejności kanałów będziemy informować w prasie lokalnej, w ulotkach informacyjnych oraz w telegazecie PTK.

Poniżej podajemy także nowe częstotliwości i parametry kanałów, aby umożliwić Państwu ewentualne samodzielne dostrojenie odbiorników.

W miejsce niektórych programów pojawiają się inne, nie mniej atrakcyjne. Zmiana ta wynika z konieczności dostosowania naszej oferty do wymogów prawa.

Ze względu na skalę tego przedsięwzięcia prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość. Postaramy się aby wstrowienia przebiegały sprawnie.

Przepraszamy za chwilowe utrudnienia w odbiorze.

★ ★ ★

W czasie Świąt Wielkanocnych Polska Telewizja Kablowa rozpoczęła emisję programu PTK 2. Według napływających do nas opinii spotkał on się z bardzo dobrym przyjęciem. Najbardziej podoba się serial „Tylko wtedy gdy się śmieje”. Dużą popularnością cieszy się również „Królowa Śnieżka”. Nasi widzowie doskonale przyjęli powrót na ekrany telewizorów „Marii”. Stałych wielbicieli mają już transmisje koncertów. W dalszym ciągu oglądać Państwo będą „Z ziemi i z powietrza”, „Naturalne cuda Euro-

py”. Pojawiają się nowe jeszcze lepsze niż dotychczas filmy fabularne. Niektóre z nich przedstawiamy poniżej.

Mamy nadzieję, że atrakcyjność programu PTK 2 (publikowanego już regularnie od tego tygodnia w „Głosie”) pozyska mu nowych widzów, szczególnie, że już od czerwca zostanie on poszerzony o cykliczne programy krakowskie przygotowywane specjalnie dla Polskiej Telewizji Kablowej.



30-347 Kraków, ul. Kapelanka 1. Tel. 67-23-99, 67-14-73

Hity PTK 2 w maju i czerwcu

KOLUMB ODKRYWCA (CHRISTOPHER COLUMBUS: THE DISCOVERY)

USA, 1992, przygodowy, reż. John Glen, obsada: Marlon Brando, Tom Selleck, R. Ward.

Film zrealizowany z ogromnym rozmachem dla uczczenia 500-lecia odkrycia Ameryki, przez Krzysztofa Kolumba. Przedstawia zabiegi dumnego żeglarza o uzyskanie przychylności dworu hiszpańskiego i zgody Wielkiej Inkwizycji na swą niezwykłą morską wyprawę. Wspaniale oddaje atmosferę tamtych dni: dramatyczne zmagania Kolumba z buntującą się załogą, zaskakujące spotkanie innej cywilizacji. Fascynująca opowieść o jednym z największych odkryć w historii ludzkości w wykonaniu największych gwiazd aktorskich.

Nowy układ programów PTK w Nowej Hucie ważny od 22.05.1995

NR PROGR.	KANAŁ NR	PROGRAMY	CZĘSTOTLIWOŚĆ MHz
1	C7	TVP 1	183.25
2	C12	TVP 2	223.25
3	S6	TV POLONIA	151.25
4	S7	POLONIA 1	159.25
5	C6	POLSAT	175.25
6	S8	DSF	167.25
7	C8	QTV KRAKÓW	191.25
8	S15	EURONEWS	279.25
9	C9	POLTEXT / PTK 2	199.25
10	S1	(od 1.06.95) DEUTSCHE WELLE / mtr (do 31.05.95)	111.25
11	S2	CARTOON / TNT	119.25
12	S3	(od 1.06.95) PRO 7 / eurosport (do 31.05.95)	127.25
13	S4	BBC WORLD	135.25
14	S5	(od 1.06.95) TV5 / sat 1 (do 31.05.95)	143.25
15	C11	RAJUND	215.25
16	S9	3 SAT	231.25
17	S10	NBC SUPER CHANNEL	239.25
18	S11	OSTANKINO	247.25
19	S12	RTL	255.25
20	S13	RTL 2	263.25
21	S14	(od 1.06.95) MTV / deutsche welle (do 31.05.95)	271.25
22	S16	(od 1.06.95) EUROSPORT / pro 7 (do 31.05.95)	271.25
23	S17	(od 1.06.95) SAT 1 / tv5 (do 31.05.95)	295.25
24	S18	TVE	303.25

Programy nadawane w standardzie PAL/SECAM DK

Oznaczenie numerów kanałów wg normy polskiej stosowanej np. w odbiornikach typu ELEMIS

ZAPOMNIANA (FORGOTTEN ONE)

USA, 1989, horror, reż. Philip Badger, obsada: T.O'Quinn, K. McNichol.

Evelyn była za życia zakochana w swoim nauczycielu muzyki, Williamie. Pewnego dnia do domu, w którym została pochowana wprowadza się Bob. Chce w samotności dojść do siebie po śmierci żony. Nie wie jednak, że do złudzenia przypomina Williama...

W MGNIE NIU OKA (SPLIT SECOND)

Wielka Brytania, 1992, thriller science-fiction, reż. Tony Maylam, obsada: Rutger Hauer, Kim Cattrall.

Agent policji ściga monstrum – mordercę, wyrwującego serca swym ofiarom. W roli głównej aktor znany z wielu przebojów filmowych. Jeden z najbardziej kasowych filmów 1992 r.

PUSTYNNI LUDZIE (SANDGRASS PEOPLE)

USA, 1988, przygodowo-sensacyjny, reż. Koos Roets, obsada: Lena Farugia, Jamie Barlett.

Mocny film akcji. Bohater niesłusznie posądzony o morderstwo szuka schronienia wśród plemienia Buszmenów. Piękne plenery południowej Afryki, wątek miłosny oraz wartka akcja opatrzona znakomitą muzyką tworzą interesujący film. Film dozwolony od 18 lat.

9 1/2 NINJAS

USA, 1990, komedia, reż. Aaron Worth, obsada: M. Phenice, A. Gray.

Spragniona uczuć młoda dziewczyna poznaje mistrza wschodniej sztuki walki, w którym bezgranicznie się zakochuje. Ma jednak problemy z handlarzem nieruchomości, od którego wynajmuje mieszkanie. Do akcji wkracza mistrz Ninja. Komedia sensacyjna pełna zabawnych scen zarówno erotycznych jak i popisowych akcji walk Wschodu.

SUPER MARIO BROS

USA, 1993, przygodowo-science fiction, reż. R. Morton, A. Jankiel, obsada: B. Haskins, D. Hopper.

Superprodukcja obfitująca w efekty specjalne do której pomysłu dostarczyła niezwykle popularna na całym świecie gra komputerowa. Zderzenie dwóch światów – ludzi i ludzi-dinozaurów.

SIMPLE MAN

USA, 1991, sensacyjno-obyczajowy, reż. Hal Hartley, obsada: R. Burke, W. Sage.

Dwóch, zupełnie innych braci, z których jeden jest mołem książkowym, a drugi cynicznym przestępcą wyrusza na poszukiwanie ukrywającego się ojca – radykała podejrzanego o

to, że dwadzieścia pięć lat wcześniej podłożył bombę pod Pentagonem. Film zbliżony do filmów Jarmuscha pokazuje znaczenie takich uniwersalnych prawd jak miłość, lojalność, wieczne poszukiwanie własnych korzeni.

ANGEL EXTERMINATOR

Francja, dramat surrealistyczny, reż. Luis Bunuel, obsada: Silvia Pinal, Jacqueline Abdere, Enrique Ramal, Augusto Benedicto, Patricia de Morelos, Jose Bavieria, Luis Beristain.

Bogaty meksykański arystokrata zaprasza gości na kolację. Podczas wieczery zaczynają dziać się zagadkowe rzeczy. Gości opiewuje dziwna niemoc i nie są w stanie opuścić domu swego gospodarza. Przeciagające się do światu przyjęcie nabiera surrealistycznych wymiarów. Goście wyzbywszy się konwencjonalnych zachowań dają ujście swym najbardziej egoistycznym pobudkom...

TYGRYSIA OPOWIEŚĆ (TIGER'S TALE)

USA, 1988, obyczajowy, reż. Peter Douglas, obsada: C.T. Howell, A. Margret.

Dziewiętnastoletni Bubber niespodziewanie zakochuje się w matce swej dziewczyny. Osamotniona Rose z niedowierzaniem, ale i z radością przyjmuje pełne zapалу zaloty młodego chłopaka. Rozwijające się namietności próbuje przeszkodzić zazdrosna córka. Bubber potrafi jednak pokonać wszelkie przeszkody stojące na drodze ich niezwykłego związku. Ciepła i dowcipna opowieść o tym, jak miłość może w każdej chwili zmienić nasze życie na lepsze.

UKOCHANA LALECZKA (DOLLY DEAREST)

USA, 1990, horror, reż. Maria Lease, obsada: D. Crosby, S. Bottoms.

Meksyk. W trakcie prac wykopaliskowych naukowcy odkrywają kryptę, w której zamknięte są złe moce. Po otwarciu grobu nieczyste siły przenoszą się do pobliskiej fabryki i opiewają produkowane tam laleczki. Jedną z takich lalczek – Dolly Dearest upodobała sobie córka właściciela fabryki – Jessica Read. Lalka sprawia, że dom państwa Read zmienia się w piekło.

Prezent dla dzieci na Dzień Dziecka!

POLARNY NIEDZWIEDZ – KRÓL KRAINY LATA (THE POLAR BEAR KING)

Norwegia, 1991, przygodowy, reż. Ola Solum, obsada: T. Hoesel, M. Bounevie.

Młody król Krainy Lata, Valemon, podstępnie zamieniony przez czarownicę w polarnego niedźwiedzia, walczy o odzyskanie swej ludzkiej postaci. Podbija serce królowy z krainy Zimy i wspólnie pokonują diabelskie moce. W ostatecznej walce dobra i zła zwycięża miłość, oddanie i poświęcenie...

14 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

26.05

TVP1

TVP 2

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 „Moda na sukces” (107)
8.30 Dla dzieci - „Wszystko gra” - „Organy”
8.45 Zjedź to sam - „R”
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe Przedszkole
10.00 „Katts i jego pies”
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Mały i duży człowiek
11.15 Zrób to razem z nami
11.30 „U siebie” - magazyn mniejszości narodowych
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań
12.45 „Hazardziści” - reportaż
12.55 Chorować na zakupy
13.05 Jaka szkoła?
13.10 Co kraj to obyczaj - „Czy Napoleonowi podobałaby się wieża Eiffla?”
13.25 Jak ja to lubię!
13.35 Asertywność - „Jak bezpiecznie gniewać się i złościć”
14.00 Kto ty jesteś? Jacy jesteście?
14.20 „Gram w Atlantic City” - reportaż
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu - pr. muz.
15.30 Rock Raport
15.55 Muzyczna Jedynka
16.00 „Moda na sukces” (107)
16.25 „Ciuchcia”
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin powiedział”
17.30 Goniec - tyg. kulturalny
18.05 Randka w ciemno
18.50 „Zulu Gula, Miedziana 13”
19.00 Wieczorynka - „Babel i Rudzielec” - serial anim. USA
19.30 Wiadomości
20.10 „Nasza rodzina” - film fab. prod. USA (1991), reż. Robert Day, wyk.: Stephanie Zimbalist, James Read, Diane Ladd
21.45 Puls dnia
22.00 W.C. kwadrans
22.15 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości
23.15 Bliskie spotkania - Ryszard Bugajski
23.45 „Johnny” - film fab. prod. USA (1984), reż. Amos Poe, wyk.: Vincent Spano, Kate Vernon, Michael Winslow
1.10 Potop popu - pr. muz.
1.40 Zakończenie programu

7.00 Panorama
7.10 Sport - telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka języka angielskiego (88) - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy, w tym „Kalendarium dzień po dniu”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Zasady Davisa” (21) - serial prod. USA
9.00 Transmisja z obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
14.55 Powitanie
15.00 Studio sport - koszykówka zawodowa NBA
16.00 Program rozrywkowy
16.30 „Bez troskie dni” - serial komediowy prod. USA (1973), reż. Mel Ferber, wyk.: Ron Howard, Tom Bosley, Marion Ross
17.00 Koncert z okazji Dnia Matki
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 Rekomendacje kulturalne (TV Kraków)
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
20.00 Widowisko publicystyczne
20.50 Sport - telegram
21.00 Panorama
21.30 Halo weekend
21.35 Poradnia pozamałżeńska
22.10 „Daleka droga do domu” - dramat obyczajowy prod. USA (1991), reż. John Korty, wyk.: Mark Harmon, Lee Purcell, Morgan Weisser
23.40 Program rozrywkowy
0.00 Panorama
0.05 Klasycy rocka: Thin Lizzy - „Live and Dangerous”
1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski ed.
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Żegnaj Rockefeller” (5)
9.45 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych
10.00 „Pogranicze w ogniu”
11.00 „Moje książki - Zofia Kuratowska” - film dok.

11.20 Piosenki z „Tele Rinn” - Zbigniew Wodecki (powt.)
11.35 Magazyn katolicki (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Podróże do Polski - teleturniej (powt.)
13.00 Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej - „T” (powt.)
13.15 Biografie: „Jarosław Iwaszkiewicz” - film dok.
14.15 Diariusz - magazyn rządowy
14.25 Studio Kontakt (powt.)
15.10 „Victor i Hugo” (20) - serial anim. prod. USA (1992)
15.35 „Zwierzęta z ginącego lasu” (26)
16.00 „Miód i pszczoły” (28)
16.30 Msza Święta - transmisja
17.30 „Crystal” (190) - serial
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
19.00 „Universitas” - magazyn studencki
19.15 „Podpowiedzi w plenerze” - magazyn turystyczny
19.30 „Ten wspaniały sport” (10)
20.00 „Nasze stulecie - 1958-1968 - Nowy wiek” - film dok. prod. francuskiej
20.55 „Florida Lady” (7) - film obyczajowy prod. niemieckiej
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Marginalki” - kabaret
22.30 Nasza antena
22.35 „Czyszczenie” - film sensacyjny prod. USA (1988), reż. Ami Artzi, wyk.: Tony Roberts, J. Popp
0.06 Hejnal

Polonia

6.00 Zbuntowana - serial
6.45 Lista Hit-Uff
8.10 Filmy animowane
9.20 Drużyna A - serial
10.15 Nikt tylko ty - serial
11.00 Posterunek przy Hill Street
11.45 T & T - serial
12.15 Jeden z dziesięciu - serial
12.45 Zbuntowana - serial
14.30 Lista Hit-Uff
15.55 Filmy dla dzieci
17.15 Drużyna A - serial
18.30 Nikt tylko ty - serial
19.10 Posterunek przy Hill Street
20.00 Niezły pasztet - film USA
21.50 Film fabularny na telefon
23.25 Sekrety nocy
23.55 Drużyna A - serial
0.30 Niezły pasztet - film USA
2.30 Sekrety nocy
3.00 Globtroter

3.30 Nikt, tylko ty - serial
4.10 Sekrety nocy
4.40 Globtroter
5.10 T & T - serial
5.40 Jeden z dziesięciu - serial

dami

16.40 Początek programu
16.45 Wiadomości Nowohuckie
17.00 W Dniu Matki - koncert życzeń
18.00 „Kimba - biały lew”
18.25 Co nas czeka?
18.30 „Piękna i Bestia” (9)
19.20 „Maguy” - „Telefon do ciebie, Caro” - serial franc.
19.45 Muzyka
20.00 „Wyprawa do Xapatan”
21.20 Konkurs filmowy
21.25 „Palcem po mapie”
21.55 „Rewolwer i melonik” - „Kim był ten facet, z którym cię widziałem” - serial franc.
22.45 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Johnny Quest - serial
8.30 Teleturniej rozrywkowy
9.00 Sąsiedzi - serial
9.30 W drodze
10.00 Więźniarki - serial austral.
10.50 Fredek uszczęśliwia świat - film polski
12.30 Sztuka sprawiedliwości
13.00 Mecz żużlowy
14.00 Pamiętnik nastolatki
14.30 Tylko dla dam
15.10 Statek miłości - serial USA
16.00 Kuba Szyliński zaprasza
16.30 Informacje
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff
16.55 Moto-myszy z Marsa
17.25 Teleturniej rozrywkowy
17.55 Sąsiedzi - serial austral.
18.30 Informacje
18.55 Rajska plaża - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Z ostatniej chwili - serial
21.00 Strażnik Teksasu - serial
22.00 Informacje
22.10 Biznes-tydzień
22.30 Karzele - film USA
0.10 Gillette World Sport
0.40 Disco relax

Polska Telewizja Kablowa

18.00 „Tylko wtedy gdy się śmieje” (2/12) - serial komed.
18.30 „Maria” (1/18) - telenowela
19.15 „Królowna Śnieżka” (14)
19.40 „Zorro” (8) - serial
20.10 „Rodzina Webbersów” - komedia
22.05 „1969” - film obycz.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM II, GODZ. 16.30
BEZTROSKE DNI - Pierwszy odcinek nowego serialu produkcji amerykańskiej opowiadającego o szczenięcach latych, ludzi którzy właśnie wkraczają w dorosłe życie. Nie brak w nim humoru i dobrej muzyki z lat pięćdziesiątych. Głównym bohaterem jest nastolatek Ritchie Cunningham.

PROGRAM I, GODZ. 20.10
NASZA RODZINA - Dramat produkcji amerykańskiej z 1991 roku. James i Janet po ucieczce z domu planują wyjechać z miasta i osiąść gdzieś daleko od swoich rodzin. Młodzi marzą o założeniu licznej rodziny, stworzeniu ciepłego, szczęśliwego domu, takiego, jakiego sami nigdy nie zaznali. Osiem lat później są już dumnymi rodzicami dwóch synów. Oczekują przyjsia na świat trzeciego dziecka. Następują jednak komplikacje. Noworodek umiera...

PROGRAM II, GODZ. 22.10
DALEKA DROGA DO DOMU - Amerykański dramat z 1991 roku, którego akcja rozgrywa się w południowej Kalifornii w roku 1937. Rodzina Robertsonów przemierza stan, zdezelowanym samochodem, poszukując pracy. Gotowi są znieść najgorsze warunki, byleby zdobyć pieniądze na utrzymanie. Ertie Robertson, ojciec rodziny, znajduje zatrudnienie przy zbiorze jabłek. Szybko traci pracę. W końcu zaczyna im się układać trochę lepiej...

TV POLSAT, GODZ. 22.30
KARZELE - Horror produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Zły skrzat z irlandzkiej bajki udaje się do miasteczka w Dakocie po swoje złoto, skradzione przez jednego z jego mieszkańców.

PROGRAM I, GODZ. 23.45
JOHNNY - Film kryminalny produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Tytułowy bohater, Johnny, jest handlarzem narkotyków. Ze swoim przyjacielem Lippym prowadzi brudne interesy w Nowym Jorku. Pewnego dnia szef mafii zleca mu podpalenie domu, w którym mieszkają matka i siostra Johnny'ego. Chłopak na próżno próbuje ostrzec bliskich przed niebezpieczeństwem.

TVP1

- 7.00 Eko echo
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 Agrolinia
8.30 „Skarb Templariuszy” – serial produkcji francuskiej
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” – program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży
10.30 Encyklopedia II wojny światowej – „Urok pancerza”
10.50 Co wy na to?
11.00 Serial dok.
11.50 Swojskie klimaty – magazyn weekendowy
12.00 Wiadomości
12.10 Kraj – magazyn regionalnych Oddziałów TVP
12.35 Muzyczna Jedynka
13.00 Swojskie klimaty – magazyn weekendowy
13.30 Walt Disney przedstawia – „Mała syrenka” – „Na australijskim szlaku” (emisja z teletekstem)
14.45 „Dzieci Holocaustu” – „Sprawiedliwym wśród Narodów Świata”
15.25 Swojskie klimaty
16.00 „Most Brooklyński” – serial prod. USA
16.30 „Zwierzęta świata” – „Duch zatoki” (2) – film prod. nowozelandzkiej
17.00 Teleexpress
17.25 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
17.50 Swojskie klimaty – magazyn weekendowy
18.10 „Beverly Hills 90210” (45) – serial prod. USA
19.00 Wieczorynka – „Na wyspie Słońca” – „Tukany na tropie” – filmy anim. prod. angielskiej
19.30 Wiadomości
20.10 „Szkoła wyrzutków” – film sensacyjny prod. USA (1991), reż. Daniel Petrie Jr, wyk.: Sean Astin, Will Wheaton, Keith Coogan
22.10 Czar par – turniej małżeński
23.30 Wiadomości
23.40 Sportowa sobota
0.10 „Waż i tęcza” – horror prod. USA (1988), reż. Wes Craven, wyk.: Bill Pullman, Cathy Tyson, Zakes Mokae
1.45 „Policjny rock and roll” (7, 8) – serial produkcji amerykańskiej
3.20 Muzyczna Jedynka
3.45 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Muzyczne nowości Dwójki – „Folkowe nuty”
7.30 Tacy sami

- 7.50 Spotkania z językiem migowym
7.55 Powitanie
8.00 „Sprycjan i Fantazjo” – serial animowany produkcji USA
8.25 Powitanie
8.30 Program TV Kraków
9.30 Komentarz polityczny
10.00 Magazyn militarny
10.30 Ulica Sezamkowa – program dla dzieci
11.30 Małe ojczyzny – „Dom otwarty”
12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Blizna” – (1976), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk.: Franciszek Pieczka, Mariusz Dmochowski, Jerzy Stuhr
13.50 Halo Dwójka
14.30 „Życie obok nas” – „Dziś horyzonty” (8) – serial prod. angielskiej
15.00 „Sea Quest” (5) – serial prod. USA
15.45 Program rozrywkowy
16.15 Powitanie
16.30 Familiada – teleturniej
17.00 Studio sport – „Liga polska”
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.30 7 dni świat
19.00 Gra – teleturniej
19.35 „Szalone liczby” – program dla dzieci
20.00 Bogusław Kaczyński zaprasza – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania”
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Camerata 2
22.05 Rewolwerowcy: „Prawdziwe męstwo” – western produkcji amerykańskiej (1969), reż. Henry Hathaway, wyk.: John Wayne, Glen Campbell, Kim Darby
0.10 Panorama
0.15 Non Stop Kolor
1.15 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Powitanie, program dnia
8.05 Hity Satelity (powt.)
8.25 Brawo! Bis! (powtórzenie wybranych programów z tygodnia)
8.50 Zaproszenie (powt.)
9.10 „Ziarno” – program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 Brawo! Bis! (powtórzenie wybranych programów z tygodnia)
12.00 Wiadomości
12.10 Znajomi z ZOO
12.35 Teatr dla Dzieci: „Złamana noga babci”, reż. Filip Zybler, wyk.: Mikołaj Radwan, Jan Młynarski, Maria Pakulnis
13.20 „Mała księżniczka” (33) – „Tajemnica pana z sąsiedztwa” – serial animowany dla dzieci
13.45 Kabaret „Klika”

- 14.00 „Kocie klipy” – program Zbigniewa Liśkiewicza
14.15 „Z kopyta” – magazyn rekreacyjny
14.30 „Piękno poprzez wieki – narodowe skarby Japonii” (8) – serial dok.
15.00 Powitanie, program dnia
15.10 „Przygody kota Feliksa” (1) – serial animowany dla dzieci
15.35 „Wielkie cyrki świata” (14) – program estradowy prod. angielskiej
16.30 Look ahead – kurs języka angielskiego
16.45 „Przechył 23 i 1/2” – magazyn
17.15 „Wiecznie młodzi” (6) – „Powódź” – serial komediowy prod. angielskiej
17.55 „Zero jeden” – program popularno-naukowy
18.10 Kronika
18.30 „Przez mapę na gapę” (1) – bajka dla dzieci
19.00 „Szóstym zmysłem” – program Izabeli Pieczary
19.20 Marzenia i kariery
19.30 „Szaleństwo na kółkach” (1) – serial dokumentalny prod. angielskiej (1993)
19.50 „808 State”
20.00 „Dzikie konie” – western produkcji nowozelandzkiej (1992)
21.30 „U-2” – koncert
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.05 7 dni ulica
22.30 Nasza antena
22.35 „Scannersi III” – „Pojedynk” – horror prod. USA (1991), reż. Christian Duguay, wyk.: L. Komorowska, V. Valois
0.12 Hejnal

Polonia

- 6.00 Zbuntowana – serial
6.45 Sport
7.15 Globtroter
8.10 Filmy animowane
9.20 Drużyna A – serial
10.15 Nikt tylko ty – serial
11.00 Posterunek przy Hill Street – serial
11.45 Pełnym gazem – magazyn motoryzacyjny
12.30 Formuła 1. Jazda próbna
14.00 Bez maski
14.15 Film fabularny na telefon
16.45 Filmy animowane dla dzieci
17.30 Top 20 – lista przebojów
18.30 Design – magazyn mody
19.10 Posterunek przy Hill Street
20.00 Magnum – serial
21.45 Film fabularny na telefon
23.15 Chrono – magazyn
23.45 Drużyna A – serial
0.30 Magnum – serial
2.30 Bez maski
3.00 Chrono
3.30 Nikt, tylko ty – serial
4.10 Bez maski
4.40 Chrono

- 10.00 Wiadomości Nowohuckie
10.15 Bliskie spotkania z kulturą
10.35 „Matka, Mama, Mamusia...”
10.55 „Koncert dla Jurka” – reportaż
11.15 „Kiedy nie będzie już huty...” – reportaż
11.25 Kardiolog radzi – rozmowa z prof. A. Dziatkowiakiem
12.35 Kulturystryka – Mistrzostwa Polski Południowej (2)
13.05 Żużel – eliminacje do mistrzostw Polski
13.25 Telegazeta
17.30 „A to Dodo...”
17.35 „Encyklopedia video dla dzieci” – film rysunkowy
18.00 „Kimba – biały lew”
18.25 Co nas czeka?
18.30 „Piękna i Bestia” (10)
19.20 „Maguy” – „Tata wam jeszcze pokaże” – serial komed.
19.45 Muzyka
20.00 „Nie pije, nie pali, nie podrywa, ale...” – kom. franc.
21.20 Konkurs filmowy
21.25 Rock przez rok
21.55 „Seks i zbrodnie” – dramat sensacyjny prod. USA
23.20 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 Moto-myszy z Marsa
8.30 Pamiętnik nastolatki
9.00 Sąsiedzi – serial
9.30 Moda i znaki rock'n'rolla
10.00 Rajską plażę – serial USA
11.00 Z ostatniej chwili – serial
12.00 Skrzydlate okręty – film angielski
13.35 Oskar – magazyn filmowy
14.05 Amerykańskie koło fortuny – reportaż
14.30 4 x 4 – mag. motoryz.
15.00 Daktari – serial USA
16.00 Banana split – serial
16.30 Film dokumentalny
17.00 As, dama, walet – pr. rozr.
18.00 Odyseja – serial USA
18.30 Informacje
19.00 Tragedia w Gujanie, cz. 1 – serial USA
19.55 Informacje
20.00 Pogromcy duchów – film USA
22.00 Critters, cz. 1 – film USA
23.45 Prosto z Hollywood
0.15 Gramy!
0.45 Program rozrywkowy

Polska Telewizja Kablowa

- 17.00 „Królowa Śnieżka” (15)
17.25 „Z ziemi i z powietrza” – „Hawaje” – serial dok.
18.00 „Nasz człowiek w parlamencie” – serial komediowy
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Zorro” – serial dla dzieci
19.35 BET w PTK2 – pr. muz.
20.00 „Krzysztof Kolumb: Odkrywcą” – film przygodowy
22.00 „Sekrety nocy” – reportaż
22.40 „W ognieniu oka” – horror S-F
0.10 BET w PTK2 – pr. muz.

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

BLIZNA – Debiut fabularny Krzysztofa Kieślowskiego z 1976 roku. Dzięki staraniom lokalnych władz i partii w Olecku powstaje wielki kombinat chemiczny. Skutki błędnej lokalizacji fabryki widać gołym okiem. Trzeba wyburzać nowe bloki, giną lasy, dla napływowych robotników nie ma mieszkań... W filmie wystąpili m. in. Franciszek Pieczka, Mariusz Dmochowski i Jerzy Stuhr.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 20.00 POGROMCY DUCHÓW

Film produkcji amerykańskiej z 1984 roku. W Nowym Jorku działa stowarzyszenie parapsychologiczne. Jego członkowie wypowiadają wojnę... duchom, które są szczególnie uciążliwe dla ludzi.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 20.10 SZKOŁA WYRZUTKÓW

Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Kiedy Enrique Cali, południowoamerykański handlarz narkotyków, zostaje aresztowany, jego syn Luis poprzysięga krwawą zemstę. Kolumbijscy terroryści pod jego przywództwem opanowują Regis School, ekskluzywny college. Billy, jeden ze studentów, nie poddaje się.

★★★

PROGRAM II, GODZ. 22.05 PRAWDZIWE MĘSTWO

Amerykański western z 1969 roku z Johnem Wayne w roli głównej. Akcja filmu rozgrywa się w roku 1880. Frank Ross wybiera się do Fortu Smith, żeby kupić kucyki do hodowli. Żegna się z córką i żoną, nie zdając sobie sprawy, że widzi je po raz ostatni. Wkrótce bowiem zabija go towarzyszący podróżą dla dwóch złotych monet. 14-letnia córka Franka poprzysięga zemstę. Wynajmuje jednookiego rewolwerowca Roostera Cogburna...

★★★

PROGRAM I, GODZ. 0.10 WAŻ I TĘCZA

Horror produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Dennis Alan, znany antropolog, absolwent Harvardu, otrzymuje zlecenie od producenta środków farmakologicznych. Naukowiec ma się udać na Haiti, by zdobyć eliksir sporządzany przez wyznawców voodoo. Tajemniczy specyfik powoduje śmierć – ale tylko pozorną. Po jego zacyciu, ofiary przybierają postać krwiożerczych zombie. Producent zamierza zrobić doskonały interes, sądzi bowiem, że na bazie eliksiru będzie mógł wytwarzać nowożytny, rewelacyjny lek, który miałby zastosowanie w anestezjologii. Dennis dociera na wyspę i poznaje tam Marielle Celine, specjalistkę w dziedzinie psychiatrii. Przeżywa z nią niesamowite, mrożące krew w żyłach chwile...

HURTOWNIA MARGARYN

„MARG-POL”

ul. Mistrzejowicka 51
(obiekty piekarni)

– MARGARYNY
– OLEJE
– MLEKO UHT
– BEBIKA i inne



47-68-22

– MASŁA
– MASEŁKA
– KREMOWE
– SERY ŻÓŁTE

DOSTAWY DO SKLEPÓW!

TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie – Francja (2)
 7.15 Tydzień
 8.00 Notowania
 8.30 „Niebezpieczna zatoka” – serial prod. kanadyjskiej
 8.55 Tęczy Music Box
 9.25 Tut Turu Company
 9.40 Teleranek
10.15 W starym kinie: „Trzej złodzieje” – komedia prod. włosko-francuskiej (1955), reż. Lionello de Felice, wyk. Toto, Jean Claude Pascal, Simone Simon
 12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu modlitwy Ojca Świętego
 12.15 Z kamerą wśród zwierząt – „Dary”
 12.30 Koncert życzeń
 13.00 Wiadomości
 13.10 Morze
 13.35 100 pytań do...
 14.00 Komiks i historia
 14.10 Stawka większa niż życie (12/18) „Zdrada” – serial prod. TVP
 15.15 Od przedszkola do Opola
 16.00 „Lata więziennic Prymasa Wyszyńskiego” – film dok.
 17.00 Teleexpress
 17.25 Śmiechu warte
 17.50 „Dziennik telewizyjny” – program Jacka Fedorowicza
 18.10 „Dr Quinn” (23) – serial prod. USA (emisja z teletekstem)
 19.00 Wieczorynka – „Przygody Myszki Miki i Kaczora Donald”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Scarlett” (5/7) – serial prod. USA
 21.00 Pod egidą kabaretu
 21.30 Powidoki Marka Nowakowskiego – „Chłopcy z tamtych lat”
 22.00 Racja stanu
 22.30 Sportowa niedziela
23.20 „Z dala od zgiełku” – film fab. prod. angielskiej (1967), reż. John Schlesinger, wyk. Julie Christie, Terence Stamp, Alan Bates
 2.10 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
 7.25 Film dla niesłyszących – „Scarlett” (5/7) – serial USA
 8.15 Powitanie
 8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
 8.25 Giovanni Pierluigi da Palestrina – „Offertorium nr 30 na Wniebowstąpienie”
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 Powitanie
 9.35 Wydarzenie tygodnia
 10.00 Ojczyzna polszczyzna – „Czeczni czy Czeczeńcy”
 10.15 Godzina z Hanną Barberą
 11.15 „Się kręci” – program Jurka Owsiaka
12.00 Perły z lamusa: „Romans szulera” – film fab. prod. francuskiej (1936), reż. S. Guitry, wyk. S. Guitry, S. Grave, J. Delubac
 14.00 Bogusław Kaczyński zaprasza – „Muzyczne spotkania ze znakami zapytania”
 14.10 Zimmerman gra Brahmsa – I koncert fortepianowy d-moll op. 15 Johannes Brahmsa w wyk. Wiener Philharmoniker pod dyr. Leonarda Bernsteina

- 15.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Oblicza Tutenchamona” (1) – ang. serial dok.
 16.00 „Radio Romans” (13)
 16.30 Familiada – teleturniej
 17.00 Szansa na sukces
 18.00 Niedziela w Dwójce
 18.10 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze
 18.25 Dystans – magazyn sportowy
 18.50 Kronika (TV Kraków)
 19.00 Gra – teleturniej
 19.35 „Przygody Animków” – serial anim. prod. USA
 19.55 „Szalone liczby” – „Zagadka bobra”
 20.00 Linia specjalna
 21.00 Panorama
 21.30 Bezludna wyspa
22.25 „Karol Wielki” (1/5) – serial historyczny prod. francusko-włoskiej (1993), reż. Clive Donner, wyk.: Christian Brendel, Anny Duperey, Pierre Cosso
 0.20 Panorama
 0.25 Studio Sport – finał Mistrzostw Świata w Badmintonie
 1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Powitanie, program dnia
 8.05 Studio Kontakt
 8.50 „Jabłonna moja miłość” – film dokumentalny
 9.15 „Kolekcjoner” – program Marii Dąbrowskiej
 9.45 „A la carte”
 10.15 „Opowieść o Czarnej Hańcy” – film krajoznawczy
 10.45 Poranek Muzyczny: W. A. Mozart – Symfonia D-dur „Haffnerowska” w wykonaniu Orkiestry „Sinfonia Varsovia”
 11.30 Rody polskie – „Krasiecy”
 12.00 „Wesoło w Wesołej”
 12.45 Piraci – teleturniej
 13.15 „Arabela” (7/13) – „Zmiany w Krainie Baśni” – serial
 13.45 „Tata, a Marcin powie...”
 14.00 „Tadeusz Konwicki i inni”
 14.25 „360 stopni” – „Ekwador”
 15.00 Program dnia
 15.10 „Pan de Lis” (26) – „Kosmiczny śmietnik”
 15.35 „Świat przyrody” (4) – „Fragmenty rajy” – serial ang.
 16.30 Strofa Krzysztofa
 16.35 „Za kulisami ZOO” – „ZOO w Amsterdamie”
 17.00 Gość lubiany
 17.15 „Czerwony karzeł” (14)
 17.55 Krzyżówka Szczęścia
 18.30 Piosenka na życzenie
 18.50 Kronika
 19.00 Aktualności sprzed lat
 19.15 „Czytać” – mag. czyteln.
 19.30 „Krok za krokiem” (10/21) – „Szumy informacyjne”
 19.50 Sylwetki XX wieku – „Salvadore Dali”
20.00 „Błękitny chłopiec” – dramat sensacyjny prod. angielskiej (1994)
 21.05 Jazz Fair – Bill Evans
 21.45 Kfonia
 21.55 Sportowy magazyn sprawozdawczy
 22.30 Antena
 22.35 Zespół Nirvana – koncert
 0.00 Hejnal

Polonia

- 6.00 Zbuntowana – serial
 6.45 Top 20
 7.40 Świat sportu
 8.10 Filmy animowane
9.20 Bez maski – film USA

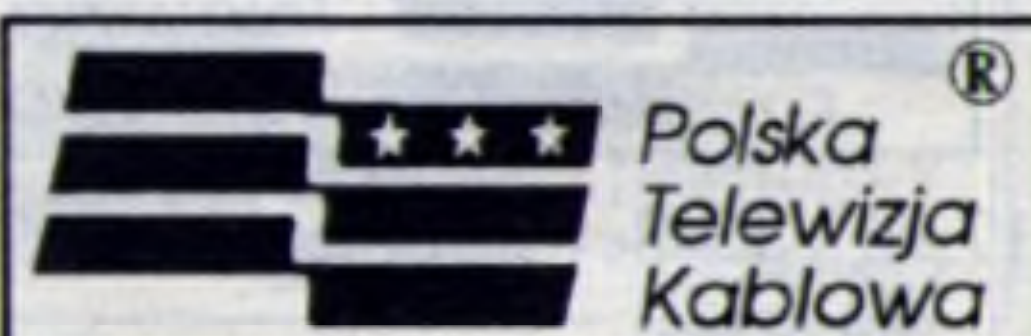
- 10.00 Design
 10.30 Chrono
11.05 Film fabularny na telefon
 13.00 Film dokumentalny
 13.30 Formuła I
 16.00 Filmy animowane
 18.00 ATaK show
 18.30 Bez negatywu
19.00 Sugarland Express – film USA
 20.50 McGyver – serial
 21.45 Legendy rocka: David Bowie
 22.45 Auto Market
 23.15 Formuła I
1.30 Film fabularny na telefon
3.30 Człowiek, którego nie było – film USA
 4.00 Bez negatywu
4.30 Sugarland Express – film USA



- 15.00 Początek programu
15.05 Wiadomości Nowohuckie
15.20 Bliskie spotkania z kulturą
15.40 „Matka, Mama, Mamusia... po austriacku” – rep.
16.00 „Koncert dla Jurka” – rep.
16.20 „Kiedy nie będzie już huty...” – reportaż
16.30 Kardiolog radzi – rozmowa z prof. A. Dziatkowiakiem
16.40 Kulturytyka – Mistrzostwa Polski Południowej (2)
17.10 Żużel – eliminacje do mistrzostw Polski
 17.30 „A to Dodo...”
 17.35 „Encyklopedia video dla dzieci” – film rysunkowy franc.
 18.00 „Kimba – biały lew”
 18.25 Co nas czeka?
 18.30 „Santa Barbara” – serial USA
 19.20 „Maguy” – „Wesoły spadek” – serial komediowy prod. franc.
 19.45 Muzyka
 20.00 „Prywatna wojna Lucindy Smith” – komedia obyczajowa prod. USA
 21.35 „Niszcząca siła” – „Inteligentne bomby” – film dok. USA
 22.25 Magazyn motoryzacyjny
 23.55 Gazeta Telewizyjna



- 8.00 Banana split – serial dla dzieci
 8.30 W drodze – magazyn katolicki
 9.00 Kuba Szyliński zaprasza
 9.30 Talia gwiazd – program rozrywkowy
 10.00 Disco Relax
 11.00 Daktari – serial
12.00 Ballada o koniokrady – film USA
 13.30 Power Dance – Gramy!
 14.00 Jesteśmy
 14.30 Moda i znaki rocka
 15.00 Oblicza wojny – serial
 16.00 Czołg – film USA
 18.00 Klub babysitters – serial kanadyjski
 18.30 Informacje
 19.00 Powrót do młodości – serial USA
 20.00 Kobra – serial USA
21.00 Cyklon – film USA
 22.45 Na każdy temat – talk show
23.45 Tango ptaka – film polski



- 17.30 „Zorro” – serial dla dzieci
 17.55 „Podwodny świat” – serial dokumentalny
 19.00 BET w PTK2 – pr. muz.
20.00 „Męskie rozmowy” – film obyczajowy
 21.40 „Sekrety nocy” – reportaż
 22.05 BET w PTK2 – pr. muz.

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 12.00
ROMANS SZULERA – Francuski film fabularny z 1936 roku. Chłopiec za karę, że ukradł 8 sou z kasy rodzinnego sklepu, zostaje pozbawiony obiadu. Rodzina w tym czasie truje się grzybami. Mały złodziej dostrzega w tym wydarzeniu ostrzeżenie losu, by nie przesadzał z... uczciwością.

PROGRAM II, GODZ. 15.00
OBLICZA TUTENCHAMONA – Pierwszy odcinek angielskiego serialu dokumentalnego. Odnalezienie nie naruszonego grobowca Tutenchamona było najgłośniejszym i najbardziej spektakularnym osiągnięciem archeologii XX wieku. Na tę opinię złożyły się upór i determinacja odkrywców, lata żmudnych poszukiwań, bajeczne bogactwo znaleziska, wreszcie sensacyjne pogłoski o „klatwie faraona”. Dziś poznamy początek drogi, która doprowadziła do historycznego znaleziska.

TV POLSAT, GODZ. 21.00
CYKLON – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Policjant z Chicago trafia na egzotyczną wyspę, gdzie ekscentryczny

milioner urządził raj z pięknymi dziewczynami...

PROGRAM I, GODZ. 22.25
KAROL WIELKI – Pierwszy odcinek historycznego serialu produkcji francusko-włoskiej z 1993 roku, przedstawiającego tradycyjny wizerunek średniowiecznego władcy. Karol Wielki został tutaj zaprezentowany jako władca mądry i dalekowszyczy, choć ceniący także uroki życia. Opowieść rozpoczyna się w momencie śmierci Pepina Malego. Tron po nim obejmuje Karol. Jego matka, Berta, pragnie, by przyjmując najwyższy urząd, syn ustatkował się i dawał swoim życiem przykład poddanym.

PROGRAM I, GODZ. 23.20
Z DALA OD ZGIEŁKU – Kostiumowy dramat produkcji angielskiej z 1967 roku. Młody pasterz, Gabriel, kocha Betshebe. Piękna dziewczyna nie odważym się jednak uczuć. Niebawem młoda kobieta dziedziczy farmę po wuju i bierze zarządzanie w swoje ręce. Gabriel, który stracił swoje stado owiec, najmuje się u niej na parobka...

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

Lokalny program TK „DAMI” w tym tygodniu zaprasza do programu na żywo zwanego z Dniem Matki. **26 maja od godz. 17 do 18 będzie można dzwonić do studia „DAMI” (tel 488-777) i składać na wizji życzenia swoim mamom.** Skorzystaj z szansy jaką jest Koncert Życzeń transmitowany na żywo. Naszym kochanym mamom będzie także poświęcony program „Matka, mama, mamusia”. „Koncert dla Jurka” to reportaż **Joanny Matysiak**. Z prof. A. Dziatkowiakiem rozmawia **Anna Kaszewska** w programie „Kardiolog radzi”. „Kiedy nie będzie już huty” to prowokacyjny tytuł reportażu **Violetty Kalużny**. Nie tylko pracownicy HTS powinni go zobaczyć. Relacje z Mistrzostw Polski Południowej w Kulturytyce przygotowała **Anna Kaszewska**. Natomiast miłośnikom żużla polecamy obejrzenie najciekawszych fragmentów z Eliminacji do Mistrzostw Świata, które odbyły się w tym tygodniu na stadionie „Wandy Realbudu”. Przypominamy, że z „Wiadomości Nowohuckich” emitowanych po raz pierwszy we wtorki i piątki dowiedzie się Państwo o wszystkich ważnych wydarzeniach w naszej dzielnicy.

TV KABLOWA dami

PO DENOMINACJI CENY SPADAJĄ !!!

ZA 75,00 zł Ceny obowiązują
50,00 zł dla emerytów do 31.05.95
inwalidów, rencistów

25 PROGRAMÓW TV + 6 PROGRAMÓW RADIOWYCH

OSOBY, KTÓRE SKORZYSTAJĄ Z NASZEJ OFERTY W OKRESIE OD 1 MARCA DO 31 MAJA 1995 R. W DNIU 10.06.95 WEZMĄ UDZIAŁ W LOSOWANIU CENNYCH

NAGRÓD:

- TELEWIZOR KOLOROWY 21"
 - TELEWIZOR KOLOROWY 14"
 - 5 RADIOODTWARZACZY SAMOCHODOWYCH
 - 10 WALKMENÓW, - 100 KOSZULEK TK „DAMI”
- Szczegóły: os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44

ROWERY CENTRUM ROWEROWE

CR „TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal

Czynne w godz. 10⁰⁰–18⁰⁰

SUPER ATRAKCYJNA OFERTA, m. in.:

PAMIR, WHEELER, GIANT BIKES, KANDS, ROMET, DIAMOND BACK, OLPRAN, ATALA COUNTRY,

także ŁYŻWOROLKI – ROLEX

Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (108)
8.30 Dźwiękogra
8.45 Gimnastyka – Tai-chi
8.50 „Miś Uszatek” – film prod. polskiej
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy (36) – j. angielski
10.05 „Doktor Quinn” – serial
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Co mnie gryzie
11.30 Razem czy osobno
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15–14.50 TV Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.40 Szkoły w Europie
13.05–14.50 Hity Telewizji Edukacyjnej
13.05 Nisza: „Metryka i życie”
13.25 „W rajskim ogrodzie – rajskie owoce”
13.40 „Bateau Lavoir” – film dok. Anny Marii Mydlarskiej
14.10 „Powrót Stefana Andrzeja Borsukiewicza” – program dokumentalno-poetycki
14.35 Opowieści bałtyckie – „Statki”
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu – mag. muz.
15.30 Alternativi
15.55 Muzyczna Jedynka
16.00 „Moda na sukces” (108)
16.25 Superuczenie – „Strukturalizacja”
16.40 Baw się z nami
17.00 Teleexpress
17.20 Forum – pr. publicyst.
18.10 „Murphy Brown” (16/52)
18.35 Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40 lat temu
19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Michał Bałucki – „Sprawa kobiet”, reż. B. Hussakowski, wyk.: M. Dziędziel, J. Jankowska, A. Tomaszewska, T. Mędzik
21.40 Puls dnia
22.00 Reportaż
22.20 Tydzień Prezydenta
22.30 Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.00 Wiadomości
23.20 Mistrzowie kina: Fritz Lang – „Metropolis” – film fab. prod. niemieckiej (1927), wyk. B. Helm, G. Fröhlich, A. Abel, R. Klein-Rogge, 1.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
2.30 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka j. ang. – kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy oraz Kalendarium dzień po dniu
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Ferajna z baru Oficyna” (19) – serial komediowy
9.00 Świat kobiet
9.30 „Portrety z natury” (5) – „Karolinki” – serial dok.
10.00 „Akademia policyjna” (12) – „Protector, wezwij doktora”
10.25 Familiada – teleturniej
10.50 Zawód amator
11.15 Playbox (powt.)

11.40 „Ogrody Jędrzeja Stępa”
12.00 „Wielki mur” (3) – „Serce smoka” – serial dok.
12.50 Krakowskie legendy
13.00 Panorama
13.20 „Pałac pod Oliwkami” (6) – „Zwiątpienie” – serial
14.15 Clipol
14.50 „Pan Magoo” – „Pocztą kolejową” – serial anim. USA
14.55 Powitanie
15.00 „Akademia policyjna” (12) – „Protector, wezwij doktora”
15.30 Multihobby
16.00 Apetyt na zdrowie
16.30 Gol – magazyn piłkarski
17.00 „Więzy krwi” (3/6) – „Znowu naprzed” – serial ang.
17.50 XIII Łódzkie Spotkania Baletowe – studio festiwalowe (1)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 Magazyn regionalny (TV Kraków)
19.00 Koło fortuny – teleturniej
19.35 Bajki nie tylko dla dzieci głuchych – „Śnieżynka i Różanka”
20.00 „Allo, allo” (18/31)
20.35 Auto – magazyn
21.00 Panorama
21.35 „Emilie” (7/20) – serial
22.25 Ogród sztuk
23.05 Maraton trzeźwości
23.35 V Międzynarodowy Festiwal Teatralny Kontakt '95
0.00 Panorama
0.05 Muzyczne spotkanie w Łańcucie – Stefania Toczyska i Janusz Olejniczak
0.45 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski cd.
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Tik – Tak”
10.00 „Opowieść o Czarnej Hańczy” (powt.)
10.30 Jeden z dziesięciu – telet.
11.00 7 dni świat
11.30 Racja stanu
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „Piękna nieznajoma” – film fabularny produkcji polsko-rosyjskiej, reż. Jerzy Hoffman (powt.)
14.00 Ojczyzna polszczyzna
14.15 Maciej Niesiołowski – „Z batutą i z humorem” (powt.)
14.35 Spotkania z prof. Wikto-rem Zinem (powt.)
15.00 Powitanie, program dnia
15.10 „Siedem opowieści niesamowitych” (2) – serial ang.
15.35 „Życie zwierząt” (25) – „Piękna i bestia”
16.05 „Miód i pszczoły” (29) – „Kłopotliwy gość” – serial
16.30 Look ahead – kurs j. ang.
16.45 „Alice” – mag. kulturalny
17.15 „Crystal” (191) – serial
17.55 Z medycyną na ty
18.10 Kronika
18.40 Magazyn regionalny
19.00 „Prosto w oczy”
19.30 „Granice sportu” (20)
20.00 „Zupełnie normalny” – dramat prod. angielskiej
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Idziemy do miasta
22.10 Magazyn sztuk pięknych
22.30 Nasza antena
22.35 „Kot i mysz – Czy zabiła” – film kryminalny prod. francuskiej (1975), reż. Claude Lelouch, wyk.: Michele Morgan, Serge Reggiani, Philippe Leotard
0.18 Hejnal

Polonia

6.00 Zbuntowana – serial
6.45 Posterunek przy Hill Street
7.45 Filmy animowane dla dzieci
9.50 Film dokumentalny
10.40 Posterunek przy Hill Street
11.30 Legendy rocka: D. Bowie
12.00 Program non stop
15.55 Filmy dla dzieci
17.15 Drużyna A – serial
18.30 Nikt, tylko ty – serial
19.10 Posterunek przy Hill Street
20.00 Pierwszy raz – film USA
21.45 MacGyver – serial
22.15 Kronika Wydarzeń Tygodnia
22.45 Drużyna A – serial
23.35 Program non stop

dami

16.30 Początek programu
16.35 „Matka, Mama, Mamusia...”
16.55 „Koncert dla Jurka” – reportaż
17.15 „Kiedy nie będzie już huty...” – reportaż
17.25 Kardiolog radzi – rozmowa z prof. A. Działkowiakiem
17.35 Kulturytyka – Mistrzostwa Polski Południowej (2)
18.05 Żużel – eliminacje do mistrzostw Polski
18.25 „Odwieczny ląd” – „Więzień” – serial historyczno-oby- czajowy prod. angielskiej
19.20 „Teatrzyk Intryg przedsta- wia”
19.45 Muzyka
20.00 „As” – komedia prod. fran- cuskiej
21.50 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Klub babysitters – serial kanadyjski
8.30 Szczęśliwy rzut
9.00 As, dama, walet – program rozrywkowy
10.00 Szpital miejski – serial USA
10.50 Ballada o koniokradzie – film USA
12.30 Oblicza wojny – serial
13.00 Twój lekarz – magazyn
13.30 Oskar – magazyn filmowy
14.30 Talia gwiazd
15.10 Kobra – serial USA
16.00 Czas na naturę – magazyn
16.30 Gramy!
16.55 Ritchie Rich – serial dla dzie- ci
17.25 Teleturniej rozrywkowy
17.55 Sąsiedzi – serial australijski
18.30 Informacje
18.55 Gliniarz i prokurator – serial USA
20.00 Lowca – film USA lub Dziecko miłości – film USA
22.00 Informacje i biznes informa- cje
22.15 Studentka roku '95
23.15 Tango ptaka – film polski

Polska Telewizja Kablowa

17.30 „Królewna Śnieżka” – seria dla dzieci
18.00 „Tylko wtedy gdy się śmie- je” – serial komediowy
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Z ziemi i z powietrza” – „Hawaje” – serial dokumental- ny
19.45 Kreskówki dla dzieci
20.00 „Zapomniana” – horror
21.35 BET w PTK2 – pr. muz.

Rzut okiem

Żurnalista na kagańcu

Ostatni projekt prawa prasowego nawiązujący zgola do czasów PRL-owskich, jest przykładem, jak daleko odchodzi od wywodzących się z politycznego podziemia ideałów lat osiemdziesiątych. Kiedy tylko część polityków stojących na lewej nodze stwierdziło siłę dziennika- rzy, gdy sformułowanie „czwarta władza” stało się faktem, wtedy siły koalicyjne natychmiast uznały, że dla przedstawicieli tej profesji przy- dałby się kagańiec.

Najlepiej, gdyby poprzez nowe ustawy przydzielić prasie, radiu i telew- izji cenzora. Aby jeszcze skomplikować dostęp do zawodu, a może wło- czyć tę profesję w dawny instytucjonalizm – pracownik działu miejskiego piszący o awariach wodociągowych ma mieć studia wyższe, zaliczyć apli- kację i posiadać pewne cechy charakteru. Bez nich pisanie o uchwałach radnych i posłów czy korupcji urzędników, byłoby niemożliwe. Również według tego opracowania redaktor naczelny musi mieć minimum 10-letni staż pracy. Wśród moich kolegów po fachu wielu nie skończyło żadnej uczelni, a szefów bez obowiązkowego stażu są setki. Począwszy od Mich- nika, a skończywszy na prezesie Polskiej Agencji Prasowej.

Dziennikarze bez względu na opcję polityczną zgodnie ocenili ten pro- jekt jako absurdalny. Zespół przy Ministerstwie Kultury i Sztuki w dosko- nały sposób nawiązał do czasów minionych. Ten istic więzienny regula- min dotyczący pracy żurnalistów, robi z nich po pierwsze urzędników, zamyka usta, a co więcej wielu już pracujących w zawodzie zmusza do ponownych egzaminów. Nazwanie zbioru 75 artykułów legislacyjnym bu- blem, jest sformulowaniem nader delikatnym.

Zawód do którego droga nie polega na zaliczeniach, ale na praktyce w redakcji, musi odrzucić prawo, które chce wprowadzić urzędowe rejestry, egzaminy i aplikacje. Otwartość tej profesji nie może być ograniczana w tak sztuczny sposób. Sterowanie dziennikarzami pamiętamy doskonale z okresu istnienia w PZPR wydziału tow. Łukaszczyka, kiedy sekretarze dzielnicowi czuli się jak kolegia redakcyjne niektórych tytułów. A poza tym jak rzadko w której profesji posiadanie dyplomu niczego nie gwaran- tuje i nie zapewnia. Można być magisterem kilku kierunków i nie umieć pisać, a przede wszystkim obserwować.

Próba weryfikacji przez polityków pracowników radia, telewizji i prasy była już kiedyś przeprowadzana w połowie lat 80. Zadawano tam wtedy pytanie – „czy napisałbyś tekst niezgodny z twoimi przekonaniami poli- tycznymi?” Za odpowiedź „tak” dostawało się najwięcej punktów, a co za tym idzie wzrastała szansa na utrzymanie etatu i na wyższe uposażenie. Pamiętam takich, którzy nie mieli wątpliwości. Dlatego projekt prawa prasowego to kolejna próba stworzenia czegoś zupełnie niepotrzebnego. Jest po prostu złym pomysłem i doskonałym sposobem na skłócenie śro- dowiska. A może o to właśnie chodziło.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Nie spełnione obietnice

Kiedy zaczynała się solidarnościowa rewolucja, głównymi rzecznikami zmian politycznych i ekonomicznych były nie tylko załogi największych gigantów przemysłowych epoki komunizmu. Obok nich o reformę pań- stwa szczególnie energicznie upominali się pracownicy oświaty i służby zdrowia. Wśród historycznych 21 postulatów, ogłoszonych w Stoczni Gdań- skiej w sierpniu 1980 roku, znalazły się żądania warunków pracy właśnie tych dwóch środowisk zawodowych.

W 1989 roku powstał pierwszy solidarnościowy rząd – wtedy, chociaż wszyscy rozumieli, że zmiany będą powolne i kosztowne, szybkiej popra- wy oczekiwano przede wszystkim w szkolnictwie i ochronie zdrowia. Było oczywiste, że jak długo polskie szkoły nie podniosą się z wieloletniego zacofania, tak długo nie ma mowy o unowocześnianiu gospodarki, rozwo- ju przedsiębiorczości, społecznych inicjatywach czy o odpowiadającej no- wym wymaganiom wyższej wydajności i efektywności pracy. Równocze- śnie nikt nie miał wątpliwości, że trzeba jak najszybciej ratować zanied- bane szpitale i ośrodki zdrowia.

Tymczasem mijały lata, zmieniały się rządy, a najważniejsze sfery życia społecznego nadal pozostawały w stanie chronicznej zapaści. Problem ten kolejno przerastał ministrów w ekipie Mazowieckiego, Bieleckiego, Olszewskiego i Suchockiej. Z wątpienie i rozczarowanie tak zwanej bu- dżetówki – w tym lekarzy i nauczycieli – sprawiło, że dwa lata temu wy- bory parlamentarne wygrała postkomunistyczna lewica, która obiecywała najwięcej. Nie było żadnego powodu, aby wierzyć wyborczym programom SLD i PSL, niestety wyborcy przekonali się o tym, gdy było już za późno. Ani Pawlak, ani Oleksy nie zrobili w tej dziedzinie nic więcej niż ich solidarnościowi poprzednicy.

Dzisiaj sytuacja jest gorsza niż cztery lata temu. Przemiany ekonomicz- ne zrodziły nową, całkiem liczną grupę ludzi bogatych. Obecnie o prestiżu społecznym nie decyduje już wykształcenie czy zajmowane stanowisko, ale pozycja majątkowa: dom, samochód, konto w banku. Jednak do grona osób, które stać na dostatnie życie nie należą ani nauczyciele, ani dyrekto- rzy szkół, ani znaczna część lekarzy, ani średni personel medyczny. Nieza- dowolenie rodzi korupcję, powszechność łapówek, wymuszany na uczniach rytuał korepetycji, nieuczciwą walkę o dodatkowe wynagrodzenie. Do pracy w szkołach i państwowych szpitalach trafiają ci, którym nie powiodło się gdzie indziej, brakuje pieniędzy na lekarstwa i pomoce naukowe, nie mówiąc już o niezbędnych inwestycjach.

„Tak dalej być nie musi” – głosiło wyborcze hasło SLD. Nie tylko, że jest tak samo, ale jest jeszcze gorzej. Czy nowe wybory i zasłużona klęska partii obecnej koalicji rządowej, zmienią ten stan rzeczy? Tak, ale pod warunkiem, że nie zaufamy efektywnym obietnicom i wybierzemy tych, którzy zaprezentują realny program naprawy.

Ryszard TERLECKI

WTOREK

30.05

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 „Pierwsze pocałunki” -
„Policzek” - serial prod. franc.
8.30 Kolory - pr. dla dzieci
8.55 Gimnastyka - Ćwiczenia
korekcyjne
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzie-
ciach
9.55 „Muzzy” (37) - j. ang.
10.00 „Jolly Joker” (3/22) - „Za-
sadzka w Toskanii” - serial
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Zaproszenie do stołu
11.30 Klub samotnych serc
11.50 Prawnik domowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.50 Telewizja Edukacyj-
na
12.15 Magazyn Notowań
12.40 Korepetycje z chemii -
„Wiązania chemiczne”
12.55 Nie tylko dinozaury
13.10 „Wielkie odkrycia w nau-
ce i technice” - „Karl Ferdi-
nand Braun i lampa katodowa”
13.25 Fantastyczne opowieści
13.40 Laboratorium
14.00 Bałtyckie technologie
14.15 Z lamusa techniki - „Fo-
tografia dla wszystkich”
14.30 Telekomputer
14.45 W świecie nauki
14.50 Program dnia
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 Śmietnik - mag. ekol.
16.00 „Pierwsze pocałunki” -
„Policzek” - serial prod. franc.
16.25 Dla dzieci - „Tik Tak”
17.00 Teleexpress
17.20 Nasza szkapka
17.40 Klinika zdrowego człowie-
ka - „Oddział O”
18.05 „Simpsonowie” (36)
18.30 Rewizja nadzwyczajna -
„Polskie zwycięstwo” (2)
19.00 Wieczorynka - „Pszczół-
ka Maja”
19.30 Wiadomości
20.10 „Matczyna sprawiedli-
wość” - film fab. prod. USA
(1991), reż. Noel Nosseck,
wyk.: Meredith Baxter, G. W.
Bailey, Carrie Hamilton
21.45 Puls dnia
22.00 Sejmograf
22.10 Listy o gospodarce
22.35 „Nie dla wszystkich nastal
pokój” (4)
23.00 Wiadomości
23.20 „Życie jak film” - film
dok. Jadwigi Zajicek
0.35 Skąd ta wrażliwość?
1.10 „Życie moje”
2.10 Zakończenie programu

13.20 „Zakazana miłość” (52)
14.10 Clipol
14.40 „Pan Magoo” - „Na Dzi-
kim Zachodzie” - serial anim.
14.45 Co jest grane?
14.55 Powitanie
15.00 „Harry - Świrek” (2)
15.30 Studio sport - „Ze sporto-
wego archiwum”
16.00 Magazyn historyczny
16.30 5 x 5 - teleturniej
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 Listy z Europy
17.30 Cienie życia - „Gracz”
17.40 „W okolicy Stwórcy”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 Magazyn sportowy (TV
Kraków)
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 „Hrabia Kaczula” (37)
20.00 Pytania o Polskę
20.50 Sport - telegram
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne 2
21.40 Reporterzy Dwójki przed-
stawiają
22.00 **Bestsellery Dwójki:**
„Wiosenne wody” - film fab.
prod. francusko-włoskiej
(1989), reż. J. Skolimowski,
wyk.: T. Hutton, N. Kinsk
V. Goliano
23.40 Criminal Tango
0.00 Panorama
0.05 **Noce z Januszem K.:**
„Głosy” - film fab. prod. pol-
skiej (1980), reż. J. Kijowski,
wyk.: E. Dąkowska, K. Za-
leski, E. Fetting, P. Fron-
czewski
1.45 Zakończenie programu

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski cd.
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Klemens i Klementyna”
- „Ikar” (5), „Prosiaczek Bobo”
(6) - serial dla dzieci (powt.)
10.00 „W labiryncie” (72 i 73)
11.00 Przegląd kronik filmowych
11.30 „Twierdza Wawel” (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 **Czarne, białe i w kolorze:**
„Jutro premiera” - film fa-
bularny produkcji polskiej,
reż. Janusz Morgenstern
13.45 Sportowy tydzień (powt.)
14.15 Tydzień prezydenta
14.30 Spojrzenia na Polskę
14.45 Polska kronika ogórkowa
15.05 Program dnia
15.10 „Parasolkiewiczowie” (8)
15.25 „Farma Niezapominajka”
(8/13) - serial prod. angielskiej
15.40 „W krainie smoków” (26)
16.05 „Jak to zdrowo na sporto-
wo” (39)
16.30 Look ahead - kurs j. ang.
16.45 „Cztery kąty”
17.00 Tele eko
17.15 „Crystal” (192) - serial
17.55 „Megabajt”
18.10 Kronika
18.40 Magazyn sportowy
19.00 „Ludzkie sprawy”
19.30 „Marii Foltyn sposób na
życie” - film dokumentalny
19.50 „Kolekcjoner” - film dok.
20.00 „Jowita” - dramat oby-
czajowy prod. polskiej
(1979), reż. Ewa i Czesław
Petelscy, wyk.: Anna Seniuk,
Leszek Herdegen
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Album krakowskiej sztuki
22.20 Stan zagrożenia
22.30 Nasza antena
22.35 Studio Festiwalowe - Fe-

stiwal Filmów Krótkometrażo-
wych w Krakowie
22.45 „Sherlock Holmes” -
„Zagadka mostu Thor” -
film fab. prod. angielskiej
(1983), reż. P. Hammond, wyk.:
J. Brett, E. Hardwicke
23.25 Hejnal

Polonia

6.00 Zbuntowana - serial
6.45 Posterunek przy Hill Street
7.15 Filmy animowane dla dzieci
9.50 Nikt, tylko ty - serial
10.15 Film dokumentalny
10.40 Drużyna A - serial
11.45 Posterunek przy Hill Street
12.45 Program non stop
15.35 Filmy animowane
17.15 Drużyna A - serial
18.30 Nikt, tylko ty - serial
19.10 Posterunek przy Hill Street
20.00 Top gun - film USA
21.50 T & T - serial
22.20 Jeden plus dziesięć - serial
22.45 Pełnym gazem
23.15 Globtroter
23.45 Program non stop

dami

18.15 Początek programu
18.20 Wiadomości Nowohuckie
18.35 „Z różą w pięści” (1) - se-
rial obyczajowy prod. austral.
19.25 Co nas czeka?
19.30 „Niedobrana para” - „Wspo-
mnienia przysięgłych” - serial
19.55 Muzyka
20.00 „Wyprawa do Xapatan”
21.20 Konkurs filmowy
21.25 „Palcem po mapie”
21.55 „Rewolwer i melonik” -
„Kim był ten facet, z którym cię
widziałem” - serial prod. franc.
22.45 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Ritchie Rich - serial dla dzieci
8.30 Teleturniej rozrywkowy
9.00 Sąsiedzi - serial australijski
9.30 Jesteśmy - pr. red. katolickiej
10.00 Szpital miejski - serial USA
10.50 Film na telefon
12.30 Studentka roku '95
13.30 Kuba Szyliński zaprasza
14.00 Tylko dla dam
14.30 Link Journal - magazyn mody
15.10 Gliniarz i prokurator - serial
16.00 Pamiętnik nastolatki
16.30 Informacje
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff
16.55 Alwin i wiewiórki - serial
17.25 Teleturniej rozrywkowy
17.55 Sąsiedzi - serial australijski
18.30 Informacje
18.55 Skrzydła - serial USA
19.20 Webster - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Syreny - serial USA
21.00 Na każdy temat - talk show
22.00 Informacje i biznes
22.20 Plus minus - pr. publ.
22.45 Sport - mecz żużlowy
23.45 **Paciorki jednego różańca -**
film polski

**Polska
Telewizja
Kablowa**

17.35 „Zorro” - serial dla dzieci
18.00 „Tylko wtedy gdy się śmieję”
- serial komediowy
18.30 „Maria” - telenowela
19.15 „Naturalne cuda Europy” -
serial dokumentalny
20.10 „Szkoła wyrzutków” - film
sensacyjny
22.00 „Sekrety nocy” - reportaż

**RADIO TAXI
METRO**

36-00-00

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

**PEŁNY ZAKRES NAPRAW
DĘTEK I OPON**

KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ

„KRAWAL” ul. KOCMYRZOWSKA

(przy Cienistej i Bulwarowej)

Tel. 25-70-08

**Czynne: poniedziałek-piątek 8-17,
sobota 8-14**

SPRZEDAŻ OGUMIENIA:

STOMIL, MICHELIN, PIRELLI

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT

**FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
„ELIKA” S.C.
KRAKÓW, OS. TEATRALNE 24
tel. (0-12) 44-30-04, 43-06-56**

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ELEKTRYCZNYCH

→ żarówki, świetlówki tradycyjne
i energooszczędne
→ oprawy oświetleniowe
→ osprzęt instalacyjny → przewody, kable
→ rozdzielnie elektryczne
→ inne art. elektroinstalacyjne

SPRZEDAŻ HURT-DETAL

Wykonujemy wszelkiego typu instalacje elektryczne
KONKURENCYJNE CENY!!!

**MIĘDZYWOJEWÓDZKA USŁUGOWA
SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW W KRAKOWIE
ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ**

świadczy usługi:

◆ kompleksowa ochrona obiektów i mienia
◆ instalacja systemów alarmowych

ODDZIAŁ TERENOWY NOWA HUTA

os. Młodości 8, tel. 44-50-28

**CENY DO UZGODNIENIA ZNIŻKA NA P.F.R.O.N.
DO 70%**

MUSI

FOTO

**COMPACT
STUDIO**

**W PROFESJONALNYM STUDIO
WYKONUJEMY ZDJĘCIA:**

☆ ślubne ☆ KOMUNIJNE ☆ portretowe ☆
☆ zdjęcia do dokumentów ☆
☆ obróbkę amatorskich prac kolorowych ☆

**U nas można kupić filmy, aparaty, albumy,
akcesoria fotograficzne. ZAPRASZAMY!**

Kraków, os. STALOWE 4, ☎ 44-13-56

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (109)
8.30 Muzyczna Skakanka z niespodzianką
8.45 Gimnastyka
8.50 „Miś Uszatek” – film pol.
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy – j. ang. dla dzieci
10.00 „Sława” (11/22) – serial
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.20 Bardzo mała encyklopedia stroju
11.30 Sztuka nie sztuka (powt.)
11.55 Nasze państwo – aktualności
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15–14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.40–14.50 Powtórka z historii
12.45 „Cnotliwe warcholy i figlarne jejmości”, czyli obyczaj po polsku” (4)
13.00 Powtórka z historii
13.30 Kronika ojczysta – wiek XV (2)
14.00 „Król i cesarzowa”
14.25 Szaleństwa władzy – „Szaleństwo zawziętości”
14.50 Program dnia
15.00 Drgawy – pr. muzyczny
15.30 Raj – mag. młodzieżowy
15.55 Muzyczna Jedynka
16.00 „Moda na sukces” (109)
16.25 Party-Tura – teleturniej
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie
18.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (10) – serial prod. USA
19.00 Wieczorynka – „Pinokio”
19.30 Wiadomości
20.10 „Niebezpieczny Davies” – film kryminalny prod. angielskiej (1980), reż. Val Guest, wyk.: Bernard Cribbins, Bill Maynard
22.00 Puls dnia
22.25 Mam prawo
23.00 Wiadomości
23.15 „Dekalog, Trzy” – film fab. prod. TVP (1988), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk.: D. Olbrychski, M. Pakulnis, J. Szczepkowska
0.15 Klub Samotnych Serc
0.35 „Aper – El, zapomniany dostojnik” – film dok. prod. francuskiej
2.00 Zakończony program

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka j. ang. – kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy w tym: Kalendarium dzień po dniu
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Wszystko tylko nie miłość” (26) – „Grzyby” – serial
9.00 Świat kobiet
9.30 „Konie z Wyspy Sable” – film dok. prod. kanadyjskiej
10.00 „Widget” – „Duchy”
10.20 Tytuł albo zdrowie – dr Erik Tapaui Piha (Finlandia)
10.30 Moje książki
10.50 „Przestrzeń Krzesimira” – program muz.
11.15 Tytuł albo zdrowie – dr Donald Ried (Wielka Brytania)
11.20 Festiwal Muzyki Sakralnej

11.50 Dozwolone do lat 18 – koncert Czerwonych Gitar
12.50 Tytuł albo zdrowie – prof. dr Thomas J. Glynn (USA)
13.00 Panorama
13.20 „Nasz nauczyciel doktor Specht” (2/14) – serial
14.15 Clipol
14.50 „Pan Magoo” – „W odwiecznych u Frankensteinów”
14.55 Powitanie
15.00 „Widget” – „Duchy”
15.30 Studio sport – „Sportowe hobby”
16.00 Zwierzęta wokół nas – „Podaj łapę”
16.30 5 x 5 – teleturniej
17.00 Studio sport – mecz I Ligi piłki nożnej
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „9 i 1/2” – magazyn reporterów (TV Kraków)
19.00 Koło fortuny – teleturniej
19.35 Po rozum do głowy
20.00 „S-S Wilhelm Gustloff” film dok.
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 Ekspres reporterów
22.10 Studio Teatralne Dwójki: E. Josephson – „Biała noc”, reż. T. Dobrowolski, wyk.: M. Walczewski, G. Szapołowska, H. Bista, J. Englert
23.20 „Ratujcie nasze dusze” – XX Krakowskie Reminiscencje Teatralne
0.00 Panorama
0.05 „XXXIII Poznańska Wiosna Muzyczna” – reportaż
0.45 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski cd.
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Ciuchcia”
10.00 „Latawiec” – film fabularny produkcji polskiej
11.10 Postawy: „I opowiedział mi historię swojego życia”
11.30 Historia – współczesność
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „07 zgłoś się” – serial TVP
13.45 „Chimera” (powt.)
14.15 Sejmograf
14.30 „Rowery” (ost.) – „Wehikuł dla małej planety”
15.00 Program dnia
15.10 „Bobaskowo” (8) – serial
15.35 „Pelzaki” (39)
16.00 „Piętnastolatki” (21)
16.30 Look ahead – j. ang.
16.45 „Cyklomotoabecadło”
17.00 „Małe Kino”
17.15 „Crystal” (193) – serial
17.55 Kundel bury i kocury
18.10 Kronika
18.40 „9 i 1/2” – mag. rep.
19.00 Antystacja – pr. muz.
19.30 „Gniewni rocka” (12)
20.00 „Flash” (10) – serial
20.50 „Ostatnia szansa – Berlin” – film dokumentalny
21.20 Neneh Cherry – pr. muz.
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Krakowski magazyn mody
22.30 Nasza antena
22.35 Studio Festiwalowe – Festiwal Filmów Krótkometrażowych w Krakowie
22.45 „Casablanca Express” – film sensacyjny prod. włosko-amerykańskiej (1990), reż. Sergio Martino, wyk.: Jason Connery, Francisco Quinn, Glen Ford
0.11 Hejnal

Polonia

6.00 Zbuntowana – serial
6.45 Globtroter
7.15 Pełnym gazem
7.45 Filmy animowane
9.20 Nikt, tylko ty – serial
10.20 Drużyna A – serial
10.50 Posterunek przy Hill Street – serial
11.45 Program non stop
15.55 Filmy animowane
17.15 Drużyna A – serial
18.30 Nikt, tylko ty – serial
19.15 Posterunek przy Hill Street – serial
20.00 Port lotniczy ‘77 – film USA
21.50 MacGyver – serial
22.45 Pełnym gazem
23.15 Globtroter
23.45 Program non stop

dami

18.15 Początek programu
18.20 Wiadomości Nowohuckie
18.35 „Hanlon” (2) – serial sensacyjny prod. nowozelandzkiej
19.25 Co nas czeka?
19.30 „Rodzina Potwornickich” (5) – serial komediowy prod. USA
19.55 Muzyka
20.00 „Nie pije, nie pali, nie podrywa, ale...” – film obyczajowy prod. francuskiej
21.20 Konkurs filmowy
21.25 Rock przez rok – lista przebojów
21.55 „Seks i zbrodnie” – dramat sensacyjny prod. USA
23.20 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Alwin i wiewiórki – serial
8.30 Teleturniej rozrywkowy
9.00 Sąsiedzi – serial austral.
9.30 Skrzydła – serial USA
10.00 Szpital miejski – serial
10.50 Paciorki jednego różańca – film polski
12.30 Sport – mecz żużlowy
13.30 4 x 4 – mag. motoryz.
14.00 Jesteśmy – pr. katolicki
14.30 Talia gwiazd
15.00 Syreny – serial USA
16.00 Link Journal
16.30 Informacje
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff
16.55 He-Man – serial
17.25 Program rozrywkowy
17.55 Sąsiedzi – serial austral.
18.30 Informacje
18.55 Grace w opalach – serial
19.20 Webster – serial USA
19.55 Informacje
20.00 Dallas – serial USA
21.00 Airwolf – serial USA
22.00 Informacje
22.20 Plus minus – pr. publ.
22.45 Sztuka sprawiedliwości
23.15 Oskar – magazyn filmowy
23.45 Ocalić miasto – film polski

Polska Telewizja Kablowa

17.30 „Nasz człowiek w parlamencie” – serial komediowy
18.00 „Nasz człowiek w parlamencie” – serial komediowy
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Podwodny świat” – serial
20.20 „9 1/2 Ninjas” – komedia sensacyjna
21.50 BET w PTK2 – pr. muz.

NOWO OTWARTY ZAKŁAD SZKLARSKI

OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- SZKLENIE OKIEN I WYSTAW
- DOCINANIE I MONTAŻ LUSTER
- INNE ROBOTY SZKLARSKIE

os. NIEPODLEGŁOŚCI 3 (pawilon)

Tel. 48-01-08

FH „BANDPOL”

Nasz sklep poleca w szerokim zakresie:

- ✿ ZABAWKI ✿ UBRANKA
- ✿ BUCIKI ✿ ODŻYWKI

oraz wszystko co potrzebuje mama dla swojej pociechy

ZAPRASZAMY OS. SŁONECZNE 9

E & G

DOM HANDLOWY

F.H. „Ładyga-Gorzkowski”

os. Słoneczne 1, tel. 44-22-12

oferuje

SPRZĘT RTV NA KAŻDĄ KIESZĘĆ

→ TELEWIZORY → WIEŻE → MAGNETOWIDY

★ SONY ★ PANASONIC ★ TECHNICS ★ SHARP ★
★ GRUNDIG ★ JVC ★ PHILIPS i inne

Oraz duży wybór sprzętu polskich firm:

★ ELEMIS ★ TRILUX ★ UNIMOR ★

SPRZĘT AGD FIRM ZACHODNICH

→ PRALKI → LODÓWKI → i inne

★ ARDO ★ WHIRLPOOL ★ ZANUSSI ★
★ TEFAL ★ BRAUN ★ PHILIPS ★
★ MOULINEX ★ SANGIORGIO ★
★ SAMSUNG ★ ELEKTROLUX ★

REWELACJA! NOWOŚCI AUTOMATYCZNA PRALKA BĄBELKOWA

SPRZĘT AGD FIRM POLSKICH

★ POLAR ★ ZELMER ★ AMICA

ROWERY GÓRSKIE

RÓWNIEŻ NA RATY!

SUPER WARUNKI RATALNE! PIERWSZA WPŁATA JUŻ OD 10%

ZAPEWNIAMY TRANSPORT!

ZAPRASZAMY: PON.-PIĄTEK 11-19,
SOBOTA 10-14

FILIA W KRAKOWIE

ul. KROWODERSKICH ZUCHÓW 22
TEL. 33-32-81

CZYNNE: PON.-PIĄTEK 10-19, SOBOTA 10-15

KONKURS „GŁOSU” I TK „DAMI” NA NAJPIĘKNIEJSZY BALKON FUNDATOREM NAGRÓD JEST POLSAD

Każdy kto z tym wyciętym kuponem (logo POLSAD) zgłosi się w Centrum Kultury Ogrodniczej Ogród św. Łazarza przy ul. Dobrego Pasterza 121 otrzyma 5 procent bonifikaty przy zakupach służących upiększeniu balkonu.



TANIEJ
Z „GŁOSEM-
TYGODNIKIEM
NOWOHUCKIM”.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Bezpieczna przystań” (16) – serial prod. nowozelandzkiej
8.30 Tuturu – quiz
8.45 „Przyjechały dzieci” (1) – reportaż
9.00 Wiadomości
9.10 „Przyjechały dzieci” (2) – reportaż
9.30 Koncert Galowy II Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcego – Warszawa '95
10.05 „Reporter na tropie” (4/15) – serial prod. kanadyjskiej
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny
11.20 To jest łatwe... oczko w prawo, oczko w lewo
11.30 Kwadrans na kawę – program dla ludzi otyłych
11.45 Życie bezpiecznie
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15–14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.40–14.50 Czwartkowe spotkania z przyrodą
12.40 Klinika zdrowego człowieka – „Oddział O” (powt.)
13.05 W rajskim ogrodzie – „Łąka”
13.20 Zwierzęta świata: „Błękitny żywioł” – „Dzieci i delfiny”
13.55 Eko-łęg (M – jak maluch)
14.10 Przez lądy i morza – „Słowianie”
14.30 Całkiem serio o...
14.50 Program dnia
15.30 Film dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.20 „Filmidło” – magazyn filmowy
17.40 Reportaż
18.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” (24/26) – serial
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka – „Świat Królika Piotrusia i jego przyjaciół” – „Opowieść o pani Mrugałkiej i panu Łowiku”
19.30 Wiadomości
20.10 „Zar tropików” (4/22)
21.05 Tylko w Jedynce
21.50 Magazynio – pr. satyr.
22.00 Diariusz – mag. rządowy
22.10 Szwejki? – magazyn wojskowy
22.25 Pegaz – tygodnik kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 „Szczęśliwsze życie” – film dok. prod. australijskiej
0.15 „Alicja w miastach” – film fab. prod. niemieckiej (1973), reż. Wim Wenders, wyk.: Ruediger Vogler, Yella Rottlaender, Lisa Kreuser
2.05 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Czwartkowe rozmowy
7.30 Nauka j. ang. – kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy, w tym kalendarium dzień po dniu
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Więzy rodzinne” (17) – „Zbieg” (2) – serial prod. USA
9.00 Świat kobiet
9.30 Dziwy przyrody – „Gęsi Konrada Lorenza” – film dok.
10.00 „Zwierzyniec” (1/16) – serial prod. australijskiej
10.25 Studio sport
11.25 De Mono – Abrasax
12.05 „Skok” – reportaż
12.30 Clipol

13.00 Panorama
13.20 „Serce Joshuy” – film fab. prod. USA (1991), reż. Michael Pressman, wyk.: Melissa Gilbert, Tim Mattheson, Matthew Lawrence
14.50 „Pan Magoo” – „Magoo i Cholly” – serial anim. USA
15.00 „Zwierzyniec” (1/16) – serial prod. australijskiej
15.25 Powitanie
15.30 7 dni polskiego sportu
16.00 Animals
16.30 5 x 5 – teleturniej
17.00 Koncert szkolnych perkusistów Flip-Fop
17.30 Studio sport (konie – Festyn z okazji Dnia Dziecka)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych (TV Kraków)
19.00 Jeden z dziesięciu
19.35 Klub Pana Rysia
20.00 Studio sport – „Za metą”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Nakarmić kruki” – film fab. prod. hiszpańskiej (1975), reż. Carlos Saura, wyk.: Geraldine Chaplin, Ana Torrent, Maite Sanchez
23.20 „California in blue – Jan A. P. Kaczmarek” – film muz.
23.55 XIII Łódzkie Spotkania Baletowe – studio festiwalowe (2)
0.10 Panorama
0.15 Piwnica pod Złotym Psem zaprasza na „Legends średnio-wiecznego Wrocławia” (2)
0.55 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski cd.
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Wesoło w Wesołej” – program dla dzieci (powt.)
10.00 Pytania o Polskę
11.00 Wielka historia małych miast – „Drobin” (powt.)
11.30 Historia (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Adaptacje Literatury: „Kolory kochania” – film fabularny produkcji polskiej
14.00 „Zwyczajni – niezwykajni” – program publicystyczny
15.00 Program dnia
15.10 „Mop i Sniff” (8) – serial
15.25 „Szmacianki” (8) – serial dla najmłodszych prod. angielskiej
15.35 „Waleczne pingwiny” (26)
16.00 „Miód i pszczoły” (30) – serial dla młodzieży
16.30 Look ahead – kurs języka angielskiego
16.45 Program muzyczny
17.15 „Crystal” (194) – serial
17.55 Poza kadrem
18.10 Kronika
18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych
19.00 Wspólne sprawy
19.15 „Jaja po wiedeńsku”
19.30 „Najstraszliwsze morderstwa” (2) – serial komediowy
20.00 „Bracia” – komedia obyczajowa prod. australijskiej (1986)
21.35 „Ce Ce Peniston” – program muzyczny
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Autostrada”
22.30 Nasza antena
22.35 Studio Festiwalowe – Fe-

stiwiał Filmów Krótkometrażowych w Krakowie
22.45 „Brunet wieczorową porą” – komedia prod. polskiej (1976), reż. Stanisław Bareja, wyk.: Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Wojciech Pokora
0.16 Hejnal

Polonia

6.00 Zbuntowana – serial
6.45 Posterunek przy Hill Street
8.10 Filmy animowane
9.20 Nikt, tylko ty – serial
10.15 Drużyna A – serial
11.00 Posterunek przy Hill Street
11.45 Program non stop
15.00 Filmy animowane
17.15 Drużyna A – serial
17.45 Nikt, tylko ty – serial
19.10 Posterunek przy Hill Street
20.00 Za wszelką cenę – film USA
21.45 T & T – serial
22.15 Jeden + dziesięć – serial
23.25 Program non stop

dami

18.15 Początek programu
18.20 Wiadomości Nowohuckie
18.35 „Oddział do zadań specjalnych” – serial sensacyjny USA
19.25 Co nas czeka?
19.30 „Teatrzyk Intryg przedstawia”
19.55 Muzyka
20.00 „Prywatna wojna Lucindy Smith” – komedia prod. USA
21.35 „Niszcząca siła” – „Inteligentne bomby” – film dok.
22.25 Magazyn motoryzacyjny
22.55 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 He-Man – serial dla dzieci
8.30 Teleturniej rozrywkowy
9.00 Sąsiedzi – serial australijski
9.30 Grace w opałach – serial
10.00 Dallas – serial USA
10.45 Ocalić miasto – film pol.
12.30 W drodze – pr. katolicki
13.00 Twój lekarz – magazyn
13.30 Sztuka sprawiedliwości
14.00 Studentka roku '95
15.10 Airwolf – serial USA
16.00 Tylko dla dam
16.30 Informacje
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff
16.55 Jonny Quest – serial
17.25 Program rozrywkowy
17.55 Sąsiedzi – serial australijski
18.30 Informacje
18.55 Więźniarki – serial austral.
19.55 Informacje
20.00 Ostry dyżur – serial USA
21.00 Statek miłości – serial USA
22.00 Informacje
22.20 Plus minus – pr. publ.
22.45 4 x 4 – mag. motoryz.
23.15 Link Journal
23.45 Książatko – film polski

Polska Telewizja Kablowa

16.30 „Polarny Niedźwiedź – Król Krainy Łata” – film
18.00 „Tylko wtedy gdy się śmieje” – serial komediowy
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Królewna Śnieżka” – serial
19.40 „Zorro” – serial dla dzieci
20.00 „Simon del Desierto” – film fabularny
20.45 „Sekrety nocy” – reportaż
21.10 BET w PTK2 – pr. muz.

LOMBARD w NOWEJ HUCIE

przy ul. Blokowej 5 udziela pożyczek pod zastaw – tylko samochodów: osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów – mogą być uszkodzone. Tel. 43-09-48, 090-33-28-48. Pon.-piąt. w godz. 8 - 16.

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1

(Budostał 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM

NOWO OTWARTY SKLEP OGRODNICZY



ul. Szybka 13, przy Kocmyrzkowskiej, za pl. Bieńczyce
zaprasza od pon. do pt. 9-18 i sob. 9-14

- ☺ Narzędzia rolnicze i ogrodnicze
- ☺ Sprzęt do nawadniania
- ☺ Środki ochrony roślin
- ☺ Nasiona, cebulki itp.
- ☺ Nawozy mineralne i organiczne
- ☺ Czasopisma fachowe



PRZEDSTAWICIELSTWO
PZU ŻYCIE S.A.
W NOWEJ HUCIE

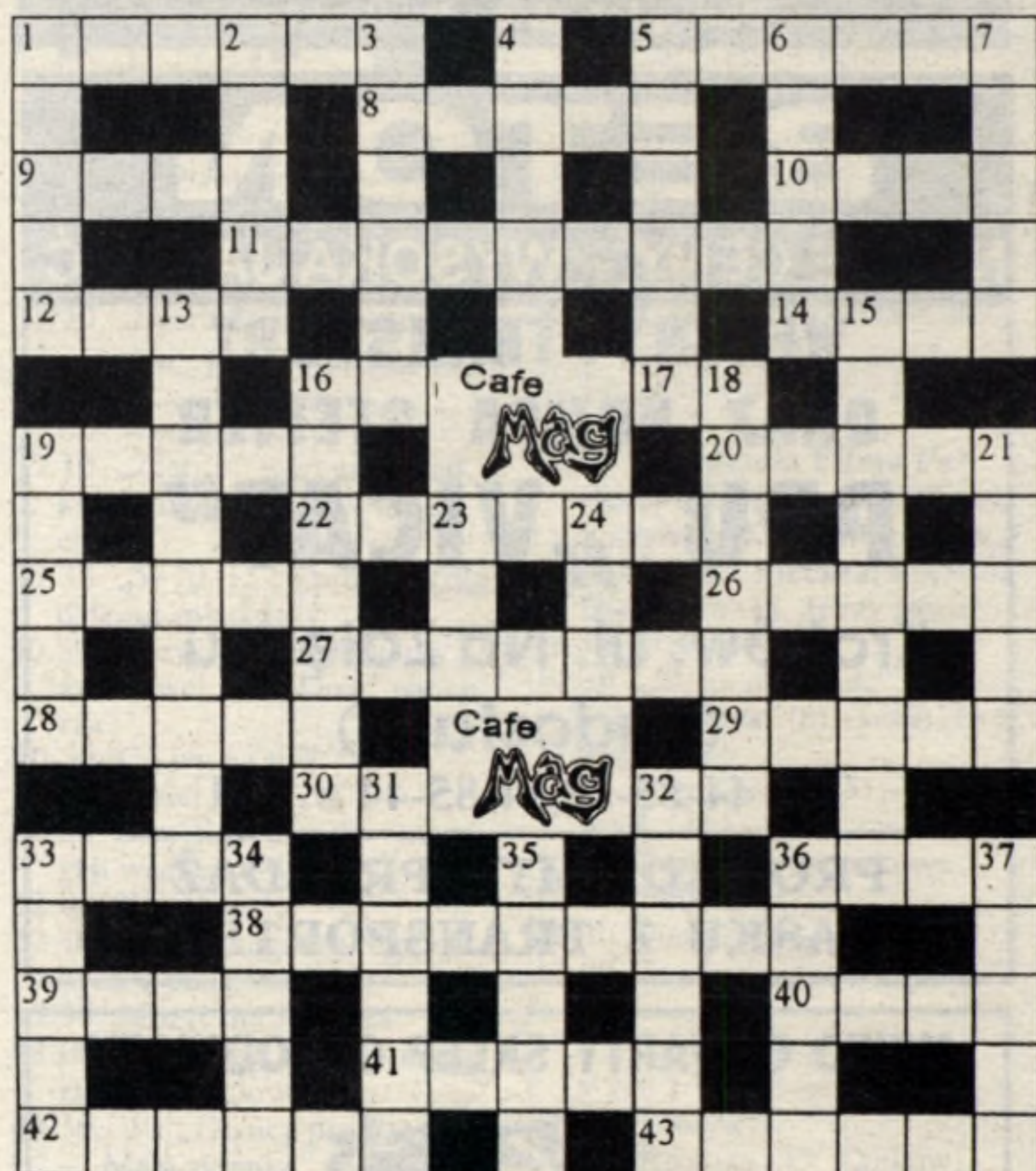
INFORMUJE, ŻE Z DNIEM 2 MAJA 1995 R.
PRZENIOSŁO SWOJĄ SIEDZIBĘ
Z OSIEDLA CENTRUM B bl. 7
NA OS. CENTRUM E bl. 17

(obok dawnego kina „Światowid”)

TELEFONY BEZ ZMIAN: 44-93-30, 44-43-70
I NOWY TELEFON: 25-91-35

Serdecznie zapraszamy PT. Klientów
od poniedziałku do piątku w godz. 8-17
i w soboty 8-13

KRZYŻÓWKA 21 Z „MAGIEM”



POZIOMO: 1. żeński głos, 5. osiągnięcie, 8. królewskie rozporządzenie, 9. „grosz” zachodniej waluty, 10. groźna uwodźcielka, 11. Krzysztof ..., poddał Szwedom Wielkopolskę w 1655 r., 12. wytwarza znakomite zupy w proszku, 14. Murzyn, 16. egipskie bóstwo, 17. ... „Hutnik”, 19. kurort nad Popradem, 20. na twarzy, 22. śmiałość, wyczyn, 25. nogi szaraka, 26. w tkaninie, 27. przed operacją, 28. betonowe w studni, 29. główna część starożytnej świątyni rzymskiej, 30. Capone, 32. czarnoksiężnik z wieczorynki, 33. zbiornik wodny, 36. nieprzyjaciel, 38. buduje kuliste gniazdko, 39. odmiana księżycy, 40. wypływa z jeziora Resko, 41. znana piosenkarka, 42. letnie schronisko, 43. elektroda.

PIONOWO: 1. w kościołach, 2. łagodzi wstrząsy pojazdu, 3. stan w USA, 4. bliskowschodni kraj, 5. stertka, 6. w filmie był „sam w domu”, 7. specjalista wojskowy, 13. miasto nad Narwią, 15. gatunek sera, 16. akcja, 18. łączy metale, 19. pisano nim na tabliczce, 21. zarodek ognia, 23. miara gruntu, 24. część nogi, 31. nóż chirurgiczny, 32. cyklop, 33. pod zlewem, 34. rozbite pojazdy, 35. serwuje kanapki, 36. gwóźdź z gwintem, 37. narzecze.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 1 czerwca br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 20:

POZIOMO: 5. Pastusiak, 8. kleryk, 9. rutyna, 12. Jełeyn, 13. kocher, 14. strop, 15. balast, 17. szeryf, 19. wariant, 20. Poronin, 23. rydwan, 25. zakład, 27. Chile, 28. ptysie, 30. Szejwk, 31. klepka, 32. lekarz, 33. Wrócnice.

PIONOWO: 1. katan, 2. etykieta, 3. ostrobok, 4. Bartok, 6. blacha, 7. pnącze, 10. separatysta, 11. weryfikacja, 16. skaza, 18. zorza, 21. maharadza, 22. Hölgoland, 24. „Wesele”, 26. Kowary, 29. empire, 30. sekacz. Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 19. numerze „Głosu” wylosowała Stanisława Repetowska, os. Kalinowe 3/38.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiorze należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano 21 przestępstw samochodowych, w tym: 14 włamań do samochodów i 4 kradzieże aut. Odnotowano tylko jedno włamanie do mieszkania i tylko jedno do innego obiektu. Zarejestrowano 2 rozboje i pobicia. Skradziono 9 rowerów, okradziono 6 piwnic i 1 garaż. Uszkodzono dwa wrzutowe aparaty telefoniczne kradnąc z nich pieniądze.

ZNALEZIONO ZWŁOKI

Okolo godz. 13.50, 16 maja, w okolicach bramy głównej HTS, w odległości około 80 metrów od szosy znaleziono zwłoki mężczyzny. Nie miał przy sobie żadnych dokumentów. W trakcie dochodzenia okazało się, że zmarły miał 36 lat i był mieszkańcem Niepołomic. Sekcja zwłok wykazała, że przypuszczalnie przyczyną zgonu było ożębienie ciała.

BOKSER

18 maja prokurator tymczasowo aresztował 21-letniego Janusza K., który 16 maja w os. Przy Arce dotkliwie pobił Piotra H.

W wyniku pobicia Piotr H. doznał pęknięcia wątroby i stłuczenia powłok brzusznych.

Janusz K. był dobrze zapowiadającym się bokserem klubu sportowego w Jaworznie, gdzie trenował. Był nawet brany pod uwagę jako reprezentant Polski w tej dyscyplinie sportu.

Był chyba dobrym bokserem. Ciosy tym razem zadad skuteczne. Dochodzenie w toku.

ZDARZENIE W POCIĄGU

Okolo godz. 15, 19 maja do nowohuckiej policji zgłosił się mieszkaniec Australii rodem z Polski. Zawiadomił funkcjonariuszy, że jadąc pociągiem relacji Berlin - Kraków, zaraz za Wrocławiem z przerażeniem stwierdził, że ktoś, nie wie kiedy, skradł mu: kamerę wideo, łańcuszki i pierścionki złote, dwie karty kredytowe i 500 dolarów USA.

Sumę strat określił na około 7000 nowych złotych.

Sledztwo w toku.

MAŁOLATY BIJA DOROSŁYCH

22 maja okolo godz. 21.50 w os. 2. Pułku Lotniczego, w okolicach klubu bilardowego dwóch stałych bywalców tego klubu, nieletnich 16-latków napadło na dwóch dorosłych mężczyzn, których dotkliwie pobili. Zatrzymano ich w policyjnej izbie dziecka. Obaj chłopcy znani są policji z notorycznych ucieczek z rodzinnych domów.

WYPADKI

W minionym tygodniu doszło do 13 wypadków drogowych, w których rannych zostało 13 osób. Zarejestrowano 18 kolizji drogowych. Zatrzymano 15 nietrzeźwych kierowców.

(jdz)

Do Straży Miejskiej zwróciło się kilku właścicieli odwłaszczonych działek przy ul. Marii Dąbrowskiej z prośbą o pomoc w usunięciu tzw. „dzikich działkowiczów” z ich terenów. Będą podjęte w tej sprawie działania.

Straż Miejska otrzymała dwa pisma mieszkańców osiedli Dywizjonu 303 i Centrum E skarżących się na uciążliwość barów-piwiarni usytuowanych w tych osiedlach. Klienci barów zachowują się bardzo hałaśliwie. W powyższych sprawach podjęto postępowanie wyjaśniające.

NA STRAŻY MIASTA

Straż Miejska otrzymała kilka zgłoszeń od mieszkańców bloku nr 9 w os. Złotego Wieku w sprawie parkującej przed blokiem przyczepy kempingowej. zdaniem interweniujących przyczepa jest zaparkowana nielegalnie. W trakcie dokonano sprawdzenia ustalono, że przyczepa jest własnością Krakowskiego Klubu Inwalidów Moto-Sprawność i może być parkowana w miejscu gdzie Zarząd klubu uzna to za stosowne. Wynika z tego, że przyczepa parkuje pod blokiem nr 9 legalnie. Okazuje się bowiem, że nie ma ograniczeń parkingowych związanych z miejscem rejestracji pojazdu.

Wraz z pracownikami Miejskiego Zarządu Dróg Straż Miejska dokonała kontroli 120 reklam ustawionych w pasach drogowych. Poprawił się wyraźnie stan legalizowania ustawianych reklam. Tylko w 11 przypadkach stwierdzono brak posiadania zezwoleń na umieszczenia reklam. W tych przypadkach plansze reklamowe będą usunięte.

(sp)

**PŁYTY MEBLOWE ★ BLATY KUCHENNE
DOCINANIE, SPRZEDAŻ
SZAFKI NA ZAMÓWIENIE
KALINOWE 4 (OBOK KOŚCIOŁA)**

**PRALKI
ŁODÓWKI
ZAMRAŻARKI**

**NA RATY
BEZ
ZYSANTÓW!!!**

w cenach fabrycznych.

Sprzedaż detaliczna i hurtowa.
Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Bezpłatnie: transport wraz ze zdjęciem blokad
transportowych oraz instrukcją obsługi.

**polar
service**

KRAKÓW, OS. WILLOWE 30
tel. 44 40 69, 44 87 64

**ROWERY i części
ŁYŻWOROLKI
CENY
KONKURENCYJNE
os. Piastów 21**

**TANIE,
FACHOWE
NAPRAWY
TELEWIZORÓW
U KLIENTA**

**GWARANCJA, RACHUNKI
48-85-66, 25-59-05,
55-90-85, 55-58-10**

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca książkę Davida HARRISA „Vortex”. Książka należy do gatunku sensacji połączonej pasją wysokogórskiej wspinaczki. Bohaterowie alpinści zostają wciągnięci w wir wydarzeń związanych z zagubionym przez przemysłników w górach zachodniego wybrzeża USA i Kanady narkotykami.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 1 czerwca 1995 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 1 czerwca 1995 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9 ☎ 44-27-42
Kraków, os. Centrum D, bl. 7 ☎ 44-19-67

**KOMPUTERY
NA INDYWIDUALNE
ZAMÓWIENIA KLIENTÓW
Centrum D 7**

**SPRZEDAŻ RATALNA
Pierwsza wpłata**

10 %

WARTOŚCI TOWARU

★ telewizory ★ magnetowidy ★ odtwarzacze ★
★ zestawy wieżowe ★ magnetofony ★ radiomagnetofony ★
★ duży wybór płyt CD, kaset audio-wideo ★ stoliki RTV ★
**DUŻY WYBÓR PAPIERU DO DRUKAREK
ORAZ GIER AMIGA PC**

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego. ♦ **Gabinet Stacjonarny, dr Krzysztof Ideć**, os. Teatralne 16, poniedziałki i czwartki, godz. 16-18. Tel. 44-37-32. ♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET PSYCHOLOGICZNY - NOWA HUTA** (A. Sękowski). Dzieci, młodzież, dorośli. Poradnictwo oraz terapia psychologiczna i seksuologiczna. Tel. 44-38-37 w godz. 20⁰⁰-22⁰⁰. ♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20. ♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście. ♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00. ♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00. ♦ **PSYCHOLOG** - porady, terapia. Tel. 47-17-72. ♦ **USG** - lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35. ♦ **GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. med. Anna Rokosz, Centrum A 12 (budynek żłobka), piątek 14-16. Tel. 25-93-46. ♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46. ♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**. Os. Złotej Jesieni 15c, tel. 48-20-22, wew. 296, 290, 295. **LASEROTERAPIA** w schorzeniach: reumatologicznych, neurologicznych, dermatologicznych, laryngologicznych, chirurgicznych i po urazach. ♦ **CHIRURGIA** - konsultacje i zabiegi operacyjne, **leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I i II**. ♦ **GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OŚRODKU TERAPII LASEROWEJ**. ♦ **ORTOPEDIA** - konsultacje, **leczenie laserem w schorzeniach pourazowych**. ♦ **GINEKOLOGIA** - **nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy**, cytologia, próby ciążowe, kolkoskopia.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedz. 10-14. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią. ♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-18, w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35. ♦ **NIEMIECKI - TŁUMACZENIA PRZYSIĘGLE**, os. Szklane Domy 1/26. Tel. 44-19-79. ♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14. Tel. 25-83-76. ♦ **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53. ♦ **MONTAŻ boazerii**, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50. ♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85. ♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44. ♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video. ♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szklane Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16). ♦ **SALON FRYZJERSKI "SZOK-FRYZ"**, os. Zielone 5, zaprasza pon. piąt. 8-20, sob. 8-14. Tel. 44-54-38 (rezerwacja). ♦ **F.H. "JB"**: KANTOR WYMIANY WALUT, sprzedaż biżuterii złotych i srebrnej, plac targowy Bieńczyce, paw. 18. Tel. 25-89-98.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13. ♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe. ♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

SKLEPY I HURTOWNIE

♦ **F.H. "KAJA"** poleca: rajstopy, skarpety, hurt, detal - os. Bohaterów Września 76, tel. 47-62-20. ♦ **FIRANKI, POŚCIEL, BIELIZNA, ART. DZIECIĘCE** poleca sklep w Paw. Handlowym, os. Bohaterów Września 76, tel. 47-46-24. ♦ **ANTYKWARIAT, KASETY VIDEO**, os. Handlowe 8, godz. 11-17.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki. PASZPORTY. ♦ **AGENCJA TURYSTYCZNA "HERZOG AGENTUR"**, os. Centrum B, bl. 2, tel. 43-12-42. Wycieczki i wypoczynek w 61 krajach świata, we współpracy z Polskim Biurem Podróży S.A. Sprzedaż biletów lotniczych.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS" - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wew. 119. ♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18. ♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudziński, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. : 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem. ♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18. ♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy! ♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17. ♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kołomyjska (przy Cienistej i Bulwarowej). TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli". ♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół. ♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

GIEŁDA SAMOCHODOWA "SOL-HUT"

♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

★ ★ ★

♦ fiat 126p : 91 - 6 tys., 90 - 4,6-5,6 tys., 89 - 4,5 tys., 87 - 3,5-3,75 tys., 85 - 2,3-2,85 tys., 84 - 2,1 tys.	♦ fiat argento : 82 - 4,5 tys.
♦ FSO 1500 : 90 - 6,5 tys., 89 - 4-4,6 tys., 86 - 2,8-3,2 tys., 85 - 3 tys., 83 - 2,3 tys.	♦ ford sierra 2.3 : 84 - 8,3 tys.
♦ polonez : 93 - 12,7 tys., 92 - 11,8 tys., 90 - 6,7-8,7 tys., 89 - 5,6-7,2 tys., 87 - 5,2 tys., 86 - 5,5 tys., 84 - 3,9 tys., 81 - 2,45 tys.	♦ hundai pony 1.3 : 85 - 10 tys.
♦ BMW 520 2.0 : 81 - 6,5 tys.	♦ mazda 626 2.0 : 85 - 10 tys.
	♦ opel kadett 1.2 : 82 - 5,8 tys.
	♦ peugeot 205 1.8 : 81 - 8,7 tys.
	♦ skoda 105 : 77 - 3,5 tys.
	♦ skoda favorit : 91 - 11,5 tys.
	♦ VW golf 1.1 : 79 - 1,7 tys.
	♦ VW passat 1.5 D : 80 - 5,9 tys.
	♦ VW golf 1.3 : 89 - 15,9 tys.

Firma "KIM", tel. 56-33-26,
poleca i rekomenduje



SUKCESY PEUGEOTA W BARWACH KIM'a

W dniach 19-20 maja odbyła się kolejna eliminacja Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski w Świdniku. Był to XXIII Rajd "EL-MOT". W rajdzie tym startował w barwach Firmy Prywatnej "KIM" PEUGEOT 309 GTI 16 V o mocy 190 KM. W tym wyścigu maszyna rajdowa kierowana przez Marka Nawareckiego, a pilotowana przez Jarosława Kaszyńskiego odniosła spory sukces zajmując III miejsce w swojej klasie A-7. Niedużo brakowało do zajęcia II miejsca, gdyby nie awaria na dosłownie ostatnich kilometrach. Jest to sportowy sukces załogi, która przywoziła piękny puchar i zapowiada, że powalczy w kolejnych rajdach.

Ponadto należy pamiętać, że jest to praktyczna weryfikacja paliwa, olejów, płynów i innych towarów i akcesoriów sprzedawanych w Firmie "KIM". Rajdowy PEUGEOT bowiem wykorzystuje wszystko to, co tylko jest sprzedawane klientom "KIM"-a. Takie przetestowanie w warunkach ekstremalnych artykułów oferowanych na stacjach i w hurtowni Firmy "KIM" gwarantuje ich wysoką jakość.

Za kierownicą

Jaki olej do silnika?

Dość odległe to czasy, kiedy na polskim rynku olejów silnikowych istniał tylko jeden gatunek - SELEKTOL - o konsystencji wody i niewiele lepszych własnościach smarnych. Ale też przed 30-40 laty konstrukcja silników nie wymagała zbyt dobrych olejów. Takie były realia techniczne. Niemniej wielu użytkowników nowych i drogich samochodów za ciężkie pieniądze kupowało zagraniczne oleje silnikowe. Wtedy też powstało powszechne do dzisiaj mniemanie, że olej zagraniczny jest lepszy od krajowego.

Istotnie - tak było niegdyś. A dzisiaj, kiedy na rynku „olejowy zawrót głowy”? Trzeba sobie zadać sprawę z tego, że większość olejów tej samej klasy, zarówno krajowych, jak zagranicznych różni się wyłącznie ceną. W przypadku olejów z importu płaci się nie tylko cło pomieszczone w cenie, ale także płaci się za znak firmowy. Czy słusznie - to już sprawa zasobności kieszeni każdego automobilisty. Rzecz w tym, by można było zorientować się, czy płaci się za znak firmowy, czy też za rzeczywiste walory oleju.

Na każdym opakowaniu oleju silnikowego znajduje się - oprócz nazwy i marki - zestaw liter i cyfr, z których można odczytać własności oleju. Weźmy przykładowo olej produkowany przez Rafinerię Nafty w Trzebinie - AQUILA SG/CD 15W-40. AQUILA (po łacinie orzeł) to nazwa tego oleju. Pozostałe oznaczenia odnoszą się do jego własności. Litera S oznacza, iż nadaje się on do silników benzynowych, a kolejna litera przy niej określa jego jakość. Najgorsze są oleje klasy SA (dzisiaj już w Polsce nie produkowane), najlepsze zaś obecnie - oleje klasy SH nadające się do bardzo wysiłonych, przeważnie z turbodoładowaniem, silników benzynowych. Tak więc oznaczenie SG oznacza olej wysokiej klasy nadający się do eksploatacji w silnikach samochodów skonstruowanych po 1985 r. Litera C mówi nam, że jednocześnie ten olej można stosować do silników wysokoprężnych. I w tym przypadku im wcześniejsza litera alfabety przy literze C, tym gorszy olej. Warto jeszcze pamiętać, że oleje nadające się do silników zasilanych benzyną, jak olejem napędowym zawsze będą miały takie podwójne oznaczenie. Jeżeli jednak na pierwszym miejscu jest oznaczenie zaczynające się od litery S to olej preferuje się do silników benzynowych. W przeciwnym przypadku np. CD/SF olej zalecany jest przede wszystkim do silników wysokoprężnych.

W dalszym ciągu oznaczenia są cyfry i litery. Oznaczają one klasyfikację lepkościową. I tak określenie 15W (winter) wskazuje na walory oleju silnikowego w zimie, natomiast liczba 40 określa jego walory latem. Im niższa liczba przy literze W, tym większa płynność oleju w czasie mrozów (niektóre rafinerie skandynawskie wytwarzają oleje klasy 0W (zero W), mające płynność do minus 50 st. C. Im wyższa liczba w drugim członie oznaczenia, tym większa gęstość oleju w wysokich temperaturach.

W Polsce i w krajach Europy Środkowej najlepszym olejem uniwersalnym na łagodne zimy i upalne lata jest właśnie 15W-40. Kto planuje podróże na południe Europy, a na co dzień mieszka na Suwalszczyźnie, polskim biegunie zimna, winien zaopatrzyć się w olej klasy 5W-50.

W. M.

TECHNIKUM BUDOWLANE NA MARYJNYM SZLAKU W LOURDES I LA SALETTE

Grono pedagogów Technikum Budowlanego w Nowej Hucie w os. Szkolnym podjęło myśl zorganizowania, po raz drugi w bieżącym roku szkolnym, zagranicznej wycieczki oświatowej. Wytknięto sobie ambitny plan: ukazania młodzieży różnych rozwiązań architektonicznych na przykładzie francuskich katedr gotyckich, zamków nad Loarą i współczesnych budowli powstałych w Paryżu i Barcelonie. Szlak przejazdu rozszerzono o maryjne sanktuaria w Lourdes i La Salette. Stąd też wycieczce nadano charakter pielgrzymkowy.

Organizacją i opracowaniem trasy przejazdu zajęła się z oddaniem mgr inż. I. GĄSIOROWSKA. Doświadczeniem wspierała ją: inż. A. LUDOMIRSKI - prowadzący zajęcia dokumentacji budowlanej i mgr inż. U. KRZESAJ - nauczycielka przedmiotów zawodowych. Inni profesorem: mgr D. SEWERYN, mgr K. JUNCZYS, mgr inż. L. RYCZEK, mgr A. MAZUR i mgr L. LUCZAK - bibliotekarka szkoły razem z uczniami przygotowali materiał do zwiedzania obiektów. Pani L. SOCZYŃSKA - nasza germanistka - służyła pomocą językową w Austrii i Niemczech. Opiekunem duchowym grupy został o. dr K. JACKIEWICZ - katecheta szkolny. W ciągu dziesięciu dni przejechano ponad 6,5 tys. kilometrów.

Kraków żegnamy 28 kwietnia, w piątek wieczorem. Wspólna modlitwa napędza nas nadzieją szczęśliwego podróży i powrotu do domu. Białoniebieski "Jelcz" z wizerunkiem Matki Bożej i tablicą Kraków - Lourdes - La Salette kieruje się na południe kraju. Granicę polską przekraczamy w Chyżnem. Na dłuższy postój zatrzymujemy się w Salzburgu. Tu nasi dwaj kierowcy muszą wypocząć przed dalszą jazdą. Mamy więc wiele czasu na zwiedzanie rodzinnego miasta A. Mozarta. Spacerujemy ulicami salzburskiej starówki. Podziwiamy piękno wnętrza katedry, gdzie koncertował autor sławnego Requiem. Nad miastem góruje średniowieczna twierdza. Oglądamy jej fortyfikacje. Stąd panorama miasta rozciąga się przed nami jak otwarta księga. W kościele św. Błażeja uczestniczymy w sobotniej Eucharystii. Wieczorem opuszczamy Austrię, by przez Niemcy podążyć ku Szwajcarii. Już drugą noc spędzamy w autobusie. Wszyscy jednak czujemy się bardzo dobrze. Z ochotą zatrzymujemy się w Lozannie. Tu natrafiamy na uliczny wielobarwny pochód maskowy. Z krótkich informacji dowiadujemy się, że jest to manifestacja w obronie naturalnego środowiska. Jej uczestnicy kierują się do urzędu miasta, a my - turyści - powoli oddalamy się w stronę Jeziora Genewskiego. Z niewysokiej skarpy miejskiego ogrodu patrzymy na spokojną taflę wody. Błyszczą w słońcu białe żagłówki. Chciałoby się tu dłużej pozostać, ale przewodniczka grupy - pani Irena - daje znak powrotu. Przed nami bowiem granica francuska, Wysokie Alpy i La Salette - miejsce nocnego spoczynku. Kierujemy się więc ku południowej Francji. Podziwiamy niebotyczne góry pokryte na szczytach śniegiem. Rozciągają się przed nami wspaniałe widoki. Czasem podnosimy się z miejsc, by stojąc, lepiej dojrzeć skały i urwiska. Mijamy Grenoble i Albertville, gdzie odbyła się ostatnia zimowa olimpiada. Niedaleko stąd znajduje się Grande Chartreuse, czyli Wielka Kartuzja - kolebka pustelniczego zakonu Kartuzów.

Nasz "Jelcz" z wysiłkiem wspina się asfaltową drogą prowadzącą do Sanktuarium Matki Bożej w La Salette. Przez okna autobusu widać głębokie przepaści mrozące krew w żyłach podróżnych. Niektórzy z nas zamykają na chwilę oczy. Gdy osiągniemy wysokość prawie 2 tys. m., docieramy do celu naszej pielgrzymki. Wznosi się tu bazylika Matki Najświętszej i kompleks budynków klasztornych Księża Saletynów.

Historia tego miejsca datuje się od pierwszej połowy XIX w., kiedy to 19 września 1846 r. na górze La Salette ukazała się Matka Jezusa dwojgu pastuszków krów, Maksyminowi i Melanii. Dziewczynka miała wówczas 15 lat, a chłopiec 11. Najświętsza Maryja Panna rozmawiała z dziećmi około pół godziny. Siedziała na kamiennej ławce. Po Jej twarzy spływały łzy. Maksymin pomyślał wtedy, że jest to jakaś matka pobita przez własne dzieci, która schroniła się w góry, by tu wypłakać się w samotności. Dzieci najchętniej nazywały Maryję "Piękną Panią". Obecnie na miejscu objawień ustawiono figury Matki Bożej Płaczącej oraz dwojga dzieci.

Stoimy na górze, gdzie objawiła się Maryja Dziewica, gdzie płakała i rozmawiała z dziećmi tej okolicy. Wzruszeni słuchamy opowiadania o cudownym zdarzeniu. Wspólnie odmawiamy Różaniec. Później, jedni modlą się indywidualnie, inni piją wodę z miejscowego źródła. Wszyscy chłonimy ciszę gór. Czujemy bliskość Bożego Majestatu i obecność "Piękną Pani".

Dziś do La Salette przybywa około 200 tys. pielgrzymów rocznie. Jedni - podobnie jak my - wspinają się na świętą górę samochodami i drudzy pieszo... W południe opuszczamy Sanktuarium.

Z La Salette kierujemy się już w stronę hiszpańskiej granicy. Po drodze zatrzymujemy się w Awinionie - mieście siedmiu papieży, którzy tu rezydowali w XIV w. Miasto otaczają obronne mury z licznymi wieżami i bramami. Ten obraz kojarzy się nam z Bramą Floriańską i Krakowem. Stajemy na obszernym placu, skąd dobrze widać fronton Pałacu Papieży. Słuchamy bogatej historii tego miejsca. Zwiedzamy również romańską katedrę Notre-Dame-des-Doms. Z rozległych schodów świątyni patrzymy na Rodan i słynny Pont d'Avignon - Most Awinionu, z którego zachowały się zaledwie trzy przęsła i mała kapliczka św. Mikołaja. Ten uroczy ząb miasta cieszy się ogromną siłą przyciągania, zwłaszcza młodych turystów. Tradycja osnuła go uroczymi legendami. Wielu z nas musi zadowolić się tylko marzeniem zatańczenia na moście opiewanym w tylu piosenkach trubadurów i odłożyć tę przyjemność do następnego razu.

Późnym wieczorem żegnamy Prowansję i Doliny Rodanu. Ruszamy dalej, w kierunku Barcelony. Nabożeństwo Majowe odprawiamy w autobusie. Rytmicznie płyną we-

zwania z Litanii Loretańskiej. Na zakończenie wieczornej modlitwy jeszcze znana wszystkim pieśń: "Wszystkie nasze dzienne sprawy". Noc mija nam spokojnie i wczesnym rankiem stajemy w stolicy Katalonii, gdzie w 1992 r. odbyła się Olimpiada.

Zatrzymujemy się przed wciąż budującym się kościołem Świętej Rodziny - Sagrada Familia. Prace nad jego budową rozpoczęły się pod koniec XIX w. Autorem tego niezwykłego projektu jest Antoni GAUDI (+1926). Kościół ma posiadać 12 ponad 100-metrowych wież. W zamiarach autora świątynia ma zawierać trzy monumentalne fasady przedstawiające narodziny Chrystusa, Mękę Pańską oraz Zmartwychwstanie. Natchnieniem dla architekta były kolory i kształty natury, co doskonale obserwuje się w scenie narodzenia Zbawiciela. W kaplicy dolnego kościoła uczestniczymy w Eucharystii. Modlitewną pamięcią otaczamy nasze rodziny, szkołę i Ojczyznę. Gdy z wysokości wieży rozległ się głos dzwonu na "Anioł Pański", z pozdrowieniem Anielskim oddalamy się z placu świątyni i udajemy się nad morskie wybrzeże. Tu nasze oczy cieszą się widokiem portu i statką K. KOLUMBA, który z wysokiej kolumny spogląda w morską dal i ręką ukazuje nieznany dotąd ląd, który wkrótce miał odkryć.

Z Hiszpanii wracamy znów na francuską ziemię. Przy kierowcach wciąż dyżuruje z mapą w ręku pani Urszula KRZESAJ. Tęsknimy już za Maryjnym Sanktuarium w Lourdes. Wczesnym rankiem zwiedzamy jeszcze jeden średniowieczny zabytek - mury obronne otaczające stare miasto Carcassonne. Śniadanie zjadamy w miejskim parku przy fontannie i zaraz jedziemy dalej. Mijamy pirenejskie łańcuchy górskie oraz ludzkie osiedla ukryte w kępach zielonych drzew. Tu również mają ukwiecił parki, klombi, skwery i balkony. W autobusie słuchamy historii objawień w Lourdes, oglądamy też film o św. Bernadecie SOUBIROUS.

Boża Opatrzność tak zrządziła, że dzień Trzeciego Maja - Święto Matki Bożej Królowej Polski - przeżywamy w Lourdes. Po przybyciu na miejsce pierwsze kroki kierujemy do Groty Objawień. Tu 11 lutego 1858 r. Maryja ukazała się czternastoletniej pasterce Bernadecie. Działo się to w grocie Massabielskiej. Matka Chrystusa ukazała się dziewczynce osiemnaście razy. W czasie tych objawień Najświętsza Maryja Panna wzywała do pokuty oraz wyjawiała swoje imię: "Ja jestem Niepokalane Poczucie". Przejęci tajemnicą miejsca w milczeniu wchodzimy do wąskiej groty. W głębi serca wypowiadamy intencje, które przywieźliśmy ze sobą. Skupione oczy wpatrują się w figurę Niepokalanej umieszczoną w wyłomie skały.

Wieczorem, drugi raz gromadzimy się przed Grotą Objawień. Pragniemy wziąć udział w procesji maryjnej ze świecami. Obszerny plac przed bazyliką napelnia się pielgrzymami. Wszyscy mamy w rękach świecę z niebieskim kapturkiem. Jest kilka polskich pielgrzymek. Razem zajmujemy miejsce w maryjnej procesji. Są narodowe flagi. Naszą z Białym Orłem niosą uczniowie Technikum Budowlanego. Rozbrzmiewa znana pieśń: "Po górach, dolinach..." Pątnicy śpiewając jej



refren "Ave, Ave Maryja..." unoszą świece do góry. W czasie procesji odmawiamy Różaniec w ten sposób, że pierwszą część "Zdrowaś Maryjo" recytują poszczególne grupy narodowe, a drugą część tej modlitwy półgłosem mówią pielgrzymi we własnym języku. Wysoko unosimy świece, gdy w języku polskim mówimy całe "Pozdrowienie Anielskie". Z wielkim wzruszeniem przyszło nam śpiewać "Czarną Madonę". W Lourdes Trzeciego Maja była POLSKA.

Długa procesja przechodzi nabożeństwo pod baldachimem rozłożystych drzew. Kasztany biją w niebo pękami białego kwiecia, tworząc z zapalonymi świecami widok, który się długo pamięta. Zbliża się godzina 22. Nabożeństwo kończy się śpiewem antyfony "Witaj Królowo" przy rzęsiście oświetlonej bazylice. Szczęśliwi, radośni, wracamy na nocleg, przebiegając w myślach dziesięćszy bogaty dzień spędzony z Maryją i św. Bernadetą.

Nazajutrz o godzinie 6.45 gromadzą się znów Polacy w Grocie na swojej Mszy św. Rozbrzmiewa majowa pieśń "Chwalcie łaki umajone" i "Kiedy ranne wstają zorze", a na zakończenie Eucharystii "Boże coś Polskę". W ten poranek - św. Floriana - Technikum Budowlane modli się w intencji pracowników Huty im. T. Sendzimira. Dar wspólnej modlitwy ofiarujemy także dwóm naszym uczestniczkom Joasi i Agnieszce, które w tych dniach ukończyły dwudziesty rok życia. Były życzenia, kwiaty z łaki, ciastka oraz urodzinowy tort ze świecą i liczbą 20.

Zaopatrzeni w pamiątki poświęcone w Grocie, wodę ze źródła, żegnamy święte miejsce i ruszamy w dalszą drogę. W autobusie dzielimy się swoimi spostrzeżeniami i przeżyciami, które wycisnęły niejedną łzę w oku. Na kolejny nocleg przybywamy do opactwa Cystersów-Trapistów w Bellfontaine k. Nantes. Ojcowie przygotowali nam uroczyste, młodzieżowe schronisko. Na drugi dzień bierzemy udział w Mszy św. konwentualnej, która gromadzi wszystkich mieszkańców i gości klasztoru. W stallach, mnisi w białych kukullach, tzn. w cysterskim stroju chórowym, śpiewają chorał gregoriański. Wszyscy czujemy tego ranka głęboki następny modlitewny. Ojcowie obdarzają nas swoim trapistowskim serem, zabieramy go ze sobą, by poczęstować najbliższych.

Czeka nas jeszcze spokojna dolina Loary i wspaniałe zamki zbudowane wśród ogrodów i winnic. Zatrzymujemy się w Azay-le-Rideau, by popatrzeć na zamek o lekkiej i pełnej wdzięku architekturze wkomponowany w zieleni i w Cham-

bord, gdzie w okresie letnim odbywają się wieczorem widowiska dźwiękowo-swiecne. W Chenonceaux zwiedzamy zamek - most łączący pięćmioma przęsłami brzegi rzeki.

Już późnym wieczorem docieramy na nocleg do Domu Polskiej Misji Katolickiej w La Ferte Jouarre. Tu przyjmują nas gościnnie polskie Siostry Sercanki. Pełni wrażeń i nieco zmęczeni kładziemy się spać. Przed nami jeszcze sobota i niedziela - przeznaczone na zwiedzanie Wersalu i Paryża.

Sobotni poranek - 6 maja rozpoczynamy Mszą św. w miejscowej kaplicy. Po śniadaniu udajemy się do Wersalu. Zwiedzamy wnętrza królewskiego pałacu. Dłuższą chwilę zatrzymujemy się w sali Zwierciadlanej. Tutaj podpisano w 1919 r. Traktat Wersalski. W sali Herkulesa koncertował I. PADEREWSKI na rzecz Zakładu św. Kazimierza w Paryżu, gdzie swego życia dokonał m.in. C.K. NORWID.

Zwiedzanie stolicy Francji zaczynamy od sławnej gotyckiej katedry Notre-Dame - Naszej Pani. Zatrzymujemy się przed frontonem świątyni. Z podziwem patrzymy na liczne figury wykute w kamieniu. Warto tu przypomnieć sobie wiersz J. PRZYBOSIA: "Z miliona złożonych do modlitwy palców wznosząca przestrzeń". Prof. A. LUDOMIRSKI wyjaśnia nam cechy stylu gotyckiego. Wewnątrz świątyni, zmieszani z tłumem turystów, podziwiamy autentyczne średniowieczne witraże zachowane w wielkich rozetach. Wychodząc z katedry, przechodzimy uliczką Cloître Notre-Dame - Dzwonnika z Notre-Dame. We wczesnym średniowieczu istniały tu szkoły przykościelne, z których rozwinęła się paryska Sorbona. Jak kiedyś J. Słowacki ulegamy urokowi Sekwany z jej licznymi mostami i rozłożonymi nad brzegiem skrzyniami bukinistów. Udajemy się przed nowoczesny gmach Narodowego Ośrodka Sztuki i Kultury im. G. Pompidou. W jego wnętrzu mieści się m.in. Muzeum Sztuki Nowoczesnej i sale czasowych wystaw.

Sobotnie zwiedzanie Paryża dobiega końca. Przejeżdżamy jeszcze przez Pola Elizejskie, patrzymy na Łuk Tryumfalny, kościół św. Magdaleny, skąd po Mszy św. żałobnej wyprowadzono trumnę F. CHOPINA i A. MICKIEWICZA. Zachwyca nas gmach Opery. W okresie dwudziestolecia śpiewał tu J. KIEPURA. Przewodnik zwraca uwagę na kościół polski. Od przeszło 100 lat świątynia ta była i jest żywą placówką polskości. Tu przed obrazem MB Częstochowskiej modliła się Wielka Emigracja.

Na wieczorny pacierz zdążamy do bazyliki Serca Jezusowego - Sacre

Coeur na Wzgórzu Mont-marte. Ta ogromna świątynia została wybudowana ze specjalnego gatunku granitu, który bieleje w zetknięciu z powietrzem. Ze stopni kościoła rozciąga się wspaniały widok na cały Paryż. W bazylice od wielu lat odbywa się przez całą dobę adoracja Najświętszego Sakramentu.

Ostatnią pielgrzymkową noc spędzamy na Wzgórzu Mont-marte. Zaprosił tu nas i serdecznie przywitał rektor bazyliki - ks. ALAIN. Był on kilka razy w Polsce i Krakowie. Brał udział z młodzieżą paryską w pieszej pielgrzymce z Warszawy na Jasną Górę. Mówi trochę po polsku.

Niedzielną Eucharystię przeżywamy u stóp Najświętszego Serca P. Jezusa. Z ufnością polecamy Bogu naszą Ojczyznę, nasze parafie, nasze rodziny i nas samych. Jeszcze raz z Montmartre patrzymy na rozległą panoramę miasta, która ścięła się u naszych stóp. Kolejną podziemną - metrem, jedziemy na Pole Marsowe i pod wieżę Eiffla (La Tour Eiffel). Zobaczyć Paryż z tej wysokości - to pragnienie licznych turystów. Dziś wielu z nas urzeczywistniło swoje marzenie. Wieża Eiffla zrosła się z Paryżem i stała się jego symbolem. Jest to najliczniej odwiedzany obiekt stolicy. Stąd udajemy się do nowoczesnej dzielnicy wielkich koncernów zwanej "Defense". Jest to Paryż XXI wieku. Budynki "defense" połączone są rozległą płcią przeznaczoną wyłącznie dla ruchu pieszego. Dalszą część niedzielnego popołudnia poświęcamy muzeum Luwru. Ten ogromny gmach rozbudowywano przez siedem stuleci. Zgromadzono tu skarby starożytności greckiej, rzymskiej i wiele, wiele arcydzieł pędzla i dłuta. Zwykle zwiedzających przyciąga Mona Liza. Polski turysta zatrzymuje się przed portretem F. CHOPINA, M. LE-SZCZYŃSKIEJ oraz płótnem P. MICHAŁOWSKIEGO (Somo-sierra).

Przechodzimy jeszcze przez ogród Luksemburski, wypełniony o tej porze odpoczywającymi paryżanami. Patrzymy na sławną Sorbonę i Panteon, gdzie ostatnio złożono doczesne szczątki Marii Skłodowskiej-Curie i jej męża Piotra.

Na zakończenie naszej wizyty w Paryżu odwiedzamy kaplicę Cudownego Medalika przy ulicy Bac-Promu. Tu Matka Najświętsza objawiła się paryskiej szarytce siostrze Katarzynie LABOURE (1830). Przez wiele miesięcy miałem szczęście odprawiać Mszę św. w kaplicy św. Katarzyny przy ul. Reuilly w Paryżu, gdzie przez 40 lat żyła Święta posługująca chorym. Kaplica objawień zawsze wypełniona jest wiernymi, którzy chętnie do niej przychodzą na modlitwę. W czasie swojej pierwszej pielgrzymki do Francji Jan Paweł II również odwiedził to miejsce. Na pamiątkę naszej modlitwy w kaplicy nabywamy medaliki z wizerunkiem Matki Bożej.

Już czas żegnać się z Paryżem. O godzinie 18.30 biało-niebieski "Jelcz" opuszcza parking i zdąża ku Krakowowi. W dzień św. Stanisława, biskupa i męczennika, w 50 rocznicę zakończenia Drugiej Wojny Światowej szczęśliwie wracamy nad Wisłę, duchowo ubogaceni. Odmawiamy dziękczynny Różaniec, śpiewamy "Wszystkie nasze dzienne sprawy". Nawzajem dziękujemy sobie za wspólnie przeżyte dni. Nazywaliśmy się "Pielgrzymkową Rodziną". Dobrze nam było ze sobą. Nasze podróżowanie będzie się przedłużać w opowiadaniach przy rodzinnym stole i w koleżeńskich spotkaniach.

O. Korneliusz JACKIEWICZ
katecheta
Fot. U. KRZESAJ

CYSTERSKI KOŚCIÓŁ W ŚRODKU MIASTA

Z o. dr. Niwardem Karsznią, proboszczem parafii M. B. Częstochowskiej rozmawia Jan L. Franczyk

● 11 czerwca br. metropolita krakowski, ks. kard. Franciszek Macharski dokona uroczystej konsekracji kościoła M. B. Częstochowskiej w os. Szklane Domy. Na ten moment złożyły się jednak lata pracy, zarówno ojców cystersów jak i mieszkańców kilku nowohuckich osiedli. Jak to się wszystko zaczęło?

– To dość długa historia, którą opisałem w książce "Powstanie parafii i budowa kościoła Matki Bożej Częstochowskiej w Nowej Hucie". Ograniczę się więc do zasygnalizowania tylko najważniejszych faktów. Pierwszym było postawienie w 1880 roku przez miejscową ludność krzyża na terenie dzisiejszego osiedla Szklane Domy. Krzyż ten był niszczone i odbudowywany. Przy tym właśnie Krzyżu od 1 maja 1978 roku wierni zaczęli się modlić o zezwolenie na budowę naszego kościoła. Pod Krzyżem, z tygodnia na tydzień, gromadziło się coraz więcej ludzi. Odprawiano pod nim nabożeństwa majowe, później czerwcowe. Pod koniec czerwca tamtego roku wygłosiłem przy Krzyżu kazanie dla kilku tysięcy wiernych na temat potrzeby organizowania nowej parafii i budowy kościoła. W tym czasie pod krzyżem zbudowano ołtarz, zadanie, pojawiły się też ławki. W każdą niedzielę była tam odprawiana Msza św. Szczególnie uroczysty charakter miała ta odprawiona wieczorem 26 sierpnia 1978 r - Msza św. odpustowa. Tak rodziła się nowa parafia.



● Jak zareagowały władze?

– Te pierwsze Msze św. wywołały spore napięcie. Rozpoczęło się m. in. dochodzenie, kto zbudował ogrodzenie, postawił ołtarz, doprowadził światło. Władze wojewódzkie interweniowały w tej sprawie w Kurii Metropolitalnej i zagroziły nawet, że zostaną wstrzymane wszelkie pozwolenia na budowę, jeśli sprawa Szklanych Domów nie zostanie wycofana. W tej sytuacji, by nie narażać Kościoła na dodatkowe szyskany, zrezygnowaliśmy z odprawiania pod Krzyżem Mszy św. Ludzie jednak gromadzili się nadal. Odmawiali różaniec pod przewodnictwem Heleny Smagur... Wysyłali też kolejne delegacje do różnych urzędów. W końcu władze zezwoliły na niedzielne Msze św., odprawiane wieczorem dla starszych i chorych z pobliskich osiedli. Ukoronowaniem tych starań była pasterka odprawiona pod krzyżem, której przewodniczył ks. biskup Albin Małysiak. Wysyłano w tym czasie także petycje do władz centralnych, które jednak były załatwiane negatywnie.

● Następne lata przyniosły jednak brzemienne w skutki wydarzenia. Pierwszy przyjazd do Polski Ojca św. w 1979 r. i powstanie "Solidarności" w roku następnym. Czy te fakty wpłynęły jakoś na zmianę decyzji władz?

– To stworzyło nową sytuację społeczną. I choć wcześniej petycję o pozwolenie na budowę kościoła podpisało już 5 tys. osób, podpisy zaczęto zbierać od nowa - tym razem wśród parafian będących równocześnie pracownikami kombinatu. Pod wnioskiem do prezydenta Miasta Krakowa o wydanie zezwolenia na budowę kościoła podpisało się ponad 1200 pracowników huty. Wniosek ten poparł także MKZ NSZZ "Solidarność" Małopolska dołączając do niego odrębne pismo motywujące potrzebę kościoła w os. Szklane Domy. Wreszcie, 5 marca 1981 r., prezydent Krakowa wydał decyzję zezwalającą na budowę kościoła i zaplecza duszpasterskiego. 17 czerwca 1981 roku otrzymaliśmy decyzję ze wskazaniem terenu na osiedlu Szklane Domy. Ale trzeba było pokonać jeszcze kilka przeszkód natury prawno-administracyjnej, jak załatwienie formalnego przekazania terenu, wytyczenie działki przez geodetę itp. Wreszcie 21 marca 1982 roku dokonaliśmy poświęcenia placu i Krzyża, a w lipcu rozpoczęliśmy budowę domu gospodarczego i kaplicy, które zbudowano w ciągu zaledwie pięciu miesięcy (a warto pamiętać, że kaplica ta ma wielkość średniego kościoła). 10 maja 1983 roku kardynał Macharski przy udziale Konwentu Ojców Cystersów z



o. opatem Bogumiłem Salwińskim i ówczesnym dziekanem o. Jackiem Stozkiem, odprawił uroczystą Mszę św., poświęcił kaplicę i wydał dekret, którego mocą została erygowana nowa parafia pod wezwaniem Matki Bożej Częstochowskiej w Krakowie-Newej Hucie.

● Przypomnijmy jeszcze, kiedy rozpoczęło pierwsze wykopy pod fundamenty nowego kościoła.

– 22 sierpnia 1984 roku, w święto NMP Królowej. Każdy z obecnych wykopał przysłowiową pierwszą łopatę ziemi! Później do pracy ruszyła już koparka. Tak rozpoczęła się budowa świątyni zaprojektowanej przez warszawskich architektów: dr. inż. Krzysztofa Dygę i mgr. inż. Andrzeja Nasfetera.

● Jak Ojciec proboszcz ocenia zaangażowanie parafian w tę budowę?

– W latach 1984-1988 w ciągu tygodnia włączało się do pracy ok. 300 osób. W skali roku, około jedna trzecia mieszkańców. Pomoc przy budowie kościoła była swego rodzaju testem na poczucie solidarności z Kościołem. Wiele osób bardzo aktywnie pomagało w pracach. Trzeba sobie jednak zdawać sprawę i z tego, że w minionym okresie narosła spora ilość mieszkańców, którzy choć przyznawali się do chrześcijaństwa, to jednak nie wykazywali chęci współpracy. Nie czuli powinności wobec wspólnego dobra.

● W 1991 roku bryła świątyni została przykryta miedzianą blachą, a cała konstrukcja została zwieńczona wysokim na 24 metry krzyżem. Wchodzących do świątyni uderza specyficzny rodzaj oświetlenia poprzez oszkloną konstrukcję dachu...

– To światło prowokuje by spoglądać ku górze. Św. Bernard z Clairvaux interpretował świat jako system znaków, po których człowiek zbliża się do Boga. Takim znakiem jest też światło. Bo Bóg poszerzył ludzkie źródła poznawcze o światło "z góry", jakim jest Objawienie Boże. Światło to ukazuje pełniejszą prawdę o człowieku, rozświetla te horyzonty człowieka, które zakryte są dla nauki, nawet dla filozofii. Objawienie będące "światłem z góry" ukazuje ostateczne wymiary i perspektywy życia ludzkiego.

● Wnętrze cechuje widoczna asceza wystroju...

– Architektura tej świątyni i klasztoru, który integralnie jest związany z kościołem swoje "korzenie" wyprowadza z tradycyjnego budownictwa. Nawiązuje do epoki średniowiecza, w której dominowała architektura cysterska. Tylko dach jest na wskroś nowoczesny. Całość oddaje jednak, jak mi się wydaje, atmosferę majestatu i ciszy. A cisza, ład i prostota ułatwiają wejście do własnego wnętrza.

● Zainteresowani historią Nowej Huty i dziejami młodej nowohuckiej parafii mogą skorzystać z książki Ojca Proboszcza, o której już wspominaliśmy. Gdzie można ją nabyć?

– Najprościej, po prostu przyjść i kupić w naszej parafii. Myślę, że jej cena, 35 tys. starych złotych, nie wydaje się zbyt wygórowana. Zwłaszcza jeśli zwrócimy uwagę i na to, że praca zawiera wiele kolorowych fotografii, ma lakierowaną okładkę i wydrukowana została na kredowanym papierze.

● Zgadzam się z Ojcem i dziękuję za rozmowę.

PROGRAM UROCZYSTOŚCI KONSEKRACYJNYCH

■ Od 27 maja do 4 czerwca: PIERWSZE MISJE PARAFIALNE, które zostaną przeprowadzone przez OJCÓW PAULINÓW z Jasnej Góry.

■ Od 4 do 8 czerwca: MISJE PARAFIALNE DLA DZIECI SZKOLNYCH ORAZ DLA MŁODZIEŻY UCZĄCEJ SIĘ I PRACUJĄCEJ.

■ 11 czerwca (Niedziela Trójcy Przenajświętszej), godz. 11 - UROCZYSTOŚĆ KONSEKRACJI KOŚCIOŁA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ i bł. Wincentego Kadłubka w os. Szklane Domy 7. Konsekracji dokona metropolita krakowski, ks. kard. Franciszek MACHARSKI.

GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII

os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40

Biurowo czynne:

pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰.

piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tygodni wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący

Józef KRĘŻOLEK

Zast. przewodniczącego

Stanisław MARANDA

Członek zarządu

Andrzej MARCINIĄK

Członek zarządu

Adam OBUSZKO

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

NIE BĘDZIE WYCINANIA DRZEW!!!

Informację tę podajemy dla uspokojenia mieszkańców bloków os. Stalowego i Willowego zlokalizowanych wzdłuż ulicy Orkana, oraz mieszkańców bloków os. Szkolnego zlokalizowanych wzdłuż ulicy Struga.

Zaniepokoiła ich komisja, która 12 maja br. dokonywała wizji lokalnej na tych ulicach. W skład komisji wchodziła Wydziałowa Komisja Urzędu Miasta: Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, przedstawiciele Miejskiego Zarządu Dróg, Policji, oraz Rady Dzielnic XVIII.

Celem tej wizji lokalnej było ustalenie „zielonych” parkingów dla samochodów przy wspomnianych ulicach.

Dla niezorientowanych podajemy, że istotą „zielonych” parkingów są dziurawe płyty betonowe, które umożliwiają zasianie trawy w ich otworach. Dzięki temu „zielony” parking pod względem wyglądu tylko nieznacznie ustępuje pełnemu zieleni.

Mieszkańców, za co im chwała, pełni troski pytali w Radzie, czy w związku z tym przedsięwzięciem konieczne będzie wycinanie drzew? Chcemy tą drogą ich uspokoić. Żadne drzewo nie będzie wycięte.

„Zielony” parking przy ulicy Orkana będzie zlokalizowany od strony osiedla Stalowego na odcinkach niezadrzewionych, natomiast przy ulicy Struga będzie zlokalizowany od strony kościoła. Poszczególne stanowiska będą ulokowane pomiędzy drzewami. Wiązać się to będzie z koniecznością przesadzenia niektórych krzewów. By nie spowodować przez to uszczuplenia stanu zieleni przy przesadzaniu zgodnie z obowiązującymi przepisami będzie się sadziło przynajmniej drugie tyle nowych krzewów.

A teraz wyjaśniamy cel tego przedsięwzięcia: w związku z przewidywaną zmianą trasy linii autobusowych, przez ulicę Orkana będą kursowały autobusy w obu kierunkach, dlatego nie będzie można nadal parkować tam samochodów wzdłuż krawężnika, gdyż zwiększenie ulicy uniemożliwiłoby mijanie się autobusów. Samochody będą parkowane poza jezdnią na „zielonym” parkingu.

Na ulicy Struga w każdą niedzielę i święto kościelne zwiększa się gwałtownie ilość parkujących samochodów. Ponieważ jest to ulica o dużym natężeniu ruchu parkowanie wzdłuż ulicy powoduje znaczne utrudnienie ruchu. Wybudowanie „zielonych” parkingów zmieni tę niekorzystną sytuację.

ZARZĄD DZIELNICY XVIII

„Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowany jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.

Sztandar dla Klubu HDK przy HTS

SERCE DLA SERCA

„Człowiek tyle jest wart ile czyni dla drugich” – takie słowa zapisano na sztandarze Klubu Honorowych Dawców Krwi przy Hucie im. T. Sendzimira, który w ub. sobotę (20 maja) został przekazany przez dyrektora HTS Jerzego Knapika przewodniczącemu Klubu – Kazimierzowi Nowakowi.



lepiej jak inni pacjenci – mówi Kazimierz NOWAK przewodniczący Klubu.

Legitymację „zasłużonego krwiodawcy” otrzymuje ten, kto odda co najmniej 6 litrów krwi. Takich osób jest w hutniczym klubie około 60%.

Niestety ludzi, którzy chcieliby oddawać ten życiodajny, naturalny lek jest coraz mniej. Nas, żyjących w coraz lepiej rozwiniętej cywilizacji trapią choroby. Sporo ludzi jest dyskwalifikowanych dla krwiodawstwa po przeprowadzeniu obowiązkowych w tym przypadku badań. Często eliminuje ich z grona potencjalnych krwiodawców nosicielstwo wirusa żółtaczki, czy też przebyte w przeszłości choroby zakaźne.

– Polacy mają również zbyt niską świadomość społecznej postawy, zakładającej potrzebę oddawania krwi. Dziś potrzebna jest ona komuś obcemu, lecz jutro być może będzie potrzebna nam lub naszym bliskim. Dlatego nasz Klub od dwóch lat prowadzi akcję propagującą krwiodawstwo w nowohuckich szkołach – mówi K. Nowak.

Członkowie klubu spotykają się z najmłodszymi przy okazji akcji „Wszystkie dzieci są nasze”, której efektem są tematyczne, rysunkowe konkursy, spotkania z okazji św. Mikołaja czy „Dnia Dziecka” oraz festynu kulturalno-sportowego. Taki festyn odbył się w niedzielę (21 bm) w Szkole Podstawowej nr 3 w os. Stalowym. Z tą placówką Klub HDK przy HTS od dawna współpracuje. Uczestniczyli w nim krwiodawcy wraz z całymi rodzinami.

Hutnicy – krwiodawcy wspierają finansowo budowę Kliniki Kardiologii chirurgicznej a towarzysko spotykają się na rajdach organizowanych wspólnie z Rejonową Radą HDK w Krzeszowicach, w zlocie Rodzin HDK oraz w ogólnopolskim rajdzie wywodzącym się z Klubu HDK przy Hucie – rajdzie „Czerwona Róża”.

Teraz okazją do spotkania hutniczych krwiodawców było uroczyste przekazanie sztandaru przez dyrektora HTS Jerzego Knapika (fundatorem była załoga huty). Uroczystość odbyła się w auli Zespołu Szkół Muzycznych w os. Na Skarpie.

Akt nadania sztandaru odczytał dr med. Jerzy KOTOWICZ, wiceprezes Zarządu Głównego PCK, zaś Jerzy MILLER, wicewojewoda krakowski wręczył zasłużonym krwiodawcom 11 odznaczeń państwowych. Złoty Krzyż zasługi otrzymał Waldemar GARUS, krwiodawca, pracownik Zakładu Rur HTS.

Tytułem „Zasłużony dla HTS” wyróżniono Genowefę CHUDOBE, Józefa CIEŻADŁO i Rolanda ZIĘBĘ. 7 osobom wręczono też Odznaki Honorowe PCK.

Zostali także wyróżnieni krwiodawcy oddający krew przez wiele lat. Pamiątkowy, kryształowy puchar otrzymał m.in. Ryszard STOJEK, który ten „lek życia” oddaje potrzebującym już 30 lat!

Nowy sztandar Klubu HDK przy HTS został udekorowany odznaką „Zasłużony dla HTS” i odznaką „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi” I-stopnia.

fol. St. Gawliński

PS. 21.05 w trakcie Festynu Kulturalno-Oświatowego rozlosowano nagrody w konkursie wiedzy na temat „20 lat Klubu HDK HTS”. Nazwiska nagrodzonych opublikujemy w przyszłym tygodniu.

OGŁOSZENIA DROBNE

* **ZATRUDNIĘ** sprzedawcę, rencistę. Tel. 44-85-03 w godz. 19-21. F.H. Black & White.

* **DO WYNAJĘCIA** stoiska handlowo-usługowe w pawilonie. 48-01-08, 48-16-53.

* **FIRMA** Handlowa (spożywcza) zatrudni do pracy pracowników na stanowiskach kasjerów, sprzedawców oraz konserwatora. Tel. 48-30-34.

* **KUPIĘ** garsonierę lub M-1. Tel. 47-54-41.

* **KUPIĘ** mieszkanie 3 pokoje z kuchnią z telefonem.

Tel. grzecz. 47-60-11.

* **PRACA** dla wszystkich.

Tel. 44-58-79 wew. 4.

* **RENCISTA**, lat 35 pozna bliską osobę do lat 30 bez nałogów. Nowa Huta os. Szkolne 36/30.

* **SPRZEDAM** ciągniczek ogrodniczy + przyczepę, plug i glebogryzarkę. Tel. 49-26-10 po 18.00.

* **SPRZEDAM** mieszkanie 2 pokojowe własnościowe, superkomfortowe, 45 m.kw.

Tel. 48-70-43.

* **SZKLARZ**, oprawa obrazów. Szkolne 30. 44-64-64.

* **ZAGINAŁ** dokument prawa wykonywania zawodu pielęgniarstwa nr 11729 na nazwisko Pająk Danuta.

* **ZAKOPANE** – tani wypoczynek w pensjonacie pod Nosalem (kuchnia turystyczna). Cena 10 zł + VAT za dobę.

Tel. (012) 44-58-78, (0-165) 663-23.

* **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią na 2 garsoniery w Nowej Hucie. Tel. grzecz. 47-93-19.

* **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterekowe, 2-pokojowe, 38 m², na 3-pokojowe do 50 m². Tel. 47-99-61.

* **ZAMIENIĘ** 2 pokoje z kuchnią na dwa oddzielne. Tel. 44-85-37 po 20.00.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

• **FOTELIK** samochodowy dla dziecka sprzedam.

Tel. 43-20-00

• **SPRZEDAM** dwa fotele borsowe, tanio. Tel. 47-09-98.

• **SPRZEDAM** koparkę „Warminski” na kołach. Tel. 55-23-51.

• **SPRZEDAM** garaż.

Tel. 25-76-14.

• **ZAMIENIĘ** mieszkanie, 3 pokoje, 52 m², wysoki parter, na ok. 40 m². Os. Szkolne 23/19, oglądać 16.00–18.00.

• **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową z telefonem na większe mieszkanie. Tel. 47-97-05.

• **3-POKOJOWE**, 48 m², IV p., zamienię na mniejsze. Wiadomość: os. Piastów 16/13.

• **RENCISTKA** podejmie pracę, opiekę nad dzieckiem, pomoc domowa lub chałupnictwo.

Tel. 47-92-52.

• **SPRZEDAM** działkę pracowniczą. Tel. 47-10-92.

• **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe na dwa mniejsze. Wiadomość: os. Piastów 49/8.

• **POKÓJ** z kuchnią zamienię na większe. Tel. 43-71-48.

• **TANIO** sprzedam dwa nowe garnitury. Tel. 48-51-51.

• **SPRZEDAM** działkę warzywniczą w ogrodzie działek w rejonie Wieczysta. Tel. 47-59-98.

• **KUPIĘ** małe, 2-pokojowe mieszkanie. Tel. 43-57-46.

• **ZAMIENIĘ** M-3 na równorzędne lub większe. Tel. 47-18-45.

• **SPRZEDAM** dom na 10 arach oraz dwie parcele budowlane, uzbrojone. Tel. 43-02-79.

• **MIESZKANIE**, 45 m², z telefonem, w Nowej Hucie, sprzedam. Tel. 56-07-69.

• **1 HEKTAR** pod stacją benzynową przy obwodnicy krakowskiej sprzedam. Tel. (012) 48-32-90 po godz. 18.00.

• **SPRZEDAM** garaż w zabudowie, ul. Klasztorna, koło klasztoru w Mogile. Tel. 44-93-14.

Dzieci i personel Domu Dziecka Nr 6 w Krakowie os. Górali 19 składają serdeczne podziękowania za lekarstwa Panu Prezesowi Kazimierzowi FUGŁOWI i Towarzystwu Solidarnej Pomocy przy Hucie Tadeusza Sendzimira.

mgr Leszek SOLARZ
Dyrektor Domu Dziecka Nr 6

PRAWO JAZDY

KAT B, C, E
OSK

„KRAK-SA” S.C.

os. MŁODOŚCI 1

tel. 44-38-90 wew. 238

UBEZPIECZENIA

PZU, WARTA
GRYF, POLISA
Agencja

Ubezpieczeniowa

„KRAK-SA” S.C.

os. MŁODOŚCI 1

tel. 44-38-90 wew. 238

KOMUNIKAT PRZEWODNICZĄCEGO RADY MIASTA KRAKOWA

Informuję mieszkańców Krakowa, że w sprawach dotyczących działalności Rady Miasta wynikających z zakresu określonego Ustawą Samorządową przyjmuję interesantów w każdy poniedziałek od godziny 15.00 do 17.00 w pokoju 205, gmach Magistratu przy Placu Wszystkich Świętych 3/4.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta dyżurują w każdy wtorek od godziny 12.30 do godziny 14.30 w tym samym budynku w pokoju 458. Przed rozmową ze mną lub wiceprzewodniczącymi konieczne jest uzgodnienie terminu z sekretariatem, Plac Wszystkich Świętych 3/4, pokój 203, telefon 161-404.

LISTY DO REDAKCJI

ZAMACH STANU W „VICTORII”?

Wyjaśnienia do artykułu zamieszczonego w Głosie-TN NR 18 z 05.05.1995 r.

Odpowiadając na zarzuty i wypowiedzi Pana Stefana Grucy pod moim adresem z całą odpowiedzialnością stwierdzam, iż są to manipulacje, oszczerstwa, kłamstwa i pomówienia wygłoszone dla taniego poklasku.

Oto fakty:

1. **Wstrzymanie budowy kiosku dla Pani T.K. w osiedlu Albertyńskim.** Budowę kiosków - pawiloników w ilości 18 wstrzymało w 1992 r. na wniosek dwóch Komisji Rady Nadzorczej. Dodam tylko, że przewodniczącym jednej z komisji był wówczas **Karol Rubiś**, a członkiem Komisji Rewizyjnej był **Ludwik Domoń**.

Gdybyśmy doprowadzili do lokalizacji na naszych terenach 18 kiosków-pawiloników wyprowadzilibyśmy handel z pawilonów w osiedlu Kościuszkowskim i Niepodległości. Dzięki wynajęciu lokali w tych pawilonach płacimy niższy czynsz, finansujemy remonty naszych budynków mieszkalnych. Zgody na ww. lokalizację, w tym m.in. dla pani T.K. wydał Zarząd Spółdzielni na przełomie 91/92 r. Skład Zarządu można poznać w S.M. „Victoria”, dodam tylko, że nie ma tam mojego nazwiska. Dla uwiarygodnienia załączam pismo Zarządu S.M. „Victoria” skierowane do Pani T.K. z dnia 24.09.1992 r.

2. Cytat: „**Zdjęty z funkcji za arogancję, niekompetencję i szereg innych nieprawidłowości**”. Świadomie przytoczyłem zarzuty wygłoszone przez pana Grucę. Jeśli rzecz dotyczy arogancji stwierdzam iż używa on słów, których sensu nie rozumie. Arogancja, to beczelna, zuchwała pewność siebie połączona z lekceważeniem innych. Cechą tą w przeszłości (a może i teraz) określano głównie kółnictwo mieszczańskie, a ja pochodzę z rodziny chłopskiej i w przeciwnieństwie do pana Grucy nie wstydę się tego. Arogancja może też być formą obrony. Jeśli zaś sprawa dotyczy kompetencji bądź niekompetencji odpowiem poniżej. Będzie to moja subiektywna ocena. Uważam, że korzystając z mądrości przyjaznych ludzi, pełniąc funkcję Przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI robiłem to chyba należycie, bo pomimo niewielkich kompetencji Rad Dzielnic udało się nie które sprawy załatwić z pozytywnym dla mieszkańców.

Jeśli bazar Tomex, zdaniem mieszkańców osiedla Niepodległości, jest równie uciążliwy jak poprzednia Baza KBM, winni oni poprzez swoich Radnych Dzielnicy (3) wystąpić do Rady Dzielnicy, aby ta zwróciła się do Zarządu Miasta o likwidację tego bazaru i przeniesienie go na peryferie miasta.

Ze swej strony deklaruje wsparcie Radnych osiedla Niepodległości.

3. **Inne nieprawidłowości.** Wyjaśniam, że nad całą gospodarką Rady Dzielnicy prowadzi nadzór Wydział Finansowy Urzędu Miasta, Skarbnik i Prezydent Miasta Krakowa. Nad wymienionymi organami czuwa z kolei Komisja Rewizyjna Rady Miasta i Rada Miasta Krakowa.

Jeśli ktoś ma wątpliwości co do mojej działalności jako Przewodniczącego Rady Dzielnicy w tym zakresie może wystąpić do Przewodniczącego Rady Miasta, bądź Prezydenta Miasta Krakowa. Będę zabiegał, aby odpowiedź koniecznie umieszczono na łamach „Głosu”. Ja jestem spokojny o wynik.

4. **Rozkurz wody.** Liczniki domowe oraz opłaty ryczałtowe nie pokrywają się z licz-

nikami MPWiK w skali roku. Powstał deficyt w granicach 620 milionów. Sposób rozwiązania tego problemu przyjęty przez Zarząd i Radę Spółdzielni Mieszkaniowej „Victoria” wywołał protest m.in. mieszkańców mojego bloku. Spośród jego mieszkańców pismo podpisały 274 rodziny. W dniu 19.01.1995 r. na posiedzeniu Rady Nadzorczej zgłosiłem wniosek, aby Rada cofnęła decyzję o wprowadzeniu podwyżki cen wody. Wniosek uzyskał akceptację Rady i o powyższym fakcie mieli być powiadomieni protestujący poprzez wywieszenie ogłoszeń na klatkach schodowych, do czego został zobowiązany b. Przewodniczący Rady Nadzorczej **Pan S. Gruca**.

W związku z tym, że z niewiadomych powodów przez kilka dni tego nie uczynił, zrobiłem to osobiście dając tym samym dowód, iż szanuję swoich wyborców do Rady Nadzorczej S.M. „V” jak też do Rady Dzielnicy.

Nieprawdą jest stwierdzenie pana Stefana Grucy jakoby w dniu 06.04.1995 r. został powołany na stanowisko p.o. Prezesa Spółdzielni. Załączam Redakcji dokument, a jego treść pozwolę sobie przytoczyć w całości: „Zgodnie z Uchwałą Rady Nadzorczej S.M. „Victoria” Nr 28/16.95 z dnia 06.04.1995 r. powołuje się Pana do czasowego pełnienia funkcji Prezesa Zarządu i Kierownika Spółdzielni Mieszkaniowej „Victoria”. Podpisano Sekretarz Rady Nadzorczej **mgr Władysław Bilińska**, Przewodniczący Rady Nadzorczej inż. **Władysław Mokry**.

Stosowne dokumenty tej samej treści zostały również złożone w Sądzie do rejestracji.

Do pana Stefana Grucy dołączyła pani **Wanda TROJANOWSKA-RIM** i wspólnie rozpowszechniają fałszywe informacje na ww. temat. **11.05.1995 r. odbyło się zebranie grupy członkowskiej os. Niepodległości, na którym odwołano z Członka Rady Nadzorczej S.M. „V” pana S. Grucę. Za odwołaniem głosowało 90% biorących w nim udział.**

Kończąc informuję również, że w dniu 9 maja odbyło się zebranie Grupy Członkowskiej Mieszkańców osiedla Kościuszkowskiego, na którym nie mając głosów przeciwnych bezwzględna większością głosów uzyskałem votum zaufania.

Z wyrazami uszanowania
Ludwik Marek Domoń

W ODPOWIEDZI PREZESOWI S.M. „MISTRZEJOWICE-PÓŁNOC”

Jest mi przykro, bo mimo iż pełni Pan dwie zaszczytne funkcje a mianowicie: p.o. Prezesa Zarządu SM „Mistrzejowice-Północ” a także Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiego Sejmiku Spółdzielni Mieszkaniowych muszę Pana pouczyć, co czynię z załamem, iż wystąpienie Pańskie na łamach „Głosu” jest naruszeniem prawa samodzielnności działania jednostki gospodarczej.

Ujemny wynik między kosztami a dochodami ok. 2,5 miliarda złotych oznacza niestety złą gospodarkę. Może to być następstwem niskich opłat eksploatacyjnych – ponad miarę zlecanymi na zewnątrz, różnego rodzaju remontami (nierazko zbędnymi) przerostem administracji i w ogóle wynikiem działania niekompetentnych

szuż kierowniczych danej jednostki.

„Ubolewam nad tym, że były Prezes SM „Victoria” podał do prasy wiadomość o miliardach na koncie „Victorii”. Zapewniam Pana i Czytelników, że nie ma tam ani grosza wolnych środków. Wszystkie przeznaczyliśmy na zmniejszenie wyniku ujemnego za 1994 rok.

Z dniem 31 maja br. ze Spółdzielni odchodzi również zast. Prezesa – Główny Księgowy, a więc zacytowane przysłówie o „Kowalu i Cyganie” nie ma zastosowania. Wydaje mi się, że kto jak kto, ale osoba pełniąca funkcję Prezesa Spółdzielni wiedzieć powinna, iż Zarząd nie ma prawa przekroczyć zatwierdzonego preliminarza o kwotę, jak w naszym przypadku, 2,5 miliarda złotych. Gdyby nie fakt, że uruchomiliśmy wszystkie wolne środki kwota ta byłaby znacznie wyższa. Pracując przez 4 lata w Komisji Rewizyjnej Rady Nadzorczej zapewniam, że nie gorzej od Pana znam uprawnienia Rady Nadzorczej.

Jeśli rzecz dotyczy spraw związanych z wprowadzeniem podwyżki cen za wodę i ścieki uprzejmie informuję: Za decyzję podjętą od 06.04.1995 r. do 31.05.1995 r. odpowiada Zarząd a za trudne sprawy np. jak sprawa opłat za wodę czy stawki eksploatacyjnej oraz remonty (głównie związane ze sprawami gazowymi) odpowiadają ja. Proszę mi wierzyć, że pouczenia typu gdzie powinienem się odwołać są naprawdę zbędne.

W przedmiotowej sprawie (woda i ścieki) wystąpiłem nie tylko do Ministerstwa ale przede wszystkim do Wojewody jak również do twórcy Uchwały zatwierdzającej podwyżkę wprowadzoną przez Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy MPWiK a mianowicie do Rady Miasta Krakowa.

Niech Bóg broni S.M. „Victoria” przed powołaniem na stanowisko Prezesa człowieka, który w trudnych sprawach będzie szukał wsparcia tylko w takich bądź innych organizacjach, nie wyłączając Wojewódzkiego Sejmiku Spółdzielni Mieszkaniowych, Związków Rewizyjnych itp. Jeśli Prezes jakiegś Spółdzielni ma odwagę iść do kasy po wypłatę, fundowaną przez członków Spółdzielni, musi reprezentować taki poziom, aby stawić czoło problemom występującym na co dzień. Wystąpienie indywidualne oparte na odpowiedniej wykładni prawnej przyniesie takie same efekty jak „zbiorówka” w wykonaniu Wojewódzkiego Sejmiku Spółdzielni Mieszkaniowych.

Informacja zamieszczona w dniu 19 maja br. w „Dzienniku Polskim” niebicie potwierdza, że decyzje podjęte pod moim przewodnictwem są trafne. Bez komentarza pozostawiam fakt, iż Pan Prezes **Ciba**, pomimo dużego doświadczenia w pracy w spółdzielczości, nie podjął jednak trafnej decyzji.

Przyszło mi działać w okresie trudnym, wdrażać w życie decyzje niepopularne, ale zapewniam mieszkańców „Victorii”, że nie podjąłem decyzji, których musiałbym się wstydić, narażających na szwank moją Spółdzielnię, bądź moją osobę. Stwierdzenie przewodniczącego W.S.M., że pewne decyzje „Victorii” zwałniają Sejmik od współpracy ze Spółdzielnią przypomina – wypisz, wymaluj – zachowanie zdewociałej, rozkapryszony panny.

Pod rozważę Prezesa Cibi i mieszkańców Mistrzejowic poddaję kwestię czy nie byłoby lepiej, aby Pan Prezes napisał artykuł o swojej Spółdzielni. Z tego co mi wiadomo byłoby o czym pisać. Pan Prezes **Ciba** był łaskaw przytoczyć przysłówie o „Cyganie i Kowalu”, w związku z tym ja również zakończę przysłowiem: „Cudze widzieć pod lasem, a swojego nie dostrzegać pod nosem”.

Z poważaniem:
**Prezes Zarządu
Kierownik Spółdzielni „Victoria”
Ludwik Marek Domoń**

NOWA HUTA NIE PODZIELIŁA LOSU MIELCA

Szanowny Panie Przewodniczący
Drogi Staszku

Przed tygodniem przeczytałem w „Głosie” Twoją wypowiedź na temat HTS. Cieszę się bardzo, że jako przewodniczący Rady M. Krakowa wysoko oceniasz działania na rzecz modernizacji i restrukturyzacji Huty. Działania te zapoczątkowane zostały bowiem przez Komisję Robotniczą Hutników NSZZ „Solidarność” i napotykały na wiele przeszkód i utrudnień. Jako poseł i przewodniczący KRH musiałem wielokrotnie stawiać czoło tym wszystkim, którzy głosili hasło „zaorać hutę”. Przypomnę, w poprzedniej Radzie M. Krakowa początkowo jedynie dwóch radnych opowiadało się za instalacją w HTS linii ciągłego odlewania stali. Także w Radzie M. Krakowa lansowana była niedorzeczna koncepcja połączenia HTS z Hutą „Katowice” w jeden organizm gospodarczy, przy likwidacji części surowcowej w HTS. Działania te wspierane były w Krakowie przez w dużej części związany z Tobą Staszku obóz polityczny Unii Demokratycznej. To przez Ciebie Staszku trafił także do Huty i tu był wspierany p. Borek, którego działania jako dyrektora naczelnego nosiły znamiona dużej nieodpowiedzialności.

Na szczęście to wszystko mamy już za sobą. Nowa Huta nie podzieliła losu Mielca, Świdnika, Starachowic czy Wałbrzycha. Jak zwykle sukces ma wielu ojców. Stąd też i moje słowa przypominające nieodległą przeszłość.

Z poważaniem i szacunkiem
Mieczysław Gil

TU IDZIE O BEZPIECZEŃSTWO LUDZI

Na przystanku tramwajowym na B-I przy skrzyżowaniu al. Solidarności i Andrzeja Struga wsiada i wysiada z tramwajów wielu pasażerów, dlatego przed kilkunastu laty została tu wybudowana wysepka tramwajowa (w kierunku placu Centralnego).

Budowniczości wysepki nie przewidywali, że pasażerowie są niezdyscyplinowani i zamiast przejść z wysepki poprzez przejście z zebra na drugą stronę jezdni, przekraczają ją w dowolnym miejscu, narażając się na potrącenie przez pojazdy, które mają zielone światło i z dozwoloną prędkością chcą przejechać poprzez skrzyżowanie tych ulic.

Niestety, mimo zielonego światła kierowcy jadą z duszą na ramieniu, gdyż stale ktoś przebiega z wysepki na drugą stronę ulicy lub na wysepkę tramwajową.

Dlatego też wysepka ta winna być zabezpieczona od strony jezdni barierą, która będzie uniemożliwiać przechodzenie byle gdzie na wysepkę lub z wysepki na jezdnię wprost pod nadjeżdżające auta. Koszt takiego obarierowania nie jest wysoki i MPK winno jak najszybciej je wykonać, tym bardziej, że jeśli się powiedziało „A”, tj. wybudowało wysepkę, to należy i powiedzieć „B”, czyli zabezpieczyć tę wysepkę barierą dla uniknięcia nieszczęśliwych wypadków potrąceń, jakie już tu miały miejsca.

Podobna sytuacja jest po drugiej stronie skrzyżowania tych ulic na przystanku w stronę huty i tu również wysepkę należy zabezpieczyć odpowiednią barierą, np. łańcuchami na słupkach.

Na obu tych przystankach (wysepkach) wsiada i wysiada najwięcej pasażerów MPK.

mgr inż. **ALBIN KSIENIEWICZ**

**CAŁODOBOWA
INFORMACJA
O HANDLU
I USŁUGACH**

444-222

Kraków,
os. Stalowe 16A/2

F.H. „AMIGO”

ul. Kocmyrzowska
(dawny Pewex)
ZAPRASZA

do nowo otwartego
sklepu

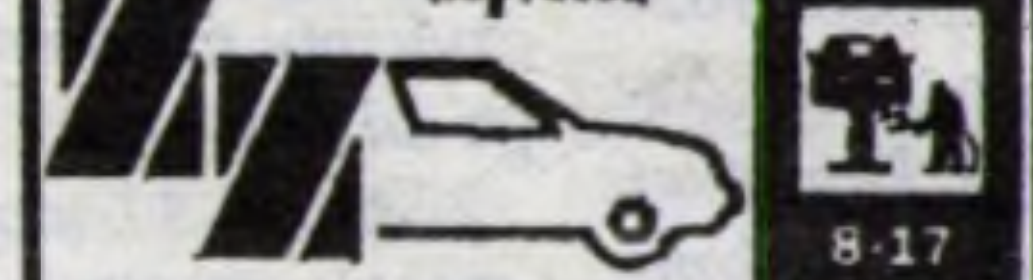
- farby, lakiery, kleje
- art. gosp. domowego
- wyroby z drewna
- wyroby z metalu
- tapety

Pon.-pt. 8-19, sob. 8-15

Tel. 25-77-92

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

FSM **FSO**

BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)

al. Jana Pawła II 156

48 66 44

Musicland
sklep RTV Teatralne 3

FILMNET

po polsku

Polonia



tel./fax 440943

WULKANIZACJA

JAN RUDYK
JANA PAWŁA II 154
TEL. 48-34-18

- WYMIANA OPON
- NAPRAWA OPON I DĘTEK
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON

- ★ Chłodziarko-zamrażarki (1 lub 2 agregaty) ★
- ★ Zamrażarki szufladowe (3-6 szuflad) ★
- ★ Zamrażarki skrzyniowe ★
- ★ PRALKI AUTOMATYCZNE (400-1000 obr/min) ★

ELDOM os. Boh. Września 76
(pętla 10, 25, 26) tel. 47-52-29

**SPRZEDAŻ RATALNA
PIERWSZA WPLATA 10 %**

**WESELA! - GRAM ZA
POŁOWĄ CENY ORKIESTRY**

KOMIS-SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT CD

KSERO OS. CENTRUM C 2, tel. 25-75-40

**USŁUGI
SZKLARSKIE
w pełnym zakresie**

Nowa Huta,
os. Słoneczne 14
Tel. 25-75-57
od pon. do pt. 9⁰⁰ - 17⁰⁰

**CAŁODOBOWE
POGOTOWIE
44-77-82**

**MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE**

- mebleścianki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

**KOMIS
- MEBLOWY
- SPRZĘTU
TECHNICZNEGO
SKLEP Z
TANIĄ ODZIEŻĄ
* DYWANY ***

Przyjmujemy:

- ★ segmenty, wersalki, szafy itp.
 - ★ lodówki, pralki, wózki, rowery, sprzęt AGD.
- Nowa Huta, os. Szkolne 18
(wjazd od ulicy Bulwarowej)
otwarte 9-18, sobota 9-13
tel. 44-14-25

MOŻLIWA PŁATNOŚĆ OD RĘKI

HURTOWNIA „BADAR”

os. Centrum E bl. 21
**WSZYSTKO DO
TWOJEGO KIOSKU!**

- papierosy
- chemia gospodarcza
- prezerwatywy
- galanteria papirnicza i kosmetyczna
- rajstopy, skarpetki
- zabawki
- żetony telefoniczne i inne drobiazgi

Zapraszamy: pon.-pt. 8-16, sob. 8-14

ŻALUZJE

- ♦ produkcja ♦ montaż
- ♦ gwarancja

ŻALLUX - NOWA HUTA

**Tel. 44-23-45,
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)**

**TANIE WCZASY
NAD MORZEM WE
WŁADYSŁAWOWIE**

CENA JEDNEGO DNIA
Z WYŻYWIENIEM 25 ZŁ
DZIECI 50% ZNIŻKI
ZA WYŻYWIENIE.
TERMINY DO UZGODNIENIA.
TEL. (0-58) 741-517

**WYPOŻYCZALNIA
ELEKTRONARZĘDZI
"ANMAR"**

os. Dywizjonu 303, bl. 51
Tel. 47-10-54



auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a

Shell

WARSZTAT SAMOCHODOWY



tel. 44-89-06

- ♦ WYMIANA OLEJU (Shell GRATIS!!!)
- ♦ DROBNE NAPRAWY, FILTRY
- ♦ UKŁADY HAMULCOWE!!!

**KŁOCKI I TARCZE DO WSZYSTKICH
TYPÓW SAMOCHODÓW**

ZAPRASZAMY W GODZ. 8-16

RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA

„WANDA” „PIASTOWSKA”

OS. NA LOTNISKU OS. 1000-LECIA
TEL. 48-25-60 TEL. 48-27-26

ZAPRASZAJĄ i POLECAJĄ

- szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych dla sklepów i bufetów pracowniczych
- potrawy na wynos, realizacja zamówień indywidualnych na przyjęcia w domu
- organizacja przyjęć weselnych i bankietów okolicznościowych

**U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:
10 RODZAJÓW PIEROGÓW, GOŁĄBKI, PASZTETY,
ŚLEDZIE, GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI
I INNE POTRAWY NA ŻYCZENIE KLIENTA**

**USŁUGI
KSIĘGOWE**

- PROWADZENIE KSIĄG PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- ROZLICZENIA PODATKOWE I ZUS
- EWIDENCJA VAT

Tel. 48-09-43 po 19

P.H.U. „COMBIT”

Sklep - Komis
Techniczny

komputery, RTV,
biuro, AGD

os. Kalinowe 4 (pawilon)
Od 11-18, sobota 11-14

**UWAGA: SKLEPY, KAWIARNIE, BARY!!!
DOSTARCZAMY LODY NA GAŁKI
WRAZ Z WITRYNAMI CHŁODNICZYM**

CUKIERNIA „POD LASKIEM”

os. ŻŁOTEGO WIEKU 51 A
TEL. 47-11-88

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,
kalendarze już w nakładzie od 1 szt., foldery, identyfikatory,
wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety wideo

OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 25-75-60

UNIVEX®



HURTOWNIA „KAJA”
os. Boh. Września 76
(przy pętli tramwajowej)
poleca:
**RAJSTOPY
SKARPETY**
Niskie ceny
Wysoka jakość
Pon.-piąt. 8-17, soboty: 8-13
Tel. 47-62-20

FIRANKI
ceny już od 4 zł/1 m
**POŚCIEL, BIELIZNA,
RĘCZNIKI
ART. DZIECIĘCE
POLECA SKLEP
W PAW. HANDLOWYM
OS. BOH. WRZEŚNIA 76**

„MICHAEL”
na stacji paliw „KIM”
Kraków, al. Jan Pawła II 37
tel. 48-05-55 w. 33-58
★ **RTV** ★
★ **SKLEP-KOMIS** ★
MONTAŻ RADIOODTWARZA-
CZY SAMOCHODOWYCH
PROFESJONALNE NAGŁOŚNIE-
NIA DO SAMOCHODÓW
godz. 9-19

DACZEW
USŁUGI MOTORYZACYJNE
auto-złom
skup samochodów,
sprzedaż części,
opon, akumulatorów,
mechanika pojazdowa.
(0-12) 44-32-47
KRAKÓW-CZYŻYŃ. UL. JANA PAWŁA II 214

RADIO TAXI
LAJKONIK
67 35 35

OPTIMUS SA
Musicland
Teatralne 3
486
pentium
CD-ROMy
akcesoria
bezpłatne porady
KOMPUTERY
44 09 43

K SUPER KOMFORT Kraków, ul. Wiołopole 28 (przy wiadukcie)
SUPER KOMFORT ① ul. Długa 57
**KOMPLETNE
WYPOSAŻENIE
ŁAZIENKI**
SUPER KOMFORT ② ul. Królewska 94
Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **KOWALIŃSKA** **K**

**„CITO TEST”
PRACOWNIA
ANALITYCZNA
DLA DZIECI
I DOROSŁYCH**
os. Na Skarpie 17
Tel. 44-56-89
Czynna: pon.-czw. 17-19
**BEZBOLESNE POBIE-
RANIE KRWI Z PALCA**

FHU „ALMA”
31-979 Kraków,
ul. Klasztorna 27 E
tel. 25-83-65
→ przewody hydrauliczne (do-
wolne długości i rodzaje
końcówek)
→ przewody tynkarskie
→ wały i buławy do wibratorów
pograżalnych
→ remonty sprzętu budowlane-
go (spec. - agregaty tynkarskie)
Zapraszamy odbiorców
do współpracy

**MALOWANIE
TAPETOWANIE
FLIZOWANIE**
TEL. 43-11-81

**ZAKŁAD
KRAWIECKI
„FRANK”**
os. Boh. Września 64
♦ **USŁUGI KRAWIECKIE
KONFEKCJI LEKKIEJ**
♦ **SPRZEDAŻ WYRO-
BÓW GOTOWYCH
W CENACH DETAL.
I HURTOWYCH**
CZYNNY: 10-17

HURTOWNIA
„SPOŁEM” PSS NOWA HUTA
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 25 A
**CZYNNA W GODZ. 8-16
POLECA**
ART. SPOŻYWCZE

NAJTAŃSZE WZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90
AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23
➤ **WCZASY** ➤ **ZIMOWISKA**
➤ **ZIELONE SZKOŁY** ➤ **NOCLEGI**
OROS AGENCJA USŁUGOWA
Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” odda-
lony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyoso-
bowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Dobre wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.
TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b
Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.
Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.
**WYPOŻYCZALNIA ZACHODNICH
PRZYZCZEP CAMPINGOWYCH**
SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !

**Firma Handlowa
STAŚ MARKET**
os. Wysokie 22 C, tel. 47-11-24
zaprasza klientów na udane zakupy i poleca:
★ kurczaki – 46 tys. zł/kg ★ mięso: wołowe rosółowe –
od 44 tys. zł/kg, pieczeniowe – 79 tys. zł/kg, gulaszowe –
66 tys. zł/kg ★ kielbasa zwyczajna – 56 tys. zł/kg ★
baleron – 119 tys. zł/kg ★ mleko 2% z Miechowa – 6600 zł/l
★ chleb 0,7 kg – 7800 zł ★
**MOŻNA TU DOKONAĆ ZAKUPÓW NA TELEFON
BEZ DODATKOWYCH OPŁAT!
DUŻE UDOGODNIENIE DLA KLIENTA!**

**ATRAKCYJNE WARUNKI
SPRZEDAŻY BETONU !!!**
I NAS NAPRAWDĘ MOŻNA NEGOCJOWAĆ.
ZADZWOŃ!
Contractor ul. Dobrego Pasterza 124 A tel. 11-61-46
ul. Fredry 2 tel. 66-48-32
ul. Bociana 6 tel. 12-20-33 w.560
SUCCES

**GAZ PROPAN-BUTAN
AKCESORIA I URZĄDZENIA**
GASPOL
BAGAŻNIKI SAMOCHODOWE INTER PACK
WĘGPRZEM Nasze sklepy firmowe:
Kozłowiec 1, tel.: 25-80-97
Stoisko D.H. „GIGANT” ul. Wybickiego
Stoisko D.H. „WANDA” os. Na Lotnisku
INTER PACK ul. Kapelanka 15g, tel.: 67-47-75
31-587 Kraków, ul. Ciepłownicza 1
tel.: (0-12) 25-80-97, 44-31-20

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce”
w Krakowie, os. Kombatantów 10
ogłasza przetarg nieograniczony
na nabycie spółdzielczego własnościowego prawa
do garażu znajdującego się w kompleksie garaży
w os. Kombatantów 1a.
Warunki przetargu:
1) przetarg nieograniczony
2) przedmiot przetargu: spółdzielcze własnościowe prawo do gara-
żu
3) cena wywoławcza 10 000 zł
4) wadium w wysokości 1 000 zł należy wpłacić w przeddzień prze-
targu w kasie Spółdzielni, os. Kombatantów 1 – w godzinach od 10
do 15 i podlega ono dla osób, które nie wygrają przetargu, bezwzględ-
nemu zwrotowi niezwłocznie po przetargu
5) nieodebranie wadium nie upoważnia do brania udziału w na-
stępnym przetargu
6) minimalny krok postąpienia 100 zł
7) termin zapłaty ceny nabycia (nieprzekraczalny) – 7 dni od daty
przetargu
8) Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez
podania przyczyny
9) w przypadku uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od
wpłacenia ceny nabycia lub załatwienia formalności związanych z
wydaniem przydziału, wadium ulega przepadkowi
10) udział w przetargu może brać tylko osoba zainteresowana
11) ze względów organizacyjnych w jednym przetargu może brać
udział 40 uczestników – decyduje kolejność wpłacenia wadium
12) garaże można oglądać w przeddzień przetargu w godzinach od
10 do 12
13) przetarg odbędzie się w świetlicy os. Kombatantów 1 (wejście
od strony garaży dwupoziomowych)
14) terminy przetargów:
a) 09.06.95 r. godz. 10 – boks Nr 1, 2, 3, 4, 5
b) 13.06.95 r. godz. 10 – boks Nr 6, 8, 11, 12, 13
c) 16.06.95 r. godz. 10 – boks Nr 14, 15, 16, 17, 18
d) 20.06.95 r. godz. 10 – boks Nr 19, 20, 21, 22, 23
e) 22.06.95 r. godz. 10 – boks Nr 24, 25, 26, 27, 28.

Zdrowie i uroda

Przed nami lato. A nasza twarz? Nie każda stać na drogie, reklamowane maseczki, kosmetyki czy na...kosmetyczkę. Wypróbujmy znane już naszym babciom sposoby.

DLA ZNISZCZONEJ CERY

Maseczka z siemienia lnianego: 2 łyżeczki mielonego siemienia lnianego zalać odrobiną wrzątku tak, aby otrzymać papkę o konsystencji gęstej śmietany. Jeszcze ciepłą maseczkę należy nałożyć równomiernie na twarz, następnie przykryć gazą i pozostawić na pół godziny, zmyć chłodną wodą. Po takiej maseczce skóra staje się gładszą, napięta i nawilżona.

Okladki z oleju z kielków pszenicy. Olej ten bywa dostępny w aptekach, a także w sklepach ze zdrową żywnością. Smaruje się nim twarz i szyję, a następnie przykłada się kompres z ręcznika nawilżonego gorącą wodą. (jdz)

USG

- jama brzuszna dorosłych i dzieci
- ginekologia i położnictwo
- tarczycy
- sutki
- prostata

HEPATOLOGIA

Uprawnienia L-4, konsultacje po WZW.

Lek. med. Magdalena Śliwińska

pon., śr., czw. od godz. 15.30
Kraków ul. Krakowska 4 Ip
tel. 21-55-29, 33-41-35.

* **PRODENT** - Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mosty. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratalnych. Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14. Informacja całodobowa - tel. 44-44-98.

Gabinet PEDIATRYCZNO-ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
tel. 44-89-24

Psychozabawa

CZY POTRAFISZ BYĆ SAM?

1. Czasami marzę by przez kilka dni nikogo nie widzieć? (tak, nie).
2. Czuję, że zawsze brakuje mi czasu (tak, nie).
3. Lubię chodzić po lesie w samotności (tak, nie).
4. Często przeżywam „samotność” w tłumie innych ludzi (tak, nie).
5. Trochę boję się samotności (tak, nie).
6. Mam wiele zainteresowań i gdyby było trochę więcej czasu, nigdy nuda nie gościłaby w moim życiu (tak, nie).
7. Kiedy wszystko sprzysięga się przeciwko mnie, wówczas zwykle zamykam się w sobie (tak, nie).
8. Lubię podróżować, poznawać nowych ludzi i nowe miejsca (tak, nie).
9. Lubię czytać książki (tak, nie).
10. Kiedy mam kłopoty, szukam kogoś, komu mogę się zwierzyć (tak, nie).
11. Nie potrafię odpoczywać i odprężyć się, kiedy obok jest inna osoba (tak, nie).
12. Gdy byłem dzieckiem, moi rodzice często zostawiali mnie w domu i od tego czasu mam uraz do samotności (tak, nie).
13. Już w dzieciństwie bardziej pociągała mnie zabawa w samotności niż kontakt z rówieśnikami (tak, nie).
14. Nigdy w życiu nie zdarzyło mi się przeżyć samotności (tak, nie).
15. Koloryt mojego nastroju jest raczej jasny i pogodny, a nie melancholijno-smutnawy (tak, nie).

Za każdą odpowiedź „tak” na pytania nr: 1, 3, 6, 7, 9, 11, 13 oraz „nie” na pytanie nr: 2, 4, 5, 8, 10, 12,

14 przydziel sobie po 10 pkt. Za każde „nie wiem” - po 5 pkt.

150 - 100 pkt: Potrafisz osłodzić swoją samotność. Nie ma w Tobie lęku i nie boisz się, gdy nie ma wokół Ciebie innych ludzi. Nie czujesz pustki, umiesz wypełniać świat swoich przeżyć. Twoja żywa wyobraźnia, przedsiębiorczość i ogólna aktywność życiowa sprawiają, że nie potrzebujesz drugiego człowieka, żeby zagłuszyć własną pustkę. Potrafisz w samotności przeżyć atrakcyjną przygodę, w której grasz pierwszoplanową rolę. Wiesz, że życie nie jest teatrem, choć czasami nim bywa. Umiesz więc z dramatu zrobić farzę, z tragedii - komedię i zaciągnąć kurtynę gdy nadchodzi rzeczywistość.

95 - 50 pkt: Znasz różne smaki samotności: zarówno wtedy, gdy jest gorzka, jak i wówczas, gdy ją osłodził. Jesteś na dobrej drodze do utrwalania skutecznej umiejętności radzenia sobie z tymi chwilami, gdy wokół Ciebie nie ma nikogo. Jeszcze czasami nazywasz to pustką, lecz częściej dostrzegasz iż jest to złudzenie, bo zawsze w tej pustce jest ktoś. Uczysz się tego kogoś dostrzegać, doceniać i lubić. Tym kimś jesteś Ty sam.

45 - 0 pkt: Samotność to przeciwnik, z którym zmagasz się od pewnego czasu. W tej walce prawdopodobnie częściej przegrywasz. Złe tolerujesz i nie lubisz samotności. Kojarzy Ci się ona ze złem, karą lub wyrokiem niesprawiedliwego losu. Czy nie uważasz, że Twój stosunek do innych ludzi i oczekiwania wobec samej siebie wymagają zmiany? Spójnij poszukać kogoś w...sobie. (k)

Wraz z pierwszymi zielonymi trawami i listkami zaczęły się cierpienia ludzi uczulonych. Kto nie przeprowadził jeszcze skutecznego leczenia szczepionką może obecnie załagodzić objawy alergii za pomocą parafarmaceutyków.

SPOSÓB NA KATAR SIENNY

Nienasycone kwasy tłuszczowe to substancje, które dla naszego zdrowia są niezbędne. Dzięki nim w organizmie powstają związki zwane prostaglandynami. Są to hormonopodobne substancje, odgrywające pierwszoplanową rolę w procesach zwalczania alergii i stanów zapalnych. Do takich tłuszczów należą: kwas gamma-linolenowy oraz linolowy. Występują one w nasionach wiesiolka dwuletniego, ogórecznika lekarskiego oraz czarnej porzeczki.

W aptekach są dostępne bez recepty preparaty zawierające olej z tych roślin. Mogą one być stosowane przez alergików. Aby zwiększyć skuteczność leczenia należy wzbogacić dietę w pokarmy zawierające

dużo witaminy A i C i stymulujące działanie parafarmaceutyków. Należą do nich czosnek, cebula, chrzan, musztarda i kapusta. Z diety należy natomiast wykluczyć kofeinę.

Oleje wiesiolka zawierają preparaty o nazwach: Evening Primrose Oil, Linokaps, Natura Eumul Aktiv, Oeparol, Tanavit. Natomiast Borage Oil jest preparatem przygotowywanym z oleju ogórecznika, a Glanolin z oleju nasion czarnej porzeczki. Wszystkie preparaty są wygodne w użyciu w postaci kapsułek.

Przypominamy jednak że wszystkie parafarmaceutyki nie leczą lecz jedynie łagodzą objawy choroby. (p)

ODCISKI

Nagniotki - jak czasem nazywamy odciski, to po prostu „pamiętka” po niewygodnych butach. Pod wpływem długotrwałego ucisku dochodzi do przerostu zrogowaciałego naskórka, tworzy się rogowy czop, który wrasta w głąb skóry i boli przy chodzeniu.

Jak pozbyć się odcisków? Sami możemy poradzić sobie tylko w niewielkim stopniu. W aptekach, bez recepty, dostępny jest specjalny płyn na odciski z kwasem salicylowym, rozmiękcza on i silnie złuszcza przerosnięte warstwy naskórka. Podobne działanie mają kremy zawierające stężony mocznik (także dostępne w aptekach). Płynem lub kremem naciera się odciski przez kilka dni, do tygodnia. Później stopy należy wytrzeć w ciepłej wodzie i zetrzeć nagniotki pumeksem. Jeśli odciski są duże, a rogowe czopy wrastają głęboko, ścieranie pomaga na krótko. Odciski szybko odrastają. Wtedy trzeba się zgłosić do lekarza, który usunie je skalpelem.

Lekarze ostrzegają przed przyborami do usuwania odcisków, które można kupić w sklepach. Ich używanie w domu jest ryzykowne. Po niefachowo wykonanym zabiegu, mogą pozostać - zwłaszcza u cukrzyków - i osób z miazdzą, trudno gojące się rany. (kl)

OBCASY I ZDROWIE

Okazuje się, że elegancja może być niebezpieczna. Wiele pań lubi bardzo pantofelki na wysokich obcasach. Noszenie ich może być jednak niebezpieczne. Problemowi wysokich obcasów przyjrzeni się Amerykanie, którzy przeprowadzili specjalne badania.

Objęto nimi 15 kobiet chodzących codziennie w butach na wysokich obcasach oraz 8 wkładających eleganckie buty mniej niż 2 razy w miesiącu. Wyniki wskazały, że im wyższy obcas tym większe ryzyko wystąpienia urazów stawów skokowych, łydek, kolan (uginanie kolan wymaga większego wysiłku, gdy ma się na nogach szpilki).

Zespół badaczy ustalił, że w organizmach osób noszących buty na wysokich obcasach zachodzą również zmiany fizjologiczne np. sześciocentymetrowy obcas powoduje przyspieszenie akcji serca. Buty na obcasie niższym niż 5 cm są równie eleganckie, a zarazem wygodne i znacznie bezpieczniejsze niż wysokie szpilki. (k)

Po zimie i wiosennych chłodach jeszcze nasze włosy nie zdążyły odżyć. Są łamliwe, niechętnie się układają, nie błyszczą. Słowem, trzeba poświęcić trochę czasu, by wzmocnić włosy, żeby wyglądały zdrowo i miały piękny połysk.

CHCESZ MIEĆ PIĘKNE WŁOSY?

Najlepiej nadaje się do tego cytryna. Działanie cytryny powoduje jedwabistość, nadaje włosom wymarzony, subtelny połysk. Blondynki powinny wcisnąć całą cytrynę na 1 litr wody do ostatniego płukania. (Cytryna też lekko rozjaśnia). Brunetkom wystarczą 2 łyżki soku z cytryny na litr wody. Działanie jest proste, a cytryny stosunkowo niedrogie.

Jeśli mamy bardzo zniszczone włosy przyrządzamy następującą miksturę. Sok z całej cytryny mieszamy z żółtkiem jaja i jedną łyżeczką oleju rycynowego. Po pół godzinie włosy myjemy szamponem i splukujemy letnią wodą, do ostatniego płukania dodając soku z cytryny. (R)

OBRZĘKI SERCOWE

Z dr. Krzysztofem IDECIEM specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk.

• Po naszej ostatniej rozmowie w redakcji odebraliśmy kilka telefonów z prośbą o rozmowę na temat obrzęków sercowych. Jak są częste? Dlaczego do nich dochodzi?

- Obrzęki pochodzenia sercowego są najczęstszą postacią obrzęków w mojej praktyce lekarskiej. Przyczyną pierwotną jest tu niewydolność prawej komory serca jako pompy. Krew dopływająca do prawej komory nie jest sprawnie przepompowywana do płuc. W ten sposób dochodzi do zastój krwi przed prawą komorą, a więc w łożysku żylnym. Doprowadza to do zwiększenia ciśnienia żylnego i włośniczkowego, co sprzyja przechodzeniu wody do tkanek. Równocześnie zmniejsza się ilość prawidłowo utlenowanej krwi dopływającej do lewej komory (bo prawa komora pompuje do płuc mniejszą ilość krwi), a następnie do tętnic i w efekcie do włośniczek. Wraz ze zmniejszeniem ilości krwi tętniczej dopływającej do tkanek dochodzi do gorszego zaopatrzenia tkanek w tlen, co już samo sprzyja powstawaniu obrzęków, jak również nagromadzenia kwaśnych produktów przemiany materii, które również zwiększają wodochłonność tkanek.

• Ale przecież każdy z nas posiada różne mechanizmy obronne i narządy, choćby nerki, które powinny zapobiec obrzękom...

- Niestety, w tym wypadku niedokrwione i niedotlenione nerki uruchamiają bardzo niekorzystny mechanizm mający na celu z jednej strony zwiększenie ilości krwi krążącej, a z drugiej strony, poprzez zwiększenie ilości wody i sodu w ustroju, sprzyjają dalszemu nasilaniu obrzęków. Również przekrwiona, niedotleniona wątroba po pierwsze nie metabolizuje w sposób prawidłowy hormonów (np. aldosteronu, który powoduje zatrzymanie wody i sodu w organizmie), jak również produkuje znacznie mniejsze ilości białek osoczowych, głównie albumin, co również wyraźnie zmniejsza siłę wiązania wody w naczyniach i sprzyja powstawaniu obrzęków. Wreszcie również na poziomie podwzgórza dochodzi do zwiększonego uwalniania hormonu antydiuretycznego, co również zwiększa zatrzymywanie wody w ustroju i jednocześnie zwiększa obrzęki. Tak więc jest to mechanizm błędnego koła sam siebie napędzający i pogłębiający.

• Ale nocą, podczas odpoczynku, obrzęki sercowe mają tendencję do ustępowania...

- Tak. Wiąże się to z lepszym ukrwieniem nerek w pozycji leżącej. Wzrasta wtedy przepływ nerkowy, zwiększa się produkcja moczu, tak że ilość oddawanego moczu w godzinach nocnych przekracza ilość moczu oddawanego w dzień. Niemniej jednak ten mechanizm nie jest wystarczający do wyrównania krążenia.

• Co robić, gdy podejrzewamy u siebie obrzęki sercowe?

- Jak w każdym przypadku stwierdzenia obrzęków należy udać się do lekarza.

• Dziękuję za rozmowę.

IWONA & RYSZARD SITKO



SALONY FRYZJERSKIE

DAMSKI-MĘSKI-DZIECIĘCY

Kraków, Nowa Huta, os. Boh. Września 76, tel. 47 63 20
30-084 Kraków, ul. Bronowicka 33, tel. 37 98 05

Sport

Z NOTESU KIBICA

Ponad trzy tygodnie musieli czekać krakowscy kibice zuzła na kolejny mecz ligowy Wandy-Realbud. I od razu trafia się nowohuckiej drużynie okazja podreperowania skromnego dorobku punktowego. Mecz z Cemwajem Opole jest przecież jak najbardziej do wygrania. Trudno spodziewać się jakiegś niemilej niespodzianki, tym bardziej, że Wanda doznała pewnego wzmocnienia. Pozyskała mianowicie **Mirosława Daniszewskiego** (poprzednio Stal Gorzów i Stal Rzeszów), o którego starania czyniła już przed sezonem.

28.05. (niedziela) – godz. 17, II liga żużlowa: Wanda-Realbud – Cemwaj Opole.

Ciekawe mecze czekają niektóre drużyny z Nowej Huty występujące w niższych klasach piłkarskich. Hutnik II podejmuje wielolidera Nadwiślan i w przypadku wygranej będzie miał jeszcze szansę awansu. A wśród juniorów derby dzielnic Hutnik – Krakus. W środę natomiast piłkarze Hutnika grają z LKS Łódź i liczą, iż kibice pojawią się na Suchych Stawach i wspomogą ich dopingiem. Spotkanie ma dla nich duże znaczenie. Wygrana daje im więcej spokoju w ostatnich meczach.

31.05. (środa) – godz. 16, I liga piłki nożnej: Hutnik – LKS Łódź.

27.05. (sobota) – godz. 17, klasa „A” – grupa I: Wanda – Kmita Zabierzów; 28.05. (niedziela) – godz. 11: Hutnik II – Nadwiślan, Grębałowianka – Radziszowianka.

27.05. (sobota) – godz. 11, klasa międzyokręgowa juniorów: Hutnik – Krakus.

29.05. (poniedziałek) – godz. 18, liga „Starszych Panów”: Hutnik – Krakus.

LIGA HTS

Wyniki kolejnych spotkań ligi zakładów HTS prowadzonej przez TKKF HTS i KS „Hutnik”: ZW – PMO 4-2, ZS – PTS 1-1, ZH – Belmer II 3-2, ZA – ZE 1-0, ZS – ZW 6-1, PMO – PTS 7-0, ZE – Belmer II 3-2, ZA – ZH 1-0, ZH – HPR 3-0, ZE – ZB 8-0, PMO – DNS 2-1, ZS – ZZ 2-1, ZE – HPR 3-0, ZH – ZB 3-0, ZZ – PMO 4-0, DNS – ZS 1-2, ZE – ZH 2-2.

Na czele tabeli znajduje się Belmer I – 32 pkt., który wyprzedza ZS – 32, PMO – 28, DNS – 27 i ZW – 24. W klasyfikacji najlepszych strzelców prowadzi Bylica (DNS) – 26 bramek przed Miernikiem (ZE) – 23.

NIE BYŁO KIM STRASZYĆ

HUTNIK – SOKÓŁ PNIEWY 0-0.

HUTNIK: Szypowski – Wojnecki, Walankiewicz, Fudali – Kowalik, Ziolkowski (76 min. Stępniewski), Romuzga, Lapczyński, Zięba – Zakari, Kwieciński.

Sędziował Julian Pasek z Lublina. Żółte kartki: Lapczyński oraz Nechironga. Widzów 300.

Po dobrym spotkaniu w Częstochowie wydawało się, że można oczekiwać od krakowskich piłkarzy kolejnego udanego spotkania. Ale dwa dni przed meczem dotknęła ich lawina kontuzji i chorób. W sobotę nie mogli grać: Krzysztof Bukalski, Waldemar Adamczyk, Krzysztof Popczyński, Michał Stolarz, Mariusz Krzywda oraz Bartłomiej Jamróz i Grzegorz Krupa (kartki). Szczęśliwie błyskawicznie wrócił do zdrowia po groźnej kontuzji Jerzy Kowalik. Mógł też grać Zakari Lambo. Mimo wszystko trener Piotr Kocąb nie miał kłopotów ze skompletowaniem drużyny, gdyż jak powiedział: nie miał kim straszyć. Wystawił po prostu tych, którzy byli zdrowi, a na ławce rezerwowych posadził Bukalskiego. Po to chyba, aby straszył rywali,

gdyż na murawę raczej nie mógł wyjść.

W tej sytuacji nie powinna dziwić gra krakowian. Jeśli w najsilniejszym zestawieniu nie potrafili zaskoczyć wielu przeciwników, dlaczego mieli to uczynić z Sokółem. Na domiar złego hutnicy czuli bojaż przed pniewianami. Jeśli jednak wykazywali trochę więcej odwagi, od razu stwarzali okazje (nie zauważyli tego do końca). Mogli je zamienić na bramki m.in. Andrzej Zięba, ale jego strzał w 15 min. złapał bramkarz. Jeszcze lepszą szansę miał Robert Ziolkowski, który z 10 metrów przestrzelił.

Niewiele zmieniło się po przerwie. Hutnicy znowu coś tam stworzyli, lecz ani Zięba (w 49 min. Dariusz Placzkiewicz sparował jego uderzenie) ani Kowalik (spa-

tałaszyl) nie potrafili nic zdziałać. Nieskutecznością kolegów zdenerwował się Leszek Walankiewicz, lecz i jego dwa strzały w 60 min. padły lupem Plackiewicza. I to było tyle. Więcej w tym meczu się nie zdarzyło. (dan)

1. Legia	30	45	50-18
2. Widzew	30	42	42-21
3. Katowice	30	38	39-22
4. Zagłębie	30	37	41-36
5. Górnik	30	33	41-32
6. Lech	30	32	41-30
7. Pogoń	30	29	32-33
8. LKS	30	29	32-35
9. Sokół	30	29	31-37
10. Stomil	30	28	34-31
11. Olimpia	30	27	40-36
12. HUTNIK	30	27	29-33
13. Stal M.	30	27	38-43
14. Petrochemia	30	25	30-40
15. Raków	30	25	27-39
16. Stal St. W.	30	25	27-40
17. Ruch	30	23	26-40
18. Warta	30	19	29-63

Dziś takich szczypiornistów już nie ma

Wspomnienia przeważnie wywołują jakieś rozczepienie, zwłaszcza jeśli są to miłe wspomnienia. A takimi na pewno ogarnięci zostali kibice obserwujący mecz szczypiornistów oldboyów Hutnika i reprezentacji Krakowa, rozegrany z okazji 45-lecia Hutnika. Jak zwykle czarował widzów swoimi podaniami Wojciech Gmyrek (trenuje i gra w II-ligowym klubie austriackim), skutecznością imponował Zbigniew Gawlik. W bramce natomiast znakomicie spisywali się Marki: Gonciarzyk i Ciałowicz oraz Robert Wasilewski. Zresztą uwaga ta dotyczy wszystkich szczypiornistów. Dzisiejsi ligowi gracze mogliby się od nich jeszcze wiele nauczyć. Zwłaszcza techniczne gry. I widowskiej. Efektowne „bajery”, piękne podania i co najciekawsze, wszystko to prowadzone w szybkim tempie (kibice w większości twierdzili, że gracze nie wytrzymają do końca) do ostatnich minut. W nagrodę widownia obdarzyła „Starszych Panów” (?) brawami.

HUTNIK – KRAKÓW 31-21 (15-9).

Hutnik: Gonciarzyk, Ciałowicz, Wasilewski – Gawlik 10, Marek Pawłowski 6, Mieczysław Migas 4, Gmyrek 3, Władysław Rogó 3, Edward Zawarczyński 3, Jerzy Jasiówka 2.

(dan)

FINAŁ NIE DLA NICH

ISKRA KIELCE – HUTNIK 30-28 (14-11).

Hutnik: Bernacki, Tryliński – Nowakowski 7, Chrabota 6, Wróbel 6, Komenda 3, Kierczak 3, Czarny 2, Mularczyk 1, Król, Marzec, Węgrzynowski.

Po przegranej w pierwszym półfinałowym spotkaniu Pucharu Polski, krakowscy szczypiornisi nie mieli raczej szans awansu. Mogli się jedynie starać pokazać z lepszej strony. I nawet im to wychodziło. Po początkowych nieudanych minutach – w 11 min. przegrywali 2-7 – zyskali przewagę i po kilku akcjach doprowadzili do remisu 7-7, po czym obydwie drużyny rzuciły bramkę za bramką. Przed przerwą gospodarze jednak przyspieszyli i ponownie byli górą. Również początek II połowy był dla krakowian niespecjalny (w 32 min. było 17-11 dla Iskry), ale powtórzyła się historia z pierwszej części spotkania. Hutnicy znowu poderwali się do walki (dlaczego tak nie było na Suchych Stawach?) i w 40 min. przegrywali tylko 18-20. W 54 min. było już 25-26. W końcówce nie stać było jednak krakowian na jeszcze jeden zryw, a poza tym jakby nie wierzyli w możliwość odrobienia śródownych strat i w szansę awansu do finału.

(dan)

OCZEKIWANIA BYŁY INNE

GKM GRUDZIĄDZ – WANDA-REALBUD 61-29.

WANDA: Lukaszewski 6 (3, 2, 1, 0, D), Glogowski 6 (0, -, 2, 3, 1), Dera 4 (1, 2, D, 1), Styczyński 2 (0, 0, -, 2), Tihanyi 2 (1, 0, -, 1), Niemczura 3 (W, 2, 1, 0), Łazarz 1 (1, 0, 0), Daniszewski 6 (1, 1, 2, 2).

Dla gospodarzy najwięcej: Kempinski 15 (3, 3, 3, 3, 3), Pawliczek 14 (3, 3, 3, 3, 2), Skarżyński 8 (2, 3, 0, 3), P. Markuszewski 8 (2, 3, 2, 1).

Najlepszy czas uzyskał w VII biegu Piotr Markuszewski – 68,48 sek. Sędziował Jerzy Madrzak z Gniezna. Widzów 4 tys.

Biegi: 3-3, 5-1, 5-1, 3-3, 5-1, 4-2, 4-2, 3-3, 5-1, 3-3, 5-1, 2-4, 4-2, 5-1.

Trudno było oczekiwać od krakowskich żużlowców wygranej. Gospodarze mają przecież spore ambicje awansu do I ligi i nie po to czynili przed sezonem spore zakupy, by przegrywać na swoim torze. Można natomiast było oczekiwać od nowohuckich żużlowców znacznie lepszej i ambitniejszej postawy. Z tym było jednak różnie. Zawiedli

przede wszystkim ci jeźdźcy, którzy w tych mistrzostwach startowali dosyć dobrze. Marek Dera, Sandor Tihanyi jakby gdzieś zagubili formę, a przecież ci zawodnicy do tej pory decydowali o obliczu zespołu. Nieźle spisał się Jerzy Glogowski, który do tego czasu przeważnie zawodził. To dzięki temu jeźdźcowi Wanda wygrała zespołowo jeden

bieg (dwa indywidualnie), a w ostatnim starcie, po upadku na tor. ambitnie dopchał maszynę do mety aby wywalczyć punkt. Nieźle zaprezentował się także debiutujący w krakowskiej drużynie Mirosław Daniszewski, wypożyczony na zasadzie „małego” kontraktu. (dan)

1. Unia L.	6	12	+130
2. ZKZ Z. G.	5	8	+123
3. Start	5	8	+41
4. GKM	6	8	+39
5. RKM R.	5	8	+29
6. JAG L.	6	4	-12
7. Śląsk	6	2	-74
8. KKŻ	5	2	-81
9. WANDA	6	2	-86
10. Cemwaj	6	2	-108

Smętny los Grębałowianki

Trzy kolejki pozostały do zakończenia rozgrywek w grupie I klasy „A”. Właściwie jedna rzecz została rozstrzygnięta. Do klasy „B” zdegradowana została Grębałowianka, która pod koniec lat osiemdziesiątych walczyła jeszcze o III ligę. Teraz znika gdzieś w opłotkach nie tylko krakowskiego, ale i nowohuckiego futbolu. W ostatni weekend przegrała na boisku wielolidera Nadwiślanu 0-2 (0-0). O wiele lepiej spisał się także grający na wyjeździe Hutnik II. Wygrał z Liszczanką 4-0 (1-0). Bramki zdobyli: Stępniewski 2, Kozielec, Maciej Stolarz. Ciekawie było w nowohuc-

kich derby Sparta KAPS – Wanda. Sparta ostatnio prezentowała chimeryczną formę, ale gdy w grę wchodziły względy ambicjonalne, potrafiła się zmobilizować i wygrała 3-0 (2-0). Gole strzelili: Motyl, Lotka, Mikrut. Liderem tej grupy jest Słomniczanka – 32 pkt. Hutnik II zajmuje 4. miejsce – 28 pkt., Wanda jest siódma – 24 pkt. Tuż za nią i tyle samo punktów ma Sparta. Grębałowianka jest na ostatnim, 14. miejscu – 10 pkt.

Trudne zadanie czeka występujących w klasie międzyokręgowej juniorów Wandy. W ostatnim spotkaniu ulegli Cracovii aż 2-7 (2-2) –

do bramki trafiali Tulej i Derwisz – i zajmują 13. pozycję z 14 pkt. A to oznacza, iż znajdują się pod „kreską” i dalej muszą myśleć o uniknięciu spadku. Takich kłopotów nie mają Hutnik i Krakus. Trener hutników, Waldemar Kocąb, myśli już o następnym sezonie i daje szansę młodemu piłkarzom. W minionej kolejce zremisowali 1-1 (0-1) w Dębicy z tamtejszym Igloopolem, a celnie uderzył Płocha. Krakus natomiast pokonał ostatnio Garbarnię 2-0 (2-0), po uderzeniach Misiewiczza i Strojka. Liderem pozostaje oczywiście Wisła – 44 pkt., Hutnik zajmuje trzecią lokatę – 30 pkt. Tyle samo ma czwarty Krakus.

(dan)

Młodzi żużlowcy na starcie

Przerwa w rozgrywkach ligowych wykorzystana została przez żużlowców na rozegranie wielu turniejów, w tym zawodów młodzieżowych. Na trzech torach odbyły się młodzieżowe mistrzostwa Polski par klubowych. Żużlowcy Wandy-Realbud startowali na torze w Opolu. Szczęście im nie sprzyjało. Już w I biegu upadł Tomasz Krotysz i odwieziony został do szpitala. Kontuzja nie okazała się jednak groźna i Krotysz powinien jeździć w meczu z Cemwajem. Krakowianie nie mieli zbyt wiele do powiedzenia. Brylowały pary pierwszoligowe Stali Rzeszów i Włókniarza Częstochowa. Najlepiej spisali się rzeszowianie (Wilk 16, Kuciapa 9, Winiarz 2), którzy od lat mogą pochwalic się dobrą pracą z młodzieżą.

1. Stal 27 pkt, 2. Włókniarz 21, 3. GKM Grudziądz 19, 4-5. Polonia-Jutrzenka Bydgoszcz i ZKŻ Zielona Góra po 16, 6. Wanda Realbud 15 (Mariusz Niemczura 12, Mariusz Łazarz 3, Krotysz 0), 7. Cemwaj Opole 11. Najlepszy czas uzyskał w II biegu Piotr Markuszewski (GKM) – 64,2 sek.

Na tym samym torze kilka dni wcześniej młodzi adepti zuzła zdobywali licencje. Wśród nich znalazł się wychowanek szkoły Wandy-Realbud, Mariusz Bularski, który licencję uzyskał. Po tygodniu wystartował w pierwszych zawodach – w młodzieżowych drużynowych mistrzostwach Polski na torze w Rzeszowie (jeden z czterech turniejów).

Zgodnie z prognozą impreza zakończyła się zwycięstwem miejscowych zawodników i to miazdzącym. Najwięcej jednak zaciekawienia wywołał start drużyny Motoru Lublin. Otóż z Lublina przyjechał tylko jeden żużlowiec, Robert Dądos i żeby było ciekawiej wyłożył się w drugim swoim starcie. Na tor więcej nie wyjechał.

1. Stal 46 pkt, 2. RKM Rybnik 24, 3. Wanda-Realbud 14 (Niemczura 7, Łazarz 4, Grzegorz Ziąja 2, Bularski 1), 4. Motor 1. Najlepszy czas uzyskał w II biegu Piotr Winiarz – 69,94 sek. Sędziował Ryszard Bielecki z Lublina. Widzów 2,5 tys. (dan)

ZAKŁADOWE KULANIE PO MISTRZOWSKU

Na kręgielni Sparty w Czyżynach odbyły się XI mistrzostwa Polski w kręglach zakładów pracy. Wzięło w nich udział 27 zespołów męskich i 7 kobiecych. W rywalizacji drużynowej kobiet najlepiej spisało się ognisko TKKF „Uśmiech Jesieni” (wykułało 605 pkt.) z Krakowa w składzie: Katarzyna Dworska, Małgorzata Soroka, Beata Zielińska. Dalsze miejsca: 2. SPINKO Leszno – 557, 3. Gryf Wejherowo – 552, 4. Biprostal Kraków – 519, 5. ZNP Wejherowo – 514, 6. Opakomet Kraków – 441. Indywidualnie wygrała Beata Zielińska – 427 przed Katarzyną Wyką (Biprostal) – 405 i Agatą Żak (ZNP) – 401.

Wśród mężczyzn najlepiej spisały się ekipy z Brzeska zajmując cztery pierwsze miejsca: 1. Browar – 1014, 2. Wytwórnia Pasz – 981, 3. „Kamilo” – 956, 4. Sokół – 950, 5. „Uśmiech Jesieni” – 945, 6. „Gwarant” Kraków – 940. Indywidualnie wygrał Janusz Tomczyk (Wytwórnia Pasz) – 689, 2. Bogumił Kulka („Kamilo”) – 684, 3. Piotr Kopeć (Browar) – 670. (dan)

Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 20 IV). Jeśli liczysz na uznanie środowiska możesz poczuć się zawiedziony. Ocena Twojej działalności będzie zbyt surowa. Musisz przejść nad tym spokojnie, pamiętając, że zażdrość często przyćmiewa sprawiedliwy osąd.

BYK (21 IV – 21 V). Gdy już na serio zdecydowałeś się na poważny krok w tym związku, nie zwlekaj. To doskonały czas na małżeństwo. W zakładzie bacznie Cię obserwują i uważają, że świetnie sobie radzisz godząc sprawy osobiste z powinnościami zawodowymi.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI). Musisz opanować tę Twoją wybujałą spontaniczność objawiającą się wszędzie i to bez żadnych zahamowań. A propos zdrowia, najlepiej będzie gdy zmienisz lekarza. Nowa metoda leczenia przyniesie zdecydowaną poprawę.

RAK (22 VI – 22 VII). Masz poczucie krzywdy, ale nie dotyczące konkretnego wydarzenia. Najogólniej czujesz się nie dowartościowany. Na to nie ma lekarstwa, chandrę trzeba przeżyć i przeczekać. Wybierz się na długi spacer do parku, szybciej minie zły nastrój.

LEW (23 VII – 23 VIII). Masz zapewne jeszcze sporo urlopu, wykorzystaj go w tym miesiącu. Potrzebny Ci wypoczynek i to z dala od miasta i środowiska zawodowego. Odnów stare znajomości i przyjaźnie – to znakomita recepta na chorobę duszy.

PANNA (24 VIII – 23 IX). Obserwujesz świat przekornie, z innej strony. Czasami uważasz, że postawiony jest na głowie. Nie wielkie masz szanse by to zmienić, przyjmuj więc rzeczy takie jakimi są. Po prostu systematycznie wypełniaj swoje obowiązki.

WAGA (24 IX – 23 X). Wielka przemiana zachodzi w Twoim pojmowaniu świata i najbliższego otoczenia. Poważnie zaczynasz traktować swoje zdrowie, to już wielki plus w Twoim dotąd lekceważącym stosunku. W miłości pełna harmonia i szczęście.

SKORPION (24 X – 23 XI). Finalizujesz zadania w firmie, w której pracujesz. Rozglądasz się za nowym interesem. Nie będzie to łatwa sprawa, ale trudności człowieka mobilizują do wysiłku i Ty na taki się zdobędziesz. Znajdziesz całkiem nowy sposób na życie.

STRZELEC (24 XI – 23 XII). Zaczynasz dokładnie analizować dotychczasowe osiągnięcia. Dojdiesz do wniosku, że w niektórych kwestiach głową muru nie przebijesz. Ta filozofia osłabi nieco Twój impet, entuzjazm. Zajmiesz się więc bardziej sprawami osobistymi.

KOZIOROŻEC (23 XII – 20 I). Fortuna kołem się toczy. W Twoim przypadku nie najlepszy to czas na nowe inwestycje. W każdym razie nie ufaj z nadtoś wspólnikowi, licząc więcej na siebie. Z marzeń nie rezygnuj, ale z realizacją poczekaj.

WODNIK (21 I – 19 II). Masz dużo szczęścia w ekspansji zawodowej. Osiągniesz zamierzony cel, co dobrze rokuje na przyszłość. Sukces doda Ci sił, zaowocuje nowymi pomysłami. Dasz się poznać jako zdolny i przewidujący pracownik.

RYBY (20 II – 20 III). Przyznaj, że nadszarpnięte zostały więzi przyjaźni prawie wyłącznie z Twojej winy. Nic nie da poczucie winy i rozpamiętywanie. Musisz pierwszy wyciągnąć rękę do zgody, choć w Twoim przypadku niełatwo o taki, przecież drobny, gest.

SAMANTA

DISCO RICO (byłe kino ŚWIATOWID)

os. Centrum E, 1. Tel. 44-24-01, w. 23. Dyskoteki: 20⁰⁰ – 4⁰⁰.

26 bm., w piątek, podczas promocji likieru

JÄGER MEISTER każdy otrzyma drinka gratis.

Codziennie od godz 14⁰⁰ czynna kawiarnia i drink bar.



KREM RYŻOWY Z KURCZAKIEM

Składniki: 1 kurczak podzielony na porcje, 2 łyżeczki soli, szczypta pieprzu, 4 łyżki masła, 2 litry wrzącej wody, 1/2 szklanki ryżu, 1 listek laurowy, 1 cebula pokrajana w talariki, 1 roztarty ząbek czosnku, 1/4 łyżeczki majeranku, 10 dag szynki pokrojonej w kostkę.

Kurczaka posypać solą i pieprzem, odstawić na 15 minut. W garneczku rozgrzać masło, włożyć kurczaka i smażyć z obu stron do zrumienienia. Następnie go wyjąć. Do tłuszczu włożyć cebulę i czosnek i smażyć przez 2 minuty. Kurczaka z powrotem włożyć do garnka, wlać wodę, dodać pozostałe składniki oprócz szynki. Całość gotować na małym ogniu. Mięso wyjąć, usunąć kostki, pokrajać w kawałki. Włożyć do garnka, dodać szynkę i zagotować.

Krem ryżowy z kurczaka podawać na gorąco z pieczywem. **SMACZNEGO**

Sentencja tygodnia

Lepiej zrezygnować z dziesięciu cudzych myśli, by mieć jedną własną.

Ludwig Hirsztfeld

§ Akta sprawy... Przed premierą

Wideo-piraci nadal wyprzedzają dystrybutorów kinowych i na placach można już kupić kasety z filmami, które mają dopiero trafić na ekran. Interes jest niezwykle opłacalny przede wszystkim dla osób dostarczających taśmy „matki” potrzebne do kopiowania. Zdaniem policji przestępcy tacy mogą zarobić nawet do kilku miliardów starych złotych, ci wykonujący czarną robotę - przegrywanie i sprzedaż na bazarach - kilka razy przekraczają średnią krajową.

Niedawne akcje krakowskiej policji i przedstawicieli Fundacji Ochrony Twórczości Audiowizualnej dały pierwsze efekty. Szczególnie widać to na podgórskiej giełdzie komputerowo-elektronicznej przy ul. Wadowickiej. W tym miejscu, gdzie sprzedaje się kradzione radioodtwarzacze, sprzęt CD, komputery na części, można też tanio kupić taśmy z filmami wideo. Propozycja piratów jest bardzo korzystna, o ile np. ITI, oficjalny dystrybutor kilku amerykańskich wytwórni oferuje obrazy nagrań na dobrej taśmie za blisko 20 zł, o tyle na placu cena ta jest dwukrotnie niższa, a i wybór o wiele, wiele większy.

Grzegorz S. zatrzymany podczas jednej z takich kontroli miał ostatnio wystawione do sprzedaży blisko 900 kasety pirackich oraz sprzęt wideo. Wszystko to wyceniono na ponad 90 tys. złotych.

Kupione za blisko 7 zł od sztuki filmy sprzedawał o trzy złote drożej. Wyjątkiem była droższa „Księga dżungli”, której pojawienie było w tym czasie dopiero zapowiadane w krakowskich kinach. Poza tym wideomani mogli u niego dostać obsypanego Oscarami „Forresta Gump”, „Juniora” z Arnoldem Schwarzeneggerem. Były także hity, które nie mogą być jeszcze w Polsce rozpowszechniane na kasetach i wypożyczalniach wideo - „Król lew”, „Specjalista”, „Akademia policyjna - 7”, „Urodzeni mordercy” i „Wywiad z wampirem”.

Na razie pan S., niepracujący nigdzie absolwent liceum i paru innych zatrzymanych w tej sprawie, zgodnie odmawia wyjaśnień. Wiadomo jednak, że sieć piratów wideo ma się dobrze w Nowej Hucie, Krakowie i całej Polsce. Mimo obowiązującego prawa autorskiego i ustawy o kinematografii. Po prostu policja nie ma specjalnie czasu na walkę ze złodziejami cudzych praw autorskich, natomiast FOTA jest organizacją młodą, która nie dorobiła się grupy swych inspektorów, którzy mogliby sprawdzać polskie place targowe. Tymczasem przy wzroście cen w wypożyczalniach, przy mizernej jakości kopii, oplaca się złożyć w dwie lub trzy rodziny i kupić nowość, nie musząc płacić za kosztowną wizytę w kinie.

Pan S. i kilku jego kolegów woli często porzucić na bazarach swe kasety i brać nogi za pas, a potem wracać do procedury. Kuszący zysk dotyczy też współpracujących z nimi pracowników niektórych kin. To oni ułatwiają nagrania przedpremierowych filmów na tzw. „lewych” seansach. Czasami robione to jest na Zachodzie, a ścieżkę dźwiękową błyskawicznie tłumaczy się w Polsce. Tak było kiedyś z „Parkiem jurajskim”, tak jest teraz w wieloma innymi hitami. **(mar)**

HUMOR

Szymek zachował się skandalicznie i wezwana do szkoły matka jest załamana.

– Co ty sobie wyobrażasz? To okropne, co mi o tobie powiedziała wychowawczyni! Powinieneś brać przykład z ojca.

– Ależ mamo! Przecież on siedzi!

– Tak, ale pisał że go zwalniają za wzorowe zachowanie.

Zona odwiedza męża w więzieniu.

– Jak się czuje nasz Szymek? – pyta więzień.

– Świetnie, ale coraz częściej pyta, jak długa jest ta droga, którą budujesz w Afryce...

Bercik miał nieprzyjemność stanąć przed obliczem Temidy.

– Wysoki sędzie, proszę, by rozprawa odbyła się przy drzwiach zamkniętych – wnioskuje oskarżony.

– Na jakiej podstawie prawnej?

– Bo jest przeciag!

Szymek jest w sądzie po raz pierwszy.

– Dlaczego ten pan ma damski strój? – pyta chłopiec pokazując na prokuratora.

– Bo teraz będzie dużo mówił – wyjaśnia Bercik.

Po seansie u Harrisa, dziadek Szymka głośno woła:

– O Jezu, będę chodził!

– Wyleczył pana Harris? – pyta ktoś.

– Nie, ale ukradli mój wózek.



OKNOPLAST OKNO OK

Okna w Twoim mieszkaniu...

To zbyt ważny problem aby ufać wyłącznie reklamie. Zapraszamy do naszego biura, gdzie pokażemy Ci dlaczego do produkcji naszych okien wybraliśmy profile z PCV firmy VEKA, oraz w jaki sposób kupić okna...



Przedsiębiorstwo Produkcyjne

Kraków, Al. Pokoju 81 (Centrum Flata)

tel/fax (012)48 37 59, tel.25 82 89

na raty!



Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy od 8⁰⁰-18⁰⁰